

## FRENTE AL MAR



Escenas como estas se ven diariamente en nuestras playas. Mientras unos juegan frente al mar, y otros contemplan la azul inmensidad, no falta quienes se tumban sobre la arena blanda. Así el sol de febrero irá tostando poco a poco, las espaldas desnudas de los jóvenes y alegres veraneantes que han partido en busca de salud y quietud.

### Periodista argentino realiza el circuito de la carrera internacional en sentido inverso

El señor Julio Infante, que fué ayer huésped de "LA NACION", lleva a cabo este raid en compañía del señor Atilio Guidi



Los señores Infante y Guidi en nuestra redacción

En la tarde de ayer tuvimos el agrado de recibir en nuestra redacción la visita del distinguido periodista argentino don Julio A. Infante, redactor y representante de "La Nueva Progreso" de Bahía Blanca.

El señor Infante ha realizado su viaje en compañía del caballero argentino don Atilio Guidi, que también fué nuestro huésped. Ambos se interesan mucho en el problema de la ruta de la carrera internacional que se verificará el

### Puestos Reguladores visitó el Alcalde

Quedarán listos la próxima semana

En la mañana de ayer el Alcalde de Santiago señor Valencia recorrió el sitio en que se instalarán los puestos reguladores que establecerá el Comisariato de Subsidios. A fin de abaratar el precio en los artículos de primera necesidad.

El señor Valencia se impuso del estado de los trabajos de construcción de los puestos reguladores que se instalarán en la zona de Lonquimay, expresaron que salvó en esa zona los caminos del país se prestan admirablemente para una prueba como la que se prepara. Nos manifestaron, por otra parte, que aunque se trabaja activamente en la reparación de esas carreteras aun quedan algunos puentes por arreglar o reconstruir.

En el día de hoy los señores Infante y Guidi piensan trasladarse a Valparaíso y Viña del Mar y después de una corta estadía en esas ciudades continuarán viaje a la República Argentina. En Mendoza calculan encontrarse con los coches que participarán en la carrera internacional. De esa ciudad seguirán camino a Buenos Aires para estar en Bahía Blanca el 23 del actual, con lo que habrán cerrado el circuito de la carrera en sentido inverso.

### Visita de inspección sanitaria realizó el doctor Ferreira a las provincias de Bío-Bío y Concepción

Estudios para una campaña de profilaxis de las enfermedades infecto-contagiosas

#### LA ANQUILOTIMASIS EN LOTA Y CORONEL

Recientemente regresó del Sur el doctor don Carlos Ferreira, Inspector General de Sanidad, quien realizó una visita de inspección en las provincias de Concepción y Bío-Bío.

En Concepción

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el doctor Ferreira sobre su viaje de inspección al Sur.

Nos manifestó que en Concepción hizo un estudio sobre la mejor forma de llevar a la práctica una intensa campaña de profilaxis de las enfermedades infecto-contagiosas, especialmente la del tifus exantemático.

En los minerales de Lota y en toda la región — nos agrega el doctor Ferreira — pudo imponerme el estado eficiente en que se lleva la campaña contra las enfermedades antivenéreas. En Coronel, gracias a la ayuda de la mina Schwager, se pudo habilitar una Casa de Limpieza.

Durante mi visita a Concepción — nos agrega el doctor Ferreira — numerosas personas me hicieron presente la necesidad de

abrir nuevamente el Sifilicomio, con el objeto de aislar a los enfermos de venéreas contagiosas.

En Lota y Coronel — nos dice el doctor Ferreira — vice presen- te a los médicos sanitarios que habrán conveniencia en que se en- viaran con oportunidad las tarjetas epidemiológicas de la anqui- lotimiasis como también prepa- rar las brigadas sanitarias que han de actuar en las minas, es- pecialmente en las de Cosmito y Lirquén, minas en las cuales el porcentaje de esta enfermedad es muy elevado.

En la provincia de Bío-Bío — termina diciéndonos nuestro en- trevistado — visité numerosos pue- blos y pude constatar que en muchos de ellos hace falta poli- clínicas para las enfermedades venéreas.

Hoy he enviado un informe al Director de Sanidad donde le doy cuenta de mi labor realizada en provincias y de las necesidades sanitarias de las regiones que re- corrí, termino diciendo nuestro

### Un millón para traer carne de Magallanes

La Comisión de Censura ponde- ra a disposición del Comisariato General de Subsidios y Pre- cios, la suma de un millón de pe- sos, a fin de que este organismo traiga en el presente año, carne congelada de Magallanes para ser expendida en Santiago en la época que enarezca este artículo.

### Nuevo jefe de Sección del Departamento de Caminos

SE NOMBRA A DON ROBERTO TUPPER

El Ministerio de Fomento por decreto expedido en el día de ayer, ha designado al ingeniero don Roberto Tupper Huneeus, para que sirva el cargo de Jefe de la Sección Estudios y Construcción de Puentes del Departamento de Caminos.

### Al Sur se va hoy el Ministro de Finlandia en Chile

El Ministro de Finlandia Excelentísimo señor Wakkurajärvi se despidió ayer del Ministro de Relaciones Exteriores y del Subsecretario del mismo Departamento de Estado, con motivo de dirigirse hoy a la región de los Lagos, en donde pasará sus vacaciones.

Especialmente se dedicará en esa región a la pesca de salmónes y visitará Pucón, Osorno, Puerto Montt y otros puntos de turismo.

### No aceptó don Jaime Larraín

LA EMBAJADA EN BUENOS AIRES

En la tarde de ayer el señor Jaime Larraín G. M. se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, y según fuimos informados en esta entrevista había agradecido al señor Cruchaga el ofrecimiento para desempeñar el cargo de Embajador de Chile en Buenos Aires, pero se habría excusado de aceptarlo, por motivos particulares.

### Reconstrucción del Transandino por Juncal

En una reunión próxima se tratará este problema

Interrogado hoy el Ministro de Fomento sobre el problema del Ferrocarril Transandino por el Juncal, manifestó que próximamente se efectuará una reunión especial para tratar sobre este asunto.

En esa reunión se abordará en forma especial todo lo que se refiere a la construcción de la parte argentina de esa vía que fue destruida hace años por un alu- vión.

El problema del Transandino, agregó el Ministro de Fomento, guarda relación con el Tratado de Comercio que existe entre nuestro Gobierno y el de aquella República, de modo que los acuerdos a que se llegue serán finiquitados principalmente entre los representantes de Argentina y el Ministro de Relaciones Exteriores.

## A LOS AGRICULTORES

A fin de abaratar las subsistencias, el Comisariato General está instalando cerca de la Vega un Puesto Regulador de los precios de verduras y frutas, para vender al detalle directamente del productor al consumidor.

Se pone en conocimiento de los señores Agricultores que deseen colaborar a esta iniciativa, que el Comisariato General compra directamente verduras y frutas, pagando al contado y a los precios del día.

Para informaciones dirigirse a las oficinas del Comisariato General, Estado 136 o al Teléfono 89168.







ECONOMIA EN LOS GASTOS PUBLICOS

En el Consejo de Gabinete celebrado ayer, el Presidente de la República encomendó a los Secretarios de Estado la confección de un plan de economías en la administración pública, y les recomendó la más estricta parsimonia en los gastos fiscales.

De acuerdo con las instrucciones del Excmo. señor Alessandri, en este plan de economías se procurará esencialmente que la marcha de la administración pública no sufra perturbaciones por reducción de servicios, y que no se supriman empleos públicos. Este espíritu que imperará en el estudio de las economías producirá la tranquilidad en los funcionarios del Estado, que pueden saber, desde luego, que su estabilidad no corre ningún peligro.

Esta labor de ajuste de la administración pública a las necesidades efectivas del país, que es lo que se hará, no será sencilla, sobre todo si se toma en cuenta que en los estudios se habrá el expediente sistema de cercenar servicios y eliminar empleados. No dudamos, sin embargo, de que los Secretarios de Estado cumplirán eficientemente la misión que les ha encargado el Presidente de la República, y que procederán con firmeza a la reforma de las reparticiones de su dependencia, siempre que ellas no respondan exactamente a las funciones que deben servir.

El estudio que practicarán los Ministros tendrá una doble importancia: disminuir los gastos y aumentar la eficiencia de los distintos servicios, que necesitan, periódicamente, una revisión de procedimientos, a fin de colocarlos al nivel de las necesidades del país y del público. El examen de los Ministros tendrá la ventaja de hacer sentir a los funcionarios públicos, en forma práctica, que sobre ellos existe una fiscalización y vigilancia superior, única manera de combatir sistemáticamente el arbitrio burocrático, que suele convertirse a los jefes de reparticiones públicas en autoridades demasiado inclinadas a usar sus atribuciones en perjuicio de las actividades públicas que dependen de su intervención.

El deseo expresado por el Presidente de la República en el Consejo de Gabinete de ayer, demuestra que en el Gobierno impera un útil espíritu de sobriedad, muy distante, por cierto, de la megalomanía que caracterizó a la administración pública en los regímenes anteriores. El Gobierno sabe que al exigir un sacrificio de los contribuyentes, debe recomendarlos con la seguridad de que los caudales fiscales serán manejados con parsimonia y economía, sin derechos, y exigiendo al dinero que se invierte en servicios o en salarios el debido rendimiento.

A pesar de la obstinada labor obstruccionista que la oposición política realiza en el Parlamento y en la opinión pública, el Gobierno ha logrado mejorar la situación económica del país, ha saneado y reorganizado las finanzas del Estado, hasta el punto de producir un superávit efectivo, y mantener completamente al día los compromisos del Gobierno con los empleados públicos y particulares que tienen relación con el Fisco. Sin embargo, aún no está todo realizado, y el Gobierno necesita disponer de fondos para atender a una serie de necesidades urgentes, que han debido ser aplazadas por falta de fondos para su atención.

Se comprende, entonces, que el Presidente de la República quiera reducir al máximo los gastos públicos y eliminar los variaciones que se pueda producir, sin perjuicio de la marcha del país, a fin de destinar esos fondos a obras útiles e indispensables para el país. Cualquiera economía que resulte del estudio que practicarán los Ministros en sus respectivos Departamentos de Estado, producirá un resultado utilísimo inversión. Muchos gastos, ahora como indispensables, podrán ser reducidos o eliminados después de un estudio serio, y esos fondos podrán ir a proveer nuevos servicios o a incrementar los existentes, en beneficio de la práctica ha demostrado que carecen de fundamento suficientes para su abatenos de citar

TRES OPINIONES Y UNA DOCTRINA CONSTITUCIONAL

"Sin embargo (las Cámaras) pueden funcionar separadamente para asuntos de su exclusiva atribución, caso en el cual hará la convocatoria el Presidente de la Cámara respectiva". (Art. 59. C. P.)

Don J. Guillermo Guerra, catedrático y tratadista, citando ese precepto, sostiene en la pag. 322 de su obra "La Constitución de 1925", premisa en el certamen biennial de la Facultad de Derecho, que "la Cámara de Diputados se puede reunir cuando lo estime oportuno su Presidente".

Don Pedro Eduardo González García, diputado al Congreso Nacional en su obra "Reformas Religiosas, Sociales, Económicas, etc.", de la Constitución del año 33" (Edic. de 1927, pag. 470), al respecto dice: "Sin que medie petición de la respectiva Cámara, puede el Presidente convocar las sesiones para que conozca de los asuntos de su exclusiva incumbencia".

Don Jorge Guzmán Dinat, profesor de Derecho Constitucional de la Universidad de Chile, escribe en su Memoria del año 1931 "El Poder Legislativo en la Constitución de 1925", aprobada por la comisión examinadora máxima, comentando el artículo transcrito "Corresponde al art. 47 (56) de la Constitución antigua, más el agregado de una idea nueva: la convocatoria que el Presidente de cada rama puede hacer sólo a ésta para tratar asuntos de su exclusiva incumbencia".

Los abogados señores Guerra, González y Guzmán, legislador el uno, y maestros los otros dos, están contestes en la doctrina de que es facultad privativa del Presidente de cada Cámara el ejercicio del derecho que les otorga el art. 59 de la Constitución Política del Estado.

Más de 30 millones para la Beneficencia Pública y privada

El Ministro de Salubridad tiene en estudio un proyecto por medio del cual se concederá a la Beneficencia Pública y privada la suma de 33 millones de pesos.

En esta suma estarán comprendidos los fondos para la construcción de diversas obras relacionadas con la beneficencia y el aumento de algunos servicios.

5 mil pesos para Hospital del Salvador acordó otorgarle la Municipalidad

Con fecha de ayer el Alcalde comunicó al director del Hospital del Salvador, el acuerdo municipal que da por una vez la subvención de cinco mil pesos a ese establecimiento de salud.

La nota dice que se tomó ese acuerdo en atención a la forma desinteresada en que el Hospital ha atendido al personal de obreros de la corporación.

Renuncia del Intendente, Sr. Chamorro

El Subsecretario del Ministerio del Interior nos informó en la tarde de ayer que en ese Ministerio no se había recibido la renuncia del actual Intendente de Aysén, señor Miguel Chamorro.

LOCURA DE LA GUERRA INTERNA EN NUESTRA AMERICA

Nuestro panorama no es el europeo.—Nuestras miserias debieran unirse en un frente común.—Error fatal de división.—Quiénes son los verdaderos gananciosos.—Nacistas y Socialistas, Conscriptos y Milicianos.—Union, Paz y Justicia.—Que la falacia no nos tiente

Nuestro panorama americano, — más que a los imitadores de la Europa, — no es semejante al europeo. Es europeo, es diverso, es completamente diferente. ¿Dónde está el imperialismo que se come a Europa? ¿Dónde está el imperialismo que lleva ella misma dentro. La explotación de los países coloniales y semi-coloniales beneficia a sus mismas masas obreras. El alto estancamiento de la vida del obrero del campo, no el empleado europeo, no solo se debe a sus características de laboriosidad, de economía, de organización, — es debe en gran parte a los torments coloniales y coloniales, como los de Ibero-América, Asia, África y Oceanía, dejan caer en las arcas insalvables de los financieros, industriales y comerciantes de la Europa. Y otro tanto ocurre con el obrero y el empleado y el agricultor, norteamericanos, — que imperialismo sucloante y explotador sufren las multitudes yankees? Solo el de sus propios coloniales. Pero el río de riquezas que adviene de los pobres países semi-coloniales, bajo la garra de Tio Sam, también se lo aprovechan las multitudes y el último proletario norteamericano.

En que país de Europa, en que parte de los Estados Unidos, se observa la pobreza, no ya de los obreros y de los empleados, sino de las propias clases "acomodadas" de nuestra Ibero-América? En ninguna parte. Los países norteamericanos han estado recibiendo en los últimos años subsidios y salarios de emergencia de 2 dólares por día, o sea \$ 50 chilenos. En Suiza los cesantes percibían hasta hace poco subsidios equivalentes a otros \$ 50 chilenos diarios. Claro que hay allá también pobreza; pero en comparación con el estado de vida de la abrumadora masa de población trabajadora, es algo insignificante. Hombres, mujeres y niños vestidos de harapos y que se "alimentan" con una taza de agua caliente y un mendrugo de pan, en aquellas Patenias no se ven. Aquí, en cambio, los tenemos por decenas de miles. Nuestros profesionales, nuestros empleados, nuestros pequeños y medianos agricultores, industriales y comerciantes nuestros obreros, reciben estipendios o realizan ganancias que un europeo o un norteamericano rechazarían indignados. ¿Por qué? ¿Vaya una pregunta! ¿Porque somos pauperísimos, porque estamos pauperizados, porque nuestras riquezas son ajenas, porque gran parte de nuestro trabajo, de nuestros sudores, de nuestras lágrimas de sangre para ganarnos el pan son para otros? ¿Para otros que llevan el comando del mundo para ellos? ¿Para otros que indirectamente con nuestros formidables sueldos?

El error más funesto de estos pueblos de América es la división interna e internacional. Esta bien, es necesario, es indispensable, que entre nosotros, miseria, debieran unirse en un frente común.—Error fatal de división.—Quiénes son los verdaderos gananciosos.—Nacistas y Socialistas, Conscriptos y Milicianos.—Union, Paz y Justicia.—Que la falacia no nos tiente

entre nosotros los explotados mestizos tengamos, — concepción de la vida, que sea uno de nosotros busquemos, — mas justo. Estos son derechos inalienables de la personalidad humana y, por tanto, de la conciencia por las tiranías negras grises o rojas que se dan la tarca de construir a palos, a presidio y a bayoneta, la fealdad social. Pero estas diferencias "ideológicas" son estúpidas si acaso llegan hasta debilitar nuestro frente interno nacional y continental. Y si acaso, — como acontece ahora, en estos últimos cuatro o cinco años, — no se debilita el frente interno con revoluciones de poco vuelo, sino que, están dividiendo profundamente, socialmente, cada una de nuestras pobres naciones explotadas, estas "ideologías" por un lado, y las influencias del imperialismo yankee y europeo por otro. Iba y llamamos que no están minando por la base. En cada una de las naciones norteamericanas hay así dos campos opuestos de mortal animosidad, que viven aschando la ocasión de darse zancadillas mortales. Y para ello a veces no tienen en entregarse en cuerpo y alma a la ayuda de cualquier imperialismo. En el fondo de todas, nuestras guerras y revoluciones centro y sudamericanas de medio siglo a esta parte a lo menos siempre se hallan las huellas, el apoyo, el dinero y hasta las armas de un imperialismo yankee. Este lo que destruye no lo ven. Como toros furiosos se lanzan unos contra otros, con los ojos cerrados. ¿Y quién gana a la postre? El capitalismo. Tal o el capitalismo. Las guerras de América, entre estas naciones débiles y hermanas, jamás han constituido para ninguna de ellas una ventaja. Les han significado sólo desastres: mayores divisiones internas; mayor vasallaje a los grandes amos de Wall Street o la City. ¿Qué obtuvimos nosotros de todo esto? Unos lo que el señor, viciado por la vida sana del cuartel, idéntica muchachada también a las otras, y a la de un regimiento de la Milicia, a cuyo embarque nos habíamos acomodado, pues teníamos curiosidad de verlos con su equipo completo. También odio irreconciliable entre Ejército y Milicia se trató manoseando de despertar, por unos, con propósitos tan fríos como si nosotros de hacerlos odiar a muerte; por otros con la tremenda inconciencia de quienes laboran por causas cuyas raíces últimas no son nuestras pequeñas rencillas caseras. Nosotros, que tenemos nobles amigos en todos los bandos, y que conocemos todos los sectores, porque en todos ellos vemos palpitar el corazón de humanidad, y también no escasos aspectos de verdad y de inspiración de redención pública, no podemos menos que comprobar con profunda pena cómo

De inquilino a propietario

Hasta el momento en que fue creada la Caja de Colonización Agrícola, el inquilino chileno no tenía ninguna probabilidad de llegar a ser propietario. Estaba, por decirlo así, condenado a su triste condición de ganán, carretero o regador, sin ninguna perspectiva de mejorar su situación económica y social.

Varias generaciones de campesinos se habían sucedido en el país, sin que cambiara en lo más mínimo la rutina de sus costumbres, ni los anticuados sistemas de trabajo, siempre iguales, invariablemente mecánicos. Una vida humilde y hasta miserable, que no le daba derecho a pensar en mejorar de suerte.

Un rancho insalubre, en que el trabajador vivía, y aún vive, ha sido, salvo raras excepciones, su hogar. Pocos son los hacendados que se han preocupado de dar a sus inquilinos una habitación limpia y espaciosa, digna de que la ocupe un ser humano.

Por otra parte, el pago semanal, que muchas veces se deja en la cantina de la misma hacienda; carencia absoluta de entretenimientos, falta completa de libros adecuados a una cultura sencilla o mediocre. Nada, como única distracción, la borrachera.

Tal ha sido, si no peor, la vida de muchos de nuestros campesinos. Se comprenden entonces la enorme satisfacción que han experimentado ante la posibilidad de hacerse propietarios, que hoy les ofrece la Caja de Colonización, en las condiciones más liberales que es dable imaginar.

Sobre la buena nueva y hermosa conquista de las clases modestas, vamos a decir la palabra. En el sur, don Manuel Mansilla, que ha obtenido una hermosa parcela en el fundo "Santo Domingo", en Valdivia, hace poco subdividió por la Caja de Colonización.

Y vive aquí, hace veinte años, no ha dicho. A mi antiguo patrón le servía en diversos oficios: como mozo de confianza, mecánico, forjador, leñador, cargador de lanchas y herrero. Yo era, pues, una especie de caballo "guindado", que en las haciendas del norte, tanto sirvió para el coche, correr en los corrales o ir a recibir a las visitas.

El trabajo de la tierra me ha gustado siempre; pero, algunas veces, de regre o a la casa, algo cansado, me quedaba en la puerta, mirando la veta de la roca y las montañas de la vecindad. Entonces mi mujer me decía:

—Oye, Manuel. Si algún día fuéramos dueños de todo esto...

Yo la hacía callar, porque me parecía eso un mal pensamiento, pero también me quedaba pensando en lo mismo, así como se sueña en algo muy bonito, pero que jamás se ha de realizar...

Así pasaron los años, hasta que un día se anunció la parcelación del fundo "Santo Domingo", noticia que produjo gran revuelo en toda la zona.

Entonces se despertó también en mí el deseo muy humano de realizar mi antiguo sueño, y solicité la parcela en que está la casa en que había vivido tantos años; donde con los míos había sufrido y ganado el pan a costa de tantos sacrificios y esfuerzos. Contaba con algunos ahorros, buena salud y conocimientos prácticos de la agricultura, es decir, reunía las condiciones que la Caja exige para ser colonos. Y después, de unos pocos días, tuve la enorme satisfacción de ser admitido como parcelero.

No es para contada la impresión que experimenté al salirme de un "fundo" dentro de "Santo Domingo". Mi mujer y mis hijos no encontraban palabras para expresar su alegría, y todo en nuestro alrededor parecía acompañarnos en nuestra felicidad.

Apenas obtuve la entrega provisoria de mi parcela, empecé a trabajarla, a arreglar la casa, limpiar desagües, levantar cercas y preparar el campo para futuras siembras, para todo lo cual cuento con buenos apuros, una yunta de bueyes regalados, arados, carretas y las semillas necesarias, además de una frágua completa, donde cumpla encargos de los demás colonos. Todas estas cosas, indispensables para el buen éxito de un agricultor, las adquirí cuando era inquilino de la hacienda. Otros antiguos videntes, que pudieran estar más "armados" que yo, no economizaron nada y, por esta falta de previsión, tendrán que seguir "naranjos", quien sabe por cuántos años más.

Y en las sencillas palabras del nuevo colono se advierte la ciega confianza de quien va a cultivar un pedazo de tierra que ya era algo suyo, porque durante veinte años lo vio recibir la simiente, germinar y madurar.

Ahora ya es don Manuel Mansilla. Y mañana, sus hijos, educados en la escuela que la Caja de Colonización Agrícola va a levantar en la colonia, serán hombres útiles y hábiles: cual, un maestro de herrería, forjador de buenos pesos, cual, un bravo colono de las fértiles tierras del sur que cultivará con la buena experiencia recogida en la parcela paterna.

El caso de Manuel Mansilla se cuenta por centenares en la breve historia de la colonización en Chile.

Roberto Lopez Meneses

(CON OCASION DE SU LIBRO "DEL AMOR Y DE LA VIDA")

Al poner el nombre de este poeta de las baladas sentimentales y de las comedias románticas, yo experimento el orgullo de romper el fuego en homenaje a un valor casi desconocido en lo que llamamos "el gran mundo literario", donde suenan solamente algunos nombres de poetas, verdaderos, unos, y extravagantes, otros.

Yo no soy poeta, y por eso mismo pretendo ver el cuadro de esa rama de la vida artística simplemente, como público, sin pasiones de ninguna especie, y le concedo mi reverencia íntima y sincera al que da un agrado como su obra.

Desde que lei a Roberto López Meneses me agradó. Así quisiera yo escribir si fuera poeta, de la manera espontánea con que Zorrilla hizo su pieza inmortal que Unamuno llama: "el misterio de Don Juan Tenorio". En efecto, hay en sus poemas algo de misterio, algo que está dentro de los "momentos estelares de la humanidad", según la interpretación de Zweig. Si yo fuera López Meneses procuraría usar esas facultades creando una pieza completa y totalmente original, con ese estilo de trovero o de rapsoda popular que tan pronto llegaba al corazón de nuestro pueblo. Temas sobran: Joaquín Muñeta, Rodríguez, el hua o Raimundo, etc. Me consta que este creador joven nos dará pronto una verdadera pieza de arte eterna. Creo en su facultad, en su talento y en su tesón. No hay una sola de sus poesías, que escudo de su inocencia o su pretensión en el mito de haber sido trazada por minorías. El escribe, no para censurar, sino para cien mil lectores. Baladas modestas, versos de hogar, como "los primeros pantalones", harán suspirar de emoción en el

EN EL CUMPLEAÑOS DE ROOSEVELT

DE JULIA COHEN, CORRESPONSAL EN VIAJE

Washington dirigió anoche las celebraciones motivo del 54avo aniversario del Presidente Roosevelt. Fueron millones de personas las que danzaron al son de las populares melodías de "Happy birthday to you", lo que representa una contribución importantísima para ayudar a las víctimas de la parálisis infantil. Esta celebración que habitualmente se realiza en uno de los hoteles de la capital, esta vez tuvo lugar conjuntamente en seis de ellos, única manera de dar cabida a la multitud que iba a responder a un llamado de caridad tan bien cimentado. El Presidente agradeció, por intermedio de la radio, la simpatía con que el público volvia los ojos hacia la infancia dolida por el mal con que el mismo había sido atacado hace 15 años. Once mil personas lo escucharon desde las salas de baile y se calcula la asistencia en millones, entre los seis mil bailarines organizados a través del país.

Mrs. Roosevelt, la incesante mujer que sostiene la admiración de quienes siguen sus actividades, ataviada elegantemente, dejó la Casa Blanca donde ardían vitruina velas en vez de cincuenta y cuatro. Según declaración personal de ella, su familia se detiene siempre a los veintinueve...

Igual cosa hicieron la popular actriz de Hollywood, Ginger Rogers, Guy Lombard y su orquesta, a quienes seguía una multitud llena de entusiasmo. La estrella llegó a Washington con el objeto de presentarse en las fiestas en honor del Presidente. Entró al Hotel Mayflower, seguida de una escolta de policías, una fila de

Del Ministro de Fomento al "Círculo de Ferrovianos Jubilados y en Servicio"

Agradece la patriótica actitud de esta Sociedad ante la reciente huelga ferroviaria

El Ministro de Fomento, don Matías Silva, respondió con la nota que insertamos, a la recíproca del "Círculo de Ferrovianos Retirados y en Servicio", con motivo de la huelga ferroviaria.

"Santiago, 7 de febrero de 1936.— Señor don Juan C. Zamorano.— Presente.

Muy señor mío:

Acuso recibo de su atenta comunicación de 5 del actual, en la que, en su carácter de presidente del Círculo de Ferrovianos Jubilados y en Servicio, me manifiesta que con esa fecha el Directorio ha acordado dirigirse al infrascripto, para denunciar la huelga que ha declarado una parte del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, sin cesar a la Constitución y a las leyes vigentes, e incumpliendo a la vez en atención criminal contra la vida de los pasajeros.

Me manifiesta, además, sus deseos de que esta situación ter-

Reasumió el Subsecretario de Guerra

En la mañana de ayer reasumió sus funciones el Sub-Secretario de Guerra, don Tomás Argomedo, que se encontraba haciendo uso de su feriado legal.

Reasumió el Subsecretario de Guerra

En la mañana de ayer reasumió sus funciones el Sub-Secretario de Guerra, don Tomás Argomedo, que se encontraba haciendo uso de su feriado legal.

Profesionales

300.- Conferentes Oficiales en edificios recién terminados. 450.- Conferentes Oficiales en edificios antiguos. 500.- Conferentes Oficiales en edificios antiguos. 550.- Conferentes Oficiales en edificios antiguos. 600.- Conferentes Oficiales en edificios antiguos.

DEPARTAMENTO DE COMISIONES de

Banco de Chile • CONFIANZA • Segundo piso



**La Casa del Monograma**  
BORDA TODA CLASE DE  
MONOGRAMAS PARA  
COLEGIOS Y LICEOS.  
PRECIOS MODICOS.  
Santo Domingo, 955.

**10-EMPLEADOS OFRE-  
CIDOS.**

42 OFREZCO PARA NISERA U  
para las plazas, preferido fuera de  
Santiago. Correo Central. — Ester  
Jaramilla N.

JUDA, CON UNA NISITA DE  
los años, se ofrece para los que-  
reres de casa. Tiene muy buenas  
recomendaciones. Dirigirse a  
4, E. calle Bulboa 114 (Frente a  
Calle Carretera).

MATRIMONIO ESPAÑOL. ELLA  
señora y él cualquier ocupación  
Norte. Población Buena. — M.  
Blazquez.

OFRECESE LLAVERO CANADÉ DE  
10 años, para campo o otros au-  
tos. C. D. O'Higgins 2032, casita  
11.

OFRECESE NISA PARA LAS PLE-  
zas. Blanco Encalada 2867, casa 9.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA  
trabaja en la ciudad o campo.  
El para jardinería y ella quehace-  
res de la casa. Tenemos muy buenas  
recomendaciones. Tratar: Cl-  
te 10 de Julio 474 casita 35.

OFRECESE JOVEN PARA PORTE-  
re o aseo de oficinas. Buenas re-  
comendaciones. C.D.S. Casilla 13  
D.

JOVEN SOLTERO. OFRECE SUS  
servicios para nudo, casa sin pre-  
tensiones. Buenas referencias. Di-  
rigirse: Mapocho 2358.

PARA LA COCINA EN SANTIAGO  
y fuera de él se ofrece señora con  
niño de seis años. Calle Infante  
1438. Casilla 16.

ME OFREZCO COMO BUENA CO-  
ciner, sea todo servicio, con hijo  
de 14 años, cualquier sueldo, pre-  
fiero fuera de Santiago. Correo  
Central. Edelmira Aravena Zarate

JOVEN DESEE INICIARSE AVI-  
cultura para adentro necesito  
importante criadero Los Guindos  
Lynch 306

SE OFRECE LAS MEJORES RE-  
comendaciones para la mejor  
agencia. Londres 15. 25 Feb.

**21-EMPLEADOS BUS-  
CADOS.**

SEÑORITA ENTENDIDA TRABA-  
ja en oficina, sepa escribir a ma-  
quina, necesito: Buenos Aires  
316 14 Feb.

NECESITAMOS VENEDORES  
artículos para la venta de produ-  
tos importados, maquinarias, ra-  
dios, etc. Tratar de 9 a 10 en  
Aguirre 1115. 14 Feb.

SEÑORITA CON BUENAS AN-  
tecedentes, fianza, necesito  
para atender cobranzas. Blanco  
Encalada 2139, Casilla 4320. 16 Feb.

**Domésticos**

NECESITO EMPLEADA PUESTO  
de fruta. San Rosa 186

NECESITO COCINERA. INUTIL  
en espléndida recomendar. Ma-  
ría Luisa Santander 0372

COCINERA. NECESITO PARA 5  
personas. Dicho 61. 16 Feb.

NECESITO COCINERA, PARA 2  
personas. Buzé 2835

NECESITO COCINERA, GALVEZ  
168

EMPLEADA SEPA COCINA Y NI-  
la ayudar quehaceres necesario.  
Carmen 638.

NECESITO COCINERA. AVENIDA  
El Salto 2138

NISITA DE 12 A 13 NECESITO  
ayudar poco qu'hacer, buen suel-  
do. Cochran 1203.

NECESITO MATRIMONIO ROLLO  
para todo servicio, casa quinta  
extranjero. Avenida Montenegro  
Nº 355, Sufoa.

PARA CASA RESIDENCIAL, NE-  
cesito cocinera competente con  
recomendaciones, buen sueldo,  
puertas abiertas. Presentarse de 2  
a 5. Estado 73.

NECESITO COCINERA O COCINE-  
ro con buenas referencias. Galería  
Alessandri N.º 30. Segundo piso.  
cas. N.º 2. 16 Feb.

EMPLEADA JOVEN, ASEAIDA Y  
recomendada necesito, para ma-  
trimonio solo. Prat 2770, (San Mi-  
guel).

## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Se pone en conocimiento de los productores y comerciantes que expendan "chicha", que la Dirección de Impuestos Internos ha dictado la siguiente Resolución:

Núm. 24.-Santiago, 11 de febrero de 1936.-Vistos:

y teniendo presente:

1.º-Que, en años anteriores, se ha expendido el producto ordinario conocido con el nombre de "chicha" en épocas en que la uva no ha llegado a su completa madurez, para producir mostos que estén de acuerdo con las disposiciones reglamentarias vigentes;

2.º-Que ese producto, siempre que sea hecho de uva, es considerado como vino para los efectos legales, conforme con lo establecido en el artículo 40 de la ley N.º 5231;

3.º-Que esta Dirección General está facultada para adoptar las medidas complementarias que estime indispensables para la mejor represión del clandestinaje y adulteración de los alcoholes y bebidas alcohólicas;

4.º-Que, por otra parte, esta misma Dirección está obligada a velar por el cumplimiento del Libro I de la ley ya citada.

**SE RESUELVE:**

Prohibese la fabricación y expendio de la chicha con anterioridad al 15 de marzo próximo, por los vendedores consecutivos en los distritos de Santiago "El Mercurio" y "La Nación" y "El Diario Ilustrado" y archívese.—(Fdo.) JULIO PIS-CELLI.

Los infractores a lo dispuesto en la presente resolución quedarán sujetos a las sanciones que establece el artículo 66 de la ley N.º 5231.

Comuníquese a las Administraciones de Zonas y a las Inspecciones respectivas y publíquese por los vendedores consecutivos en los distritos de Santiago "El Mercurio" y "La Nación" y "El Diario Ilustrado" y archívese.—(Fdo.) JULIO PISCELLI.

**21-EMPLEADOS BUS-  
CADOS.**

EMPLEADA JOVEN PARA LAS  
plazas, con recomendaciones. Del-  
cia 2557.

NECESITO EMPLEADA SEPA CO-  
ciner, servido dos personas. Rec-  
mendaciones personales. Admito  
con guagua. Huérfanos 2942.

EMPLEADA JOVEN AYUDAR QUE-  
haceres casa, necesario, buen suel-  
do. Domeyko 2284.

COCINERA BUENA SAN JOA-  
quín 0170, entrada Vicuña Mac-  
Lennan.

AMA DE LECHE SANA, NECES-  
ita, el posible primeriza. San Pa-  
blo 2609 16 Feb.

MUCHACHON MANDADOS, NE-  
cesitate. Suble 631.

EMPLEADA NECESITO. BUEN  
sueldo. San Diego 827.

**23-FRUTOS DEL PAIS**

HACENDADOS: COMPRO TRI-  
gullo y granzas, puerta estacio-  
nes. Gay 2535, Santiago. 28 Feb.

**24-HOTELES Y RES-  
TAURANTS.**

Pensiones y Residencias

PIEZAS AMOBLADAS CON PEN-  
sion, baño, teléfono, precios ba-  
jos, para el extranjero. Correo  
Central. Edelmira Aravena Zarate

OFRECESE JOVEN PARA PORTE-  
re o aseo de oficinas. Buenas re-  
comendaciones. C.D.S. Casilla 13  
D.

JOVEN SOLTERO. OFRECE SUS  
servicios para nudo, casa sin pre-  
tensiones. Buenas referencias. Di-  
rigirse: Mapocho 2358.

PARA LA COCINA EN SANTIAGO  
y fuera de él se ofrece señora con  
niño de seis años. Calle Infante  
1438. Casilla 16.

ME OFREZCO COMO BUENA CO-  
ciner, sea todo servicio, con hijo  
de 14 años, cualquier sueldo, pre-  
fiero fuera de Santiago. Correo  
Central. Edelmira Aravena Zarate

JOVEN DESEE INICIARSE AVI-  
cultura para adentro necesito  
importante criadero Los Guindos  
Lynch 306

SE OFRECE LAS MEJORES RE-  
comendaciones para la mejor  
agencia. Londres 15. 25 Feb.

**21-EMPLEADOS BUS-  
CADOS.**

SEÑORITA ENTENDIDA TRABA-  
ja en oficina, sepa escribir a ma-  
quina, necesito: Buenos Aires  
316 14 Feb.

NECESITAMOS VENEDORES  
artículos para la venta de produ-  
tos importados, maquinarias, ra-  
dios, etc. Tratar de 9 a 10 en  
Aguirre 1115. 14 Feb.

SEÑORITA CON BUENAS AN-  
tecedentes, fianza, necesito  
para atender cobranzas. Blanco  
Encalada 2139, Casilla 4320. 16 Feb.

**Domésticos**

NECESITO EMPLEADA PUESTO  
de fruta. San Rosa 186

NECESITO COCINERA. INUTIL  
en espléndida recomendar. Ma-  
ría Luisa Santander 0372

COCINERA. NECESITO PARA 5  
personas. Dicho 61. 16 Feb.

NECESITO COCINERA, PARA 2  
personas. Buzé 2835

NECESITO COCINERA, GALVEZ  
168

EMPLEADA SEPA COCINA Y NI-  
la ayudar quehaceres necesario.  
Carmen 638.

NECESITO COCINERA. AVENIDA  
El Salto 2138

NISITA DE 12 A 13 NECESITO  
ayudar poco qu'hacer, buen suel-  
do. Cochran 1203.

NECESITO MATRIMONIO ROLLO  
para todo servicio, casa quinta  
extranjero. Avenida Montenegro  
Nº 355, Sufoa.

PARA CASA RESIDENCIAL, NE-  
cesito cocinera competente con  
recomendaciones, buen sueldo,  
puertas abiertas. Presentarse de 2  
a 5. Estado 73.

NECESITO COCINERA O COCINE-  
ro con buenas referencias. Galería  
Alessandri N.º 30. Segundo piso.  
cas. N.º 2. 16 Feb.

EMPLEADA JOVEN, ASEAIDA Y  
recomendada necesito, para ma-  
trimonio solo. Prat 2770, (San Mi-  
guel).

**26-MERCADERIA EN  
GENERAL.**

VENDO COCINA A CARBON  
importada, grande. Sargento Al-  
dea 670.

**28-MUEBLES Y MENA-  
JES EN GENERAL.**

MAQUETITAS MODERNAS, so-  
miers con patas, colchones, lana,  
algodon. Dirigirse San Diego 1832.  
Fábrega. 6 Marz.

SE HACEN LLAVES PARA TODA  
clase de chapas, candados. Ban-  
do 820. 29 Feb.

VENDO MAMPARA OCASION.  
Independencia 867.

¡¡¡NOVOS!!! MUEBLES FINOS,  
modernos, colchones, facilidades  
Arturo Prat 248. 28 Feb.

REGALO MESAS CALLE VENTA  
fruto. San Diego 248. Hotel.

CARPINTERIA INSTALACIONES,  
tapiceria. Nueva York 63.

URGENTE VENDO SALON, SALI-  
ta \$ 280, amoblado escritorio  
cuerpo \$ 280, amoblado comedor,  
dormitorio \$ 530; colchones, ca-  
tres, bronce, ropero, pelador \$ 80,  
mesas \$ 20; paraguero \$ 35;  
corina gas. San Diego 335. 17 Feb.

¡¡¡NOVOS!!! AMANI, UNICA  
muebles que entrega muebles por  
pequeña cuota contado, resto un  
año plazo. Arturo Prat 135. 10 Marz.

COMPRO COLCHONES Y LANAS  
sueltas. Voy a domicilio. Chaca-  
bue 28 A. Teléfono 8244. 25 Feb.

PARA COMPRAR O VENDER BIEN  
muebles, dirigirse San Diego  
1837. 11 Marz.

GRANDES FACILIDADES,  
últimas novedades, encon-  
tra Muebles. San Diego 335. 26 Feb.

COMERCIALES: REALIZO TODA  
clase muebles, comedor, roble  
americana con mármol \$ 80. Ju-  
zo comedor, madera esbo con  
mesa redonda \$ 480. Diez de Ju-  
lio 1678, alto. 14 Feb.

BRONCE SUS CATHES EN SAN  
Diego 1611 20 Feb.

PARA CORTINAS METALICAS,  
San Diego 1458. 29 Feb.

**29-MATERIALES DE  
CONSTRUCCION.**

PIERRO GALVANIZADO, LISO,  
San Pablo 4175. 1.º Marz.

CEMENTO MELON SACK,  
1.º Marz.

PIERRO REDONDO PARA CON-  
strucciones, Sack. 1.º Marz.

PIERRO ACANALADO GALVA-  
nizado, Morandé 817. 1.º Marz.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOLLA-  
dos, donde Sack. 1.º Marz.

PINTURAS EN PASTA, SACK,  
1.º Marz.

PARA FIERRO SACK,  
1.º Marz.

H. SACK BARRACA DE  
fierro, San Pablo 1178.  
Morandé 817. Precios ba-  
jos. 1.º Marz.

ESCANDON, HOYOS Y  
Castro. Importadores. San  
Francisco 49. 13 Feb.

PIERRO REDONDO NACIONAL  
los más bajos precios. San Fran-  
cisco 49. 13 Feb.

PIERRO REDONDO IMPORTADO  
hasta 1.º, catetera galvanizada y  
negra hasta 3.º. San Francisco 49.

CAKONES INCOLES FIERRO  
fundido, descarga y ventilación,  
precios incompitibles. San Fran-  
cisco 49. 13 Feb.

SANFRAKUS, PRECION CONVE-  
nientes. San Francisco 49.

ACCESORIOS PARA CAJERIA  
(Muebles) para 4.º. San Fran-  
cisco 49. 13 Feb.

CHAPAS, TORNILLOS PARA MA-  
dera, tornillos para fierro, en  
los mejores precios. Recan-  
don. Hoyos y Castro. San Fran-  
cisco 49. 13 Feb.

PERSIANAS DE MADERA, AU-  
tomáticas y enrollar. San Pablo  
1510 Felipe Tonzey. 15 Feb.

FABRICANTES LADRILLOS, CAR-  
boncillo, precio bajo, carbonero  
"Comité". Teléfono 83703. De-  
licias 3418. 20 Feb.

TECHO "FONOLITA", TRAVER-  
angelini, Depósito. Ar. Matia 274.  
Central. Ventas: Galería Alessan-  
dri, oficina 5. A. teléfono 60032.

¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GA-  
lerías, mamparas, el surtido más  
completo en plaza, lista para en-  
trega y también sobre medidas.  
Despachamos provincia. Grandes  
Talleres "Fénix" Delicias 739. 10 marzo

TECHO ECONOMICO,  
planchas acanaladas 1.10  
por 80, para gallineros, gal-  
pones, etc. Matucana 551.

1 KILO, 28 METROS, VIGAS  
dobles te. Rosa Mira 765.

SE VENDE ESCALI COMPLETA  
25 gradas con baranda y pasama-  
no en \$ 250. Cochran 205.

"MADERAS SECAS" PARA MUE-  
bles, pino para pajas, rauli fo-  
nolero a precios bajos, encon-  
tra en la Barraca San Martín. —  
San Martín 870. 26 Feb.

VENDO CARTERONES DE LA-  
drillos, Vici 1850. 15 Feb.

APROVECHES LA REMANIZACION  
de papeles pintados, que ofrece  
desde 4.00 la Gran Papelería.  
Bandera 725. 15 Feb.

TECHO "FONOLITA" TRAVER-  
angelini, Depósito. Avda. Matia  
325. Central. Ventas: Galería Alessan-  
dri, oficina 5. A. teléfono 60032.

SE VENDE PENSION POR EN-  
fermedad. San Diego 996-A.

# DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE  
NUESTROS  
AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



ONDULACION PERMANEN-  
te desde \$ 40. Exigir diplo-  
ma de competencia. Fel-  
quería Demetrio Diez, Agus-  
tinas 976, Teléfono 84453.



URGENTE VENDO SALON,  
silla \$ 280, amoblado es-  
critorio cuerpo, \$ 280; amo-  
biado comedor, dormitorio,  
\$ 350; colchones, ca-  
tres, bronce, ropero, pelador,  
\$ 80; mesas; sillas \$ 20;  
paraguero \$ 35; cocina gas,  
San Diego 339.



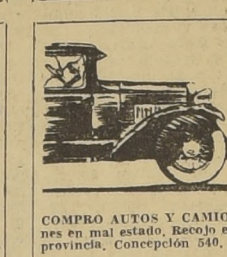
SASTRERIA P. AGUILA  
Ligide, ex cortador de H.  
Bouzigues, hechura finas  
desde \$ 200. Catedral 1238.



PRENSAS HIDRAULICAS,  
para fabricas, baldosas, mar-  
cos, tapones y placas de  
diferentes dimensiones, ofre-  
ce a precios sin competi-  
ción. Fundición Grajales, ca-  
lle Grajales 2548, Santiago.



TELARES PORTATILES "MI-  
nerva", tején a la perfec-  
ción, con demostración, pros-  
pectos. Merced 348.



COMPRO AUTOS Y CAMIO-  
nes en mal estado, Recojo en  
provincia, Concepción 540.

## AVISE UD. EN "LA NACION"

**30-MAQUINAS REGIS-  
TRADORAS, ESCRI-  
BIR Y COSER**

¡SU MAQUINA DE TEJER O CO-  
ser está mala? Mándela a San  
Diego 276. Teléfono 87390. 14 marzo

MECANICO DE BANCO, AJUSTA-  
dor. Talleres Siam. Av. Matia 065.

VENDO POR ENFERMEDAD EM-  
porio con gran clientela. Casa ha-  
bitación. Arriendo barato. Co-  
chran 1301. 13 Feb.

CORTADOR CUERO CON RECO-  
mendaciones necesario. Gorbca  
2860.

NECESITO CORTADOR CARNE  
joven soltero. Prefico sepa el  
trabajo chanchero. Paria Municipal.  
Puesto 24. — H. Woyl.

NECESITO COSTURERA ZURCIR  
bien. Irarrazaval 2051, casa 11.

MECANICO COMPETENTE EN  
Refrigeración Comercial y Do-  
méstica, necesario urgente. Talleres  
Siam. Ar. Matia 065.

OCASION VENDESE EMPORIO  
Rodrigo, una cuadra puerta Ma-  
tador. Grandes facilidades de  
pago. Chile 2001. 16 Feb.

5.000 VENDO EMPORIO, VENTA  
comprada. 25 de Mayo 364.  
Recoleta.

NECESITO SEÑORITAS SE-  
ñor tréjer telor cuero. 15 Feb.  
Cruz 1880, Sufoa.

COSTURERA PARA FAJAS COM-  
petente, con recomendaciones,  
necesitate. San Antonio 540.

VENDO MAQUINA APARADO-  
ra Slinger. Sargento Aldea 510.

NECESITO ARRENDAR MAQUI-  
na de pie, buen estado. Rosas  
2828.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-  
rreras, descargas, transmisiones,  
poleas. Ocasión venden: Manuel  
y Emilio Sals. Rodolfo Philipp  
36. Teléfono 82600. 22 Feb.

SE NECESITAN SEÑORITAS SE-  
ñor tréjer telor cuero. 15 Feb.  
Cruz 1880, Sufoa.

COSTURERA PARA FAJAS COM-  
petente, con recomendaciones,  
necesitate. San Antonio 540.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-  
rreras, descargas, transmisiones,  
poleas. Ocasión venden: Manuel  
y Emilio Sals. Rodolfo Philipp  
36. Teléfono 82600. 22 Feb.

VENDO FONDA EMPORIO, VENTA  
comprada. 25 de Mayo 364.  
Recoleta.

MADERA PINO 4x4 — 6x6 — 8  
metros arriendo o compra  
de ocasión. San Ignacio 834.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA  
libreta N.º 5858 de la Caja Na-  
cional de Ahorros Sue. Matucana,  
queda nula por haberse dado el  
aviso correspondiente.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-  
rreras, descargas, transmisiones,  
poleas. Ocasión venden: Manuel  
y Emilio Sals. Rodolfo Philipp  
36. Teléfono 82600. 22 Feb.

VENDO FONDA EMPORIO, VENTA  
comprada. 25 de Mayo 364.  
Recoleta.

MADERA PINO 4x4 — 6x6 — 8  
metros arriendo o compra  
de ocasión. San Ignacio 834.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA  
libreta N.º 5858 de la Caja Na-  
cional de Ahorros Sue. Matucana,  
queda nula por haberse dado el  
aviso correspondiente.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-  
rreras, descargas, transmisiones,  
poleas. Ocasión venden: Manuel  
y Emilio Sals. Rodolfo Philipp  
36. Teléfono 82600. 22 Feb.

VENDO FONDA EMPORIO, VENTA  
comprada. 25 de Mayo 364.  
Recoleta.

MADERA PINO 4x4 — 6x6 — 8  
metros arriendo o compra  
de ocasión. San Ignacio 834.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA  
libreta N.º 5858 de la Caja Na-  
cional de Ahorros Sue. Matucana,  
queda nula por haberse dado el  
aviso correspondiente.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-  
rreras, descargas, transmisiones,  
poleas. Ocasión venden: Manuel  
y Emilio Sals. Rodolfo Philipp  
36. Teléfono 82600. 22 Feb.

VENDO FONDA EMPORIO, VENTA  
comprada. 25 de Mayo 364.  
Recoleta.

MADERA PINO 4x4 — 6x6 — 8  
metros arriendo o compra  
de ocasión. San Ignacio 834.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA  
libreta N.º 5858 de la Caja Na-  
cional de Ahorros Sue. Matucana,  
queda nula por haberse dado el  
aviso correspondiente.

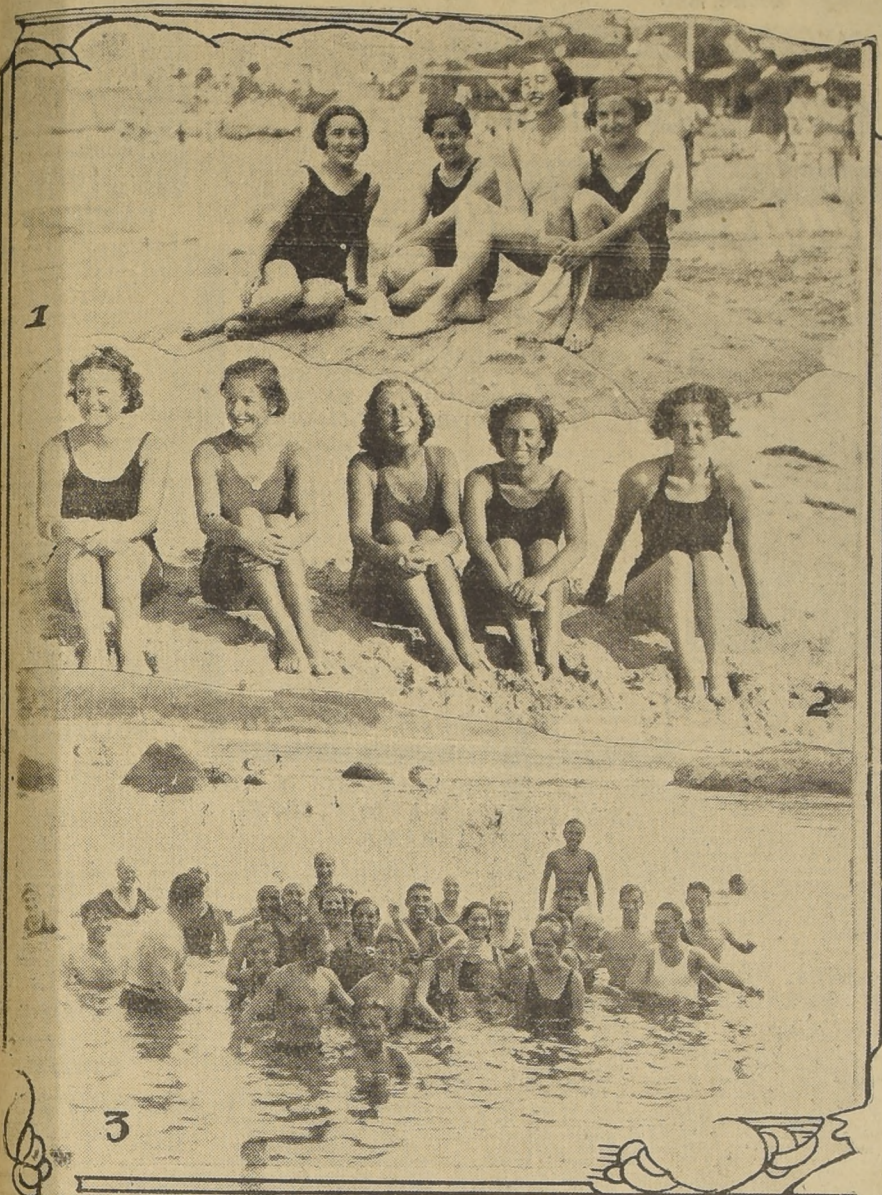
MAQUINARIAS, CALDEROS, CO-  
rreras, descargas, transmisiones,  
poleas. Ocasión venden: Manuel  
y Emilio Sals. Rodolfo Philipp  
36. Teléfono 82600. 22 Feb.

VENDO FONDA EMPORIO, VENTA  
comprada. 25 de Mayo 364.  
Recoleta.

MADERA PINO 4x4 — 6x6 — 8  
metros arriendo o compra  
de ocasión.



# EL VERANEO EN QUINTERO



1. Señoritas Toya Rencoret, Lucy Tapia, Pita Rencoret y Lucía Gutiérrez en "El Durazno". 2. Señoritas Jessica Ramsay, Alicia Goyeneche, Luisa de la Fuente, Adriana Rawlins y Irene Ramsay en la playa de "El Papagayo" (Quintero). 3. Con un grito "viva la playa" espera este simpático grupo de acuáticos la orden del fotógrafo

De entre los sitios de veraneo de la Zona Central del país, el puerto de Quintero ha sido este año uno de los balnearios más preferidos. La bondad de su clima, siempre templado, la belleza natural de sus diferentes playas, jamás pelagras, pues el mar llega a arena como una caricia, las condiciones tales, que aun los niños de corta edad pueden gozar del baño sin dificultad; el hermoso panorama que ofrece la inmensidad del océano visto desde las lomas fértiles que bordean la costa, etc., constituyen los principales motivos de atracción de este sitio cerca de Concepción y de tan fácil acceso desde esta capital.

La deficiencia de los servicios higiénicos, por la carencia de agua potable y alcantarillado, es el único escollo con que tropiezan los veraneros, y si se llega a abordar este problema por las autoridades, tendremos en Quintero un sitio ideal de expansión veraniega y un punto de gran atracción para el turismo internacional, porque en realidad ofrecer un cúmulo tal de bellezas naturales.

La animación que se ha observado esta temporada ha sido extraordinaria por la enorme afluencia de familias. Los diferentes hoteles se han hecho insuficientes para satisfacer los pedidos venidos desde diferentes puntos del país.

Damos a continuación la lista de algunas de las familias veraniegas:

Club: señora Ángela Piazza y familia, Roberto Wallace y familia, Enrique Noll y familia, señora Emma Valtier de Simón, señora María Munizaga de Albónico y familia, señorita Winifred de Walker, Mauricio Riesco y familia, Fernando Tocornal y familia, Gerardo Nasser y familia, Pedro Grazziola y familia, señora Laura G. de Grand, Ramón Kallens y familia, Abelardo Aguilera Le Fort y familia, Vicente Urrutia y familia, hijas de Casiano Martínez, Dr. Mauricio Weinstein y señora, señor A. Marelli, Dr. E. Abud Pérez y señora, Manuel Vergara Burgos y familia, Luis Molinari y familia, señorita Esther de Crenovich, Roberto González y señora, Franklin Otero y hijo, Rafael Ventosa y señora, Luis Suárez y señora, Ferruccio Elzi y familia, hijas del señor José Telero, Manuel Franke M. y familia, Gastón Goyeneche y familia, Francisco Garela, José Aguiló, señora Edith Kobler de Muñoz y familia, James Melrose y señora, Dr. Pablo Krassa y familia, Félix Navas y familia, señora H. de Soto y familia, Juan Lagarrigue, señora e hijo, señorita Eladia, Celia, Ivette y Neldi Picone, señora Gertrudis Walker, Jaime Otero Silva, señora Inés G. de Calderón y familia, Ángel Farovich y señora, Alfredo Aravena y familia, Martín Oehlmann y familia.

En el Hotel Mónaco: Carlos Castro y familia, Zolimo Santa Cruz y familia, señorita Amalia Gandarillas, señora Renie Villareal de Mayne y familia, Marcos Maers y familia, Alberto Belville y familia, Emilio Rodríguez y familia, Gregorio Jara y familia, Federico Walker y familia, señora María V. de Valenzuela, señorita María Valenzuela, se-

**PULVOS HAREM**  
Compacto  
Siempre a la mano cuando se necesitan.  
Repáranse en todas partes.

**PIES DOLORIDOS**  
Un pequeño masaje con Balsamo Dr. Scholl y desaparece todo dolor, cansancio ardor o hinchazón de los pies y tobillos.

**BALSAMO DE SCHOLL**

LIMAS "Nicholson" de todas formas y tamaños.  
PIEDRAS esmeriles.  
OFRECEN A USAR  
**MORRISON & C<sup>IA</sup>**  
AHUMADA 67- TELÉF: 63263-SANTIAGO  
Nuestro Departamento de Ventas de Repuestos de Automóviles ha sido trasladado a nuestro Garage de San Ignacio N.º 480. Teléfono 84394.

Mañana pueden ser suyos  
**\$ 200.000**  
TOMANDO UN BOLETO DEL SORTEO DE  
MAÑANA 15 DE LA  
LOTERIA DE CONCEPCION  
El entero vale \$ 52.- El décimo vale \$ 5.20

**FAJAS DE GOMA**  
sobre medida  
JULIO HEERWAGEN  
S/A DOMINGO 2048  
TEL. 88915

# MODA Y HOGAR

## Modelos de la próxima estación



1. Los pliegues en parte cosidos, constituyen el detalle más importante de este monísimo vestido de estilo juvenil.
2. Sencillo y elegante es este modelo en lino marrón rojizo, ricamente adornado con despuentes gruesos de seda.
3. Botones de carozo adornan este bonito modelo en lino a cuadros. El gran cenefa termina delante en recortes.

### LIMPIEZA DE DISCOS FONOGRAFICOS

Los discos fonográficos no admiten otra limpieza que la que puede proporcionar un pincel muy suave, de pelo de caballo, con el cual se les frota en el sentido de las estrías.

La limpieza preparatoria no basta sino para quitar el polvo, la grasa, etc. Es una tarea muy fina que se destruye con suma facilidad.

### PREPARACION DEL JABON DE MECANICOS

El jabón de pescador, a que aludimos en la receta que interesa a Nuevos es el amarillo de inferior calidad, llamado así por su olor a pescado debido a que se hace con aceites y grasas de seres de la fauna marina, pero para el caso de igual el jabón amarillo fuerte, el más ordinario que se fabrica.

### QUE LA COLIFLOR SEA DIGERIBLE

La coliflor es un poco indigesta, sobre todo cuando conserva un exceso de su olor característico. Para evitar ambas cosas—el olor y su indigestibilidad—se cuece agregándole un trozo de pan duro. El pan absorbe el olor y la coliflor resulta de sabor exquisito y muy digerible.

## La señora María Valdés de Prado

Hondo sentimiento de pesar ha producido en nuestra sociedad el fallecimiento de la señora María Valdés de Prado, acaecido ayer en Viña del Mar.

Pertenecía la señora Valdés de Prado a ilustres familias, siendo sus padres don José Miguel Valdés Carrera y la señora Emilia de la Jara. Formo su hogar en unión

### CLUB DE SEÑORAS.

Hoy, de 6 12 a 9 34, funciones dobles con las preciosas producciones alemanas "Sinfonía inconclusa", vida y música del compositor Frank Schubert; "El Ave María", cantado por Martha Eggerth, acompañada por la filarmónica y el coro de la Ópera de Viena; "Una canción para ti", interpretación del tenor Jan Kiepura, donde canta hermosos canciones y trozos de óperas.

El precio de las localidades es de \$ 3.40 platea y 2.40 balcón.

Mañana sábado, estreno de "Música y mujeres" por Dix Powell y Ruby Keller. Además, la hermosa cinta "La novia secreta", creación de Barbara Stanwyck.

### ENFERMOS.

De gravedad el niño Héctor Herrera Leclerc, hijo del señor Ulises Herrera y de la señora María Leclerc de Herrera.

En el pensionado del Salvador ha sido sometido a una delicada operación por el médico cirujano don Antonio Asenjo, el señor Francisco Isotta Marchant.

## NOVIOS!

AGOLLAS de oro, garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde 98 pesos el par.

CASA SUSTIN.  
Nueva York 66, casi esq. Ahumada G.

## MATERNIDAD

"CAROLINA FREIRE"  
del Patronato Nacional de la Infancia  
Servicios gratuitos y pensionado de beneficencia.  
Director Técnico: Prof. Carlos Monckeberg.  
Médico Jefe: Dr. Eduardo Keymer.

## Trabajos de dorado fino

Reparaciones de sillas muebles, espejos, salones, etc.  
Pintura al lacón en muebles finos.  
Fabricación de Marcos de Estilo.  
INDEPENDENCIA 1490

### VIAJEROS Y VERANEANTES

Han partido a las Termas de Castiello el señor Vicente Jara Márquez, señora Freja B. de Jara y sus hermanas Sara y María.

Se ha dirigido al sur el señor Fernando Prado B.

Por avión a Puerto Montt en viaje a Aysen la señorita Cecilia Prado B.

De su fundo en Chillán, el señor Dick Prado H.

Han regresado de Requinoa (Chilehue) las señoras Mercedes, María y Adriana Rojas Gálvez.

A Concepción, don Rodolfo Briceño W.

Pasajeros Via Panagra: De Buenos Aires: Sr. Camilo Coltre, señorita Sofía Tobar, señora Paulina H. de Krieger.

A Buenos Aires: Sr. Floyd Waggaman, señora Jean de Waggaman, señor Ricardo A. García Fernández, señor James Armstrong, señor Arturo Álvarez, señor León Sager.

A Mendoza: señora Elena Pech de Raynaud.

Pasajero "Via Cóndor" de Buenos Aires: Sr. Luis M. Riviere, señora Emma T. Solbrig, señores Hans y Enrique Ponce Roldán.

Por el trimotor "Malpo" del Sindicato Condor partieron de Santiago el miércoles 12 las siguientes personas: señor Juan Lacasse, Adolfo del Aire de Chile en Europa, señora Amelia H. de Lacasse, señora Margarita S. de Holmer, Juan, Sr. y Nancy Lacasse, señor Ángel Rivera, señor Carlos A. Christensen, señorita Carlota E. Christensen, señora Florencia L. de Schott, señor Robert W. Wisener, señor Otto Dreyer y señor Albino R. Moya.

### RESIDENCIA

En Avenida Villaseca 0202, Los Leones, teléfono 41085, han trasladado su residencia don Leopoldo Téllez Pineda y su hermana Emma.

### DON JUAN MANUEL UGARTE SERRANO.

Ha fallecido el respetable caballero con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Desempeñó en diversos períodos el cargo de primer alcalde de Melipilla, donde de alto de sus aptitudes y su capacidad para el trabajo.

El fallecimiento del señor Ugarte Serrano ha sido muy lamentado.

### MATRIMONIO CONCERTADO

Se ha concertado, en Valparaíso, el matrimonio de la señorita Blanca Oliva Muñoz con el señor Fernando Cardemil Baños.

### NACIMIENTO.

En Viña del Mar ha nacido Trini Ossa Errázuriz, hija del señor Recaredo Ossa U. y de la señora Trini Errázuriz de Ossa.



## EL CINE TRAE HASTA NOSOTROS LA ULTIMA CREACION ARTISTICA DE EUROPA

### "EL DESCONOCIDO"

Adaptación de la célebre obra de Jerome K. Jerome: "The Passing of the Third Floor Back", llevada al escenario por Gaumont British, con la cooperación de

**ANNA LEE -- CONRAD VEITD**  
**RENÉ RAY**

Una obra pura, de méritos excepcionales, que hará descubrir en el espectador un nuevo mundo de emociones, y que cada uno encierra en sí una fuente inagotable de alegrías, no por medios materiales, sino llevando a las conciencias a la luz de la razón, imponiendo la bondad, la nobleza de los sentimientos, que hará brillar una nueva luz sobre la Humanidad.

**MARTES 18 EN EL CENTRAL**

Selección Ibarra y Cia.  
**"LA CUECA EN BROADWAY", HOY EN EL FESTIVAL DE EUGENIO RETES EN EL BALMACEDA**

Hoy en vermouth y noche la Compañía de Revistas Bataclán celebra el primer aniversario de actuación del actor cómico Eugenio Retes, verificándose dos espectáculos de beneficio dedicados a dicha artista.

Retes, para su beneficio, ha accedido su revista de más éxito, "La Cueva en Broadway", que hoy alcanza a sesenta y una representaciones.

La obra es una afortunada parodia del film de Gardel, "El Tango en Broadway", y tiene cuadros de eficacia cómica tales como "Jules y Gollondrina", "Un Huaso en Chicago", interviniendo Eugenio Retes, Romulo Rizzo, Elena Pusina, Rogel Retes, el cantante colombiano Alberto Contreras y la pareja argentina Pilar Serra-José Harold.

En otros cuadros aparecen el soprano Lydia Rossi que canta los números musicales que son ornamentados con bailes de conjunto por el cuerpo de bailes de Rada, Elidoro formado por diez y ocho segundas tríples. También actúan el conjunto típico "Raza Gaucha", el humorista radiotelefónico Romulo Rizzo y los negritos escoceses hermanos Sam Brown. Esta noche, además, habrá un acto de variedades.

Ambas representaciones de

**Splendid HOY**

En especial y nocturna Metro Goldwyn Mayer sigue exhibiendo, con gran éxito, la sensacional cinta de misterios, desarrollada a bordo de un acorazado de la Armada de los EE. UU. titulada.

**EL ACORAZADO MISTERIOSO**

que protagoniza la genial y joven actriz JEAN PARKER con ROBERT TAYLOR, TED HEALY, UNA MERKEL, NAT PENDLETON, etc.

(Para mayores y menores de 15 años)

Rotativas de hoy:

TENORIO VEGETARIANO

## Hoy Festival Wagner por Radio

La orquesta sinfónica ofrece esta noche en el Teatro Municipal un festival Wagneriano, que ha de agradar a todos los entendidos en la buena música y, en especial, a los numerosos admiradores que el genial compositor tiene en nuestro país.

En la confección del programa se ha hecho una selección de los más interesantes trozos musicales del autor, en forma que podemos asegurar que esta será una de las ocasiones más preciadas para poder admirar su obra musical.

Las Estaciones "El Diario Ilustrado" y Radio del Pacifico transmitirán, como de costumbre, este recital, y la radiación se iniciará a las 22 horas en punto.

El programa detallado es el siguiente:

- 1.- Wagner.—Parsifal. Encantamiento del Viernes Santo.
- 2.—Idilio de Siegfried.
- 3.—Walkiria. Despedida de Wotan, Encantamiento del fuego.
- 4.—Tannhäuser. Gran Marcha.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Telef. 86474. — Cía. Alegría-Enhart. — Vermouth y noche: Como están las mujeres.

**CINES**

**ALMACRO.** — Plaza Almacro. — Telef. 81423. — Vermouth y noche: 20 millones de enamoradas y El mujeriego.

**APOLLO.** — Victoria Núm. 732. — Telef. Núm. 81427. — Vermouth y noche: Cuando el amor rió. Guerra de discordia y El gran explorador.

**ATENAS.** — Avenida Portu-  
gala 1085. — Telef. 82534. — Vermouth y noche: Una noche

en Stambul y Asesinato en la terraza.

**AVENIDA.** — Viciosa Ma-  
ckenna 624. — Telef. 84906. — Vermouth y noche: El pecado de Ana Vickers, Chaplin vigilante y Chaplin campeón de patin.

**BAQUEDANO.** — Plaza Ba-  
quedano. — Telef. 85050. — Vermouth y noche: Fantasmas.

**BRASIL.** — Huérfanos esq. Plaza Brasil. — Telef. 80306. — Vermouth y noche: Por sendas distintas y Queremos cerveza.

**CAPITOL.** — Independen-  
cia 224. — Telef. 80381. — Vermouth y noche: Los cabal-  
leros nacen y 20 millones de ena-  
morados.

**CARRERA.** — Avenida De-  
licias 2151. — Telef. 86635. — Vermouth y noche: Dulces me-  
lodías y La muerte en las nu-  
bes.

**CENTRAL.** — Huérfanos 830. — Telef. 86844. — Vermouth y  
noche: Dulces melodías.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Mon-  
tana 343. — Telef. 85920. — No-  
che: Una noche

en Stambul y Asesinato en la terraza.

**ESMERALDA.** — San Diego  
1035. — Telef. 87420. — Ver-  
mouth y noche: Nacida para  
el beso y Pecado de madre.

**EXCELSIOR.** — Independen-  
cia 1070. — Telef. 80776. — Ver-  
mouth y noche: Paga aspa-  
rada y Un hombre de suer-  
te.

**IMPERIAL.** — San Diego  
1344. — Telef. 60964. — Ver-  
mouth y noche: Ahora y  
siempre y Asesino diabólico.

**IMPERIO.** — Estado 239. —  
Telef. 60130. — Vermouth y  
noche: La princesa O'Hara.

**IDEAL CINEMA.** — Mape-  
cho 4117. — Telef. 82181. — Ver-  
mouth y noche: Capitan de  
bandas y Campeón ciclista.

**INDEPENDENCIA.** — Inde-  
pendencia 373. — Telef. 82702. —  
Vermouth y noche: Dilemas del  
aire y Carita de cielo.

**IRIS.** — Castro. — N.º 130.  
Telef. 80336. — Vermouth y  
noche: El enemigo público.

**MARAVILLAS.** — Avenida  
Matia 618. — Telef. 61455. — Ver-  
mouth y noche: Amor que  
no muere y Solo contra el mun-  
do.

**NACIONAL.** — Independen-  
cia 801. — Telef. 83518. — Ver-  
mouth y noche: La noche  
del pecado y Más fuerte que el  
odio.

**NOVEDADES.** — Gál. Korne-  
esq. Av. Portales. — Telef. 85228. —  
Vermouth y noche: La vida pri-  
vada de Enrique VIII y Naná.

**RUSOA.** — Avda. Trarrazaval  
Núm. 2706. — Telef. 68101. —

# POLITEAMA HOY C.A. de REVISTAS

con la vedette **ALICIA BARRIE**

**VERMUT - 6.15** (En combinación con cine)  
7. y 8. a representaciones de la revista

**NOCHE 9.30** Espectáculo completo  
Se inicia:

## NOCHE de las REVELACIONES

Aficionados en acto de variedades

### EL AMOR LLEGA en AVION

revista lírica cómica bailable

y el gran éxito **CACHASCASCANDO**

## MARTES estreno de la graciosa revista VIUDOS de VERANO

## EL "HYDE CIRCUS" DEBUTA ESTA NOCHE



Troupe de Enanos del "Hyde Circus", que debuta esta noche

Con una función extraordinaria debuta esta noche en el local que queda en Delicias entre Clenches y Almirante Barroso el elenco de "Hyde Circus", que llega hasta nosotros con las mejores recomendaciones.

Para la función de esta noche ha escogido sus mejores números y en un programa atractivo se dará a conocer, como uno de los mejores conjuntos que nos han visitado hasta la fecha. Es de recomendarlos a los que deseen ver una de las más sobresalientes. Los Gu-wals, trapecistas alemanes cuyo trabajo es altamente impresionante. La Troupe Artion, viejos malabaristas, cuyos me-  
ritos son reconocidos. Los Cris-  
tianos son reconocidos. Los Cris-  
tianos son reconocidos.

**"DULCES MELODIAS"**  
(Aprobada solo para mayores)

**"LA MARQUESONA", ESTA NOCHE POR GARCIA LEON - PERALES**

EN VERMOUTH "MORENA CLARA"

Una obra de extraordinaria fuerza cómica es "La marquesona", comedia en tres actos graciosos original de Quintana y Guillén los afortunados autores de "Morena Clara" y que dará esta noche en el Teatro La Comedia la Cía. Española García León Perales, cuyos agradables espectáculos cada día gustan más al público habituado de la sala de la Empresa Mewe y Montt. "La marquesona", consiguientemente un éxito grande de público y taquilla en la temporada del Municipal y se repone ahora en el cartel de La Comedia en atención al pedido del público. "La marquesona" se presta para que la primera actriz Carmen Andrés haga una creación en el rol protagonista. Al lado de ella hacen una divertidísima labor los primeros actores Joaquín García León y Manuel Perales, como igualmente Socorrito González que está simpaticísima en el papel de Segunda. Este cuadro central todos los demás elementos de la Cía. "La marquesona" irá hoy por única vez, ya que la Cía.

**El enemigo público**  
por Jean Arthur y Edward G. Robinson

Mañana: CUANDO UNA MUJER QUIERE

**TEATRO MARAVILLAS**  
HOY ESPECIAL Y NOCHE  
POPULAR DOBLE

**Amor que no Muere**  
"SOLO CONTRA EL MUNDO" (mayores)

**ALMACRO - HOY POPULAR**  
TARDE: 6.10 — NOCHE: 9.20  
(No recomendable para señoras)

**20 MILLONES de ENAMORADAS**  
Por GINGER ROGERS y DICK POWELL

**EL MUJERIEGO**  
por James Gagne y Marg. Lindsay

Mañana en matinee: MUSICA Y MUJERES — Tarde y No-  
che: NOVIATZO EN LOS AIRES Y EL HIJO DEL CUATRO

**T. Imperial**  
San Diego 1344 Telef. 60864

HOY VIERNES ESTUPENDA POPULAR  
2.- REGIAS PELICULAS - 3 (Para mayores)  
PLATEA \$ 1.20

Ahora y siempre  
Shirley Temple, G. Cooper, C. Lombard  
AREINO DIABOLICO  
Charlie Ruggles

## HOY 6.30 y 9.30 grandes festi- vales de gala en cele- bración del

### PRIMER ANIVERSARIO DE ACTUA- CIONES DE EUGENIO RETES EN LA COMPANIA DE REVISTAS BATACLA- NICAS DEL TEATRO "BALMACEDA"

Con tal motivo hoy tarde y noche, la Empresa Chilena  
Condor, hace dos grandes

### ESPECTACULOS DE BENEFICIO DE EUGENIO RETES

Con la mejor revista cómica del festejado, 61 representaciones:

#### "LA CUECA EN BROADWAY"

parodia teatral del "Tango en Broadway" de Gardel  
\$ 3.40 PLATEA: \$ 1.80 BALCON X \$ 0.80 GALERIAS

ADENAS hoy en primera parte, CARLOS CARDEL y  
ROSITA MORENO en

#### "TANGO - BAR"

(mayores 15 años)

MAÑANA SABADO ESTRENO DE ROMILLO ROMO "JUGAN-  
DO AL PEPITO, NUEVA REVISTA.

**HOY "CATCHASCASCANDO" Y "EL AMOR LLEGO EN AVION", EN EL POLITEAMA**

Un interesante programa ofrece esta noche el Teatro Politeama, con motivo de que la Cía. Nacional de Revistas que encabeza Alicia Barrie dará espectáculo completo de revistas, sin cine sonoro, y además será "La noche de las revelaciones", que permitirá al público conocer diversos elementos nuevos que se inician en el teatro.

El llamado que hizo Carlos García a los aficionados de Santiago ha tenido un éxito espectacular a todas las expectativas. Difícil ha sido seleccionar los mejores elementos entre cerca de un centenar de inscripciones en los registros que permanecen abiertos diariamente en las oficinas del Politeama.

Fuera de esto, la dirección artística, a pedido general, ha reunido en la noche de hoy espectáculo completo de revistas. Ocuparán el cartel "El amor llegó en avión", que sirvió para el debut, y el último éxito "Cachascascando", ambas revistas de originalidad que forman parte de la gran obra de la Cía. Nacional de Revistas, obligando a los días a pasar los principales números, especialmente los que interpretan la vedette Alicia Barrie, la tiple cantante Elisa Vekes y la tanquista portorriqueña Betty Aranda. Muy celebrados son también Mery, Blanca Arce, Barrechea, Verdugo, Las Antioqueñas, Flor, Maruja García, Toldo Ubbila, Maura, etc.

Otro atractivo de la función de esta noche, es que se repartirán los premios a los dueños de automóviles habitantes del Politeama, sorteados con los regalos de Agete Sinclair Opaline.

En la vespertina de hoy se dará la revista "Cachascascando", después del cine sonoro. Para el martes, la Cía. anuncia el estreno de una revista original del autor chileno Carlos Zepeda, con música del maestro Zepeda, titulada "Los viudos de verano".

Ya el estudio Warner se ha extendido tanto que se ha hecho necesario construir un nuevo escenario, al cual corresponde en orden numérico el 13; sin embargo, como la inmensa mayoría de los artistas son supersticiosos se ha saltado el número 12 al 14, y el 13 se ha dejado totalmente en blanco, ya que así no les hace mala impresión a los que tienen que actuar en el nuevo departamento.

La palabra GIGANTE no es lo suficiente para describir las dimensiones del nuevo "set" acabado de construir dentro del estudio RKO. Este ha sido hecho de tamaño que pueda caber en él un crucero moderno con todos los adelantos del día, que mide más de 200 pies.

Desde la admirable actuación de "Buck", el enorme perro de San Bernardo en la película "El Grito de la Selva", casi todos los estudios se han entregado a la búsqueda de perros prodigios.

Cuántos transformos, y gastos puede ocasionar una simple mota de polvos.

Al salir precipitadamente de su camerino con objeto de trasladarse al desierto de Mojave, donde se encontraban los miembros del reparto de la cinta "Petrified Forest", firmando escenas, Betty Davis tropezó con una mota de polvos, y cayó al suelo, torciéndose el tobillo.

Como no podrá trabajar durante una semana por lo menos, Archie Mayo, el director, tuvo que regresar a Hollywood con toda la comitiva — para esperar la recuperación de Betty.

Shirley Ross confesó finalmente que cualquier día de éstos, se detendrá ante el altar, en compañía de Henry Fonda, el esposo de Margaret Sullivan, y a la par la sensación del momento.

**CHIGGINS.** — San Pablo. — Telef. 86828. — Vermouth y noche: La princesa de las Zardas y El precio de un deshiz.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Telef. 80064. — Vermouth: Una canción para ti; noche: Cía. de Revistas.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Telef. 60182. — Vermouth y noche: Vuelo nocturno y Una noche en Stambul.

**PROVIDENCIA.** — Manual Montt 62. — Telef. 81344. — Vermouth y noche: Bellezas en Vermouth y Asesinato en la terraza.

**RECOLETA.** — Recoleta. — Telef. 8374. — Vermouth y noche: 20 millones de enamorados y Masacre.

**REPUBLICA.** — Avenida República 235. — Telef. 83613.

**ROSELIO UGARTE.** — Ruble 390. — Telef. 89858. — Vermouth y noche: Mi último amor y Te quise ayer.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central 1302. — Telef. 86180. — Vermouth y noche: Bajo presión.

**SELETA.** — Chacabuco Núm. 1175. — Telef. 8334. — Vermouth y noche: El enigma público y El ahorcado.

**SETIEMBRE.** — Avenida Delicias 404. — Telef. 86404. — Vermouth y noche: Los amores de Cellini y Sinfonía Inconclusa.

**SPLINDID.** — Huérfanos Núm. 1048. — Telef. 85613. — Rotativa: Tenorio Vegetariano. Vermouth y noche: El acorazado misterioso.

## GUIA DEL ESPECTADOR. -- TEATROS CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 841. — Telef. 88768. — Vermouth y noche: La cueca en Broadway y Cine.

**COMEDIA.** — Huérfanos 1880. — Telef. 87630. — Cía. García León-Perales. — Vermouth: Morena Clara; No-  
che: La Marquesona.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Telef. 86474. — Cía. Alegría-Enhart. — Vermouth y noche: Como están las mujeres.

**CINES**

**ALMACRO.** — Plaza Almacro. — Telef. 81423. — Vermouth y noche: 20 millones de enamorados y El mujeriego.

**APOLLO.** — Victoria Núm. 732. — Telef. Núm. 81427. — Vermouth y noche: Cuando el amor rió. Guerra de discordia y El gran explorador.

**ATENAS.** — Avenida Portu-  
gala 1085. — Telef. 82534. — Vermouth y noche: Una noche

en Stambul y Asesinato en la terraza.

**AVENIDA.** — Viciosa Ma-  
ckenna 624. — Telef. 84906. — Vermouth y noche: El pecado de Ana Vickers, Chaplin vigilante y Chaplin campeón de patin.

**BAQUEDANO.** — Plaza Ba-  
quedano. — Telef. 85050. — Vermouth y noche: Fantasmas.

**BRASIL.** — Huérfanos esq. Plaza Brasil. — Telef. 80306. — Vermouth y noche: Por sendas distintas y Queremos cerveza.

**CAPITOL.** — Independen-  
cia 224. — Telef. 80381. — Vermouth y noche: Los cabal-  
leros nacen y 20 millones de ena-  
morados.

**CARRERA.** — Avenida De-  
licias 2151. — Telef. 86635. — Vermouth y noche: Dulces me-  
lodías y La muerte en las nu-  
bes.

**CENTRAL.** — Huérfanos 830. — Telef. 86844. — Vermouth y  
noche: Dulces melodías.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Mon-  
tana 343. — Telef. 85920. — No-  
che: Una noche

en Stambul y Asesinato en la terraza.

**ESMERALDA.** — San Diego  
1035. — Telef. 87420. — Ver-  
mouth y noche: Nacida para  
el beso y Pecado de madre.

**EXCELSIOR.** — Independen-  
cia 1070. — Telef. 80776. — Ver-  
mouth y noche: Paga aspa-  
rada y Un hombre de suer-  
te.

**IMPERIAL.** — San Diego  
1344. — Telef. 60964. — Ver-  
mouth y noche: Ahora y  
siempre y Asesino diabólico.

**IMPERIO.** — Estado 239. —  
Telef. 60130. — Vermouth y  
noche: La princesa O'Hara.

**IDEAL CINEMA.** — Mape-  
cho 4117. — Telef. 82181. — Ver-  
mouth y noche: Capitan de  
bandas y Campeón ciclista.

**INDEPENDENCIA.** — Inde-  
pendencia 373. — Telef. 82702. —  
Vermouth y noche: Dilemas del  
aire y Carita de cielo.

**IRIS.** — Castro. — N.º 130.  
Telef. 80336. — Vermouth y  
noche: El enemigo público.

**MARAVILLAS.** — Avenida  
Matia 618. — Telef. 61455. — Ver-  
mouth y noche: Amor que  
no muere y Solo contra el mun-  
do.

**NACIONAL.** — Independen-  
cia 801. — Telef. 83518. — Ver-  
mouth y noche: La noche  
del pecado y Más fuerte que el  
odio.

**NOVEDADES.** — Gál. Korne-  
esq. Av. Portales. — Telef. 85228. —  
Vermouth y noche: La vida pri-  
vada de Enrique VIII y Naná.

**RUSOA.** — Avda. Trarrazaval  
Núm. 2706. — Telef. 68101. —

en Stambul y Asesinato en la terraza.

**AVENIDA.** — Viciosa Ma-  
ckenna 624. — Telef. 84906. — Vermouth y noche: El pecado de Ana Vickers, Chaplin vigilante y Chaplin campeón de patin.

**BAQUEDANO.** — Plaza Ba-  
quedano. — Telef. 85050. — Vermouth y noche: Fantasmas.

**BRASIL.** — Huérfanos esq. Plaza Brasil. — Telef. 80306. — Vermouth y noche: Por sendas distintas y Queremos cerveza.

**CAPITOL.** — Independen-  
cia 224. — Telef. 80381. — Vermouth y noche: Los cabal-  
leros nacen y 20 millones de ena-  
morados.

**CARRERA.** — Avenida De-  
licias 2151. — Telef. 86635. — Vermouth y noche: Dulces me-  
lodías y La muerte en las nu-  
bes.

**CENTRAL.** — Huérfanos 830. — Telef. 86844. — Vermouth y  
noche: Dulces melodías.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Mon-  
tana 343. — Telef. 85920. — No-  
che: Una noche

en Stambul y Asesinato en la terraza.

**ESMERALDA.** — San Diego  
1035. — Telef. 87420. — Ver-  
mouth y noche: Nacida para  
el beso y Pecado de madre.

**EXCELSIOR.** — Independen-  
cia 1070. — Telef. 80776. — Ver-  
mouth y noche: Paga aspa-  
rada y Un hombre de suer-  
te.

**IMPERIAL.** — San Diego  
1344. — Telef. 60964. — Ver-  
mouth y noche: Ahora y  
siempre y Asesino diabólico.

**IMPERIO.** — Estado 239. —  
Telef. 60130. — Vermouth y  
noche: La princesa O'Hara.

**IDEAL CINEMA.** — Mape-  
cho 4117. — Telef. 82181. — Ver-  
mouth y noche: Capitan de  
bandas y Campeón ciclista.

**INDEPENDENCIA.** — Inde-  
pendencia 373. — Telef. 82702. —  
Vermouth y noche: Dilemas del  
aire y Carita de cielo.

**IRIS.** — Castro. — N.º 130.  
Telef. 80336. — Vermouth y  
noche: El enemigo público.

**MARAVILLAS.** — Avenida  
Matia 618. — Telef. 61455. — Ver-  
mouth y noche: Amor que  
no muere y Solo contra el mun-  
do.

**NACIONAL.** — Independen-  
cia 801. — Telef. 83518. — Ver-  
mouth y noche: La noche  
del pecado y Más fuerte que el  
odio.

**NOVEDADES.** — Gál. Korne-  
esq. Av. Portales. — Telef. 85228. —  
Vermouth y noche: La vida pri-  
vada de Enrique VIII y Naná.

**RUSOA.** — Avda. Trarrazaval  
Núm. 2706. — Telef. 68101. —

en Stambul y Asesinato en la terraza.

**AVENIDA.** — Viciosa Ma-  
ckenna 624. — Telef. 84906. — Vermouth y noche: El pecado de Ana Vickers,



# Un ataque hecho al leader socialista León Blum provoca una difícil situación política en Francia

TODOS LOS IZQUIERDISTAS, ESTRECHAMENTE UNIDOS, EXIGEN LA INMEDIATA PRISION DE LOS DIRIGENTES REALISTAS LEON DAUDET Y CHARLES MAURRAS. — DEL MISMO MODO PIDEN LA DISOLUCION INMEDIATA DE LA LIGA REALISTA ACTION FRANCAISE. — EL PREMIER SARRAUT REUNE RAPIDAMENTE AL GABINETE Y ACUERDA TOMAR LAS MAS SEVERAS MEDIDAS EN RESGUARDO DEL ORDEN PUBLICO. — FUE ALLANADO EL LOCAL DEL DIARIO REALISTA "L'ACTION FRANCAISE". — TAL VEZ EN LA MAÑANA DE HOY SEAN PRESOS DAUDET Y MAURRAS. — LOS IZQUIERDISTAS AMENAZAN RETIRARSE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS, DERRIBAR EL GOBIERNO O HACERSE JUSTICIA POR SU CUENTA SI NO SE ACCEDER A SUS EXIGENCIAS. — EL INCIDENTE OCURRIO CUANDO SE DIRIGIA A LA ESTACION EL CORTEJO FUNEBRE DE JACQUES BAINVILLE. — BLUM INTENTO CRUZAR EL CORTEJO, HACIENDO USO DE SU FUERO PARLAMENTARIO

PARIS, 13 (U. P.). — El leader socialista León Blum, fue atacado mientras iba en un taxi, por los "Camelots du Roi", que lo hirieron y lo llevaron a una casa cercana. Este hecho ocurrió en momentos en que M. Blum insistía en hacer uso de su derecho, como diputado, de atravesar el cortejo fúnebre de Jacques Bainville, frente al Ministerio de Guerra.



Albert Sarraut

M. León Blum, que sufría graves golpes a manos de los realistas, fue llevado al "hospital" del Hotel Dieu, donde se le hicieron las primeras curaciones. Se vio que el leader socialista tenía varias heridas y, tal vez, debidas al ataque a golpes y a las cortaduras producidas por los cristales del automóvil en que viajaba. Entre otras heridas se encontraron varias de carácter grave, en el cráneo, la oreja y el cuello. Apareció también seccionada la vena yugular, pero los médicos pudieron detener la hemorragia produciendo, más tarde, fue posible transportarlo hasta su domicilio.

Mme. GEORGES MONET TAMBIEN CONTUSA. La esposa del diputado socialista, Georges Monet, fue arrojada

## LOS CAMELOTS DU ROI, REALISTAS, SE ABALANZARON SOBRE EL Y LO DEJARON EN GRAVE ESTADO

del ataque en contra de León Blum no ha querido revelar su identidad. La policía también ha localizado a un aficionado que tomó una película del ataque en contra de León Blum. La policía desarrollará la película para exhibirla ante los jueces y las autoridades policiales. Se espera identificar así a los asaltantes.

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

## DISOLUCION DE LA ACTION FRANCAISE

Después de esto, se reunió una delegación del ala izquierda, en la cual se incluyó a Herriot y Daladier, la que se hizo presente al Premier y renovó su petición de arresto inmediato de Daudet y Maurras, y la disolución de la Action Française por medio de un decreto. Esta delegación renovó su amenaza de no volver a concurrir a la Cámara, o de derribar el Gabinete, en caso de que no se adoptaran sanciones inmediatas.

CHOCOS ENTRE LA POLICIA Y LOS REALISTAS. Mientras tanto, al volver de los funerales de Jacques Bainville, los realistas, que iban con sus banderas realistas desplegadas, tuvieron un choque con la policía, la que arrestó a veinte de los manifestantes, frente a la sede central de la organización.

CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE. Después de la sesión de la Cámara, el Premier Sarraut se dirigió al Palacio del Eliseo, donde conferenció con el Presidente de la República acerca de los hechos ocurridos. Esta conferencia tuvo lugar a las 17.40 horas.

SE ADELANTA LA REUNION DEL GABINETE. A raíz de la conferencia entre el Premier y el Presidente de la República, se adelantó la reunión del Gabinete, que primitivamente se había fijado para el sábado, y se citó a todos sus miembros para hoy, a las 18.30, para decidir acerca de la disolución de la Action Française.

Mientras tanto, la policía allanó el cuartel general de los realistas.

EL DIAGNOSTICO MEDICO. El médico legista, doctor Paul, ha informado que M. León Blum necesita por lo menos un reposo de dos semanas. Sin embargo, agrega que "deben hacerse cier-

## DECLARACIONES DE MAURRAS

Maurras hizo a la United Press las siguientes declaraciones: "Es evidente que M. León Blum procura provocar a los concurrentes a los funerales. Es admirable que no fuera detenido por causar escándalo público."

La Lliga Realista es la primera que ha sido disuelta de acuerdo con la ley aprobada por el Parlamento el 12 de diciembre.

Se estima que la Action Française comprende a unos 60.000 hombres en toda Francia, incluyendo a muchos oficiales del ejército y de la marina, y vastos de familias de la nobleza.

Los Camelots du Roi se estiman en unos 3.000 en la sola ciudad de París, y son los que forman la sección de combate.

Entre los líderes de la Action Française, además de Daudet y Maurras, figura el vice-almirante, Schwere, ex-asesor jefe del Estado Mayor General de la Marina.

PRECAUCIONES POLICIALES EN PARIS. Tan pronto como el Gabinete

## EL PREMIER HABLA A LA PRENSA

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

## EL PREMIER HABLA A LA PRENSA

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

## EL PREMIER HABLA A LA PRENSA

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

El Premier M. Albert Sarraut, recibió esta noche a los representantes de la prensa, a quienes manifestó que no se trataba de efectuar arrestos inmediatamente, y que prefería ver como se desenvolvía el decreto de disolución, que será publicado mañana en la mañana en el "Journal Officiel".

El pretendiente al trono de Francia, miembro de la Ova de Borbon, el Duque de Guise, se encuentra actualmente en Marruecos, donde tiene propiedades. La United Press se puso en comunicación telefónica con el castillo que el Duque posee en Bélgica, al Manor d'Anjou, y se le contestó: "La familia real no tiene declaración que hacer".

## TRES HERIDOS

PARIS, 13 (U. P.). — Hay tres heridos como resultado de un incidente habido en un café. Una docena de comunistas invadieron un café en donde los realistas celebraban una reunión. La policía intervino, pero no se arrestó a nadie.

EL DECRETO DE DISOLUCION. PARIS, 14 (U. P.). — El prefacio del decreto que disuelve las organizaciones realistas ha sido publicado en el Diario Oficial y dice lo siguiente: "Cuando este decreto se presentó ante la Cámara, el Gobierno expresó su intención de imponer el respeto y el orden público y la seguridad de las calles, lo que constituye las condiciones morales y materiales indispensables para el restablecimiento. El país ha respondido a estas aspiraciones. Sin embargo, los acontecimientos recientes han demostrado una vez más que ciertos grupos no tienen intenciones de responder a este llamado y que desean continuar practicando la violencia y el desorden, que es la verdadera base de su organización, y de lo cual han dado muchas pruebas en los años anteriores."

Esta acción, tan perjudicial para el buen nombre de Francia como para la seguridad de la República, no puede ser tolerada más por el Gobierno. Los grupos de individuos que tratan de fomentar el desorden atacando la forma republicana de Gobierno, deben saber ahora que el Gobierno se alza en defensa de nuestras instituciones y el mantenimiento del orden público, por tanto debe asumir solo la responsabilidad."

"El Gobierno cree que los procedimientos individuales son insuficientemente efectivos y que la acción de represión debe aplicarse a las asociaciones y grupos mismos, que son los verdaderos promotores de los desórdenes y la agitación. La actividad de los grupos de "L'Action Française" será basada en una justa ley: su disolución será hecha mediante los métodos de la ley del 10 de enero de 1936. Esta es el objeto del presente decreto que tenemos el honor de someter a vuestra aprobación."

Este decreto está dirigido al Presidente de la República. Después del prefacio sigue una orden lacónica que encarga al Premier al Ministro del Interior y al Ministro de Justicia la disolución de las tres organizaciones realistas."

EL INDIVIDUO, por André Gide. PENSAMIENTOS EN MASA, por D. H. Lawrence.

JUVENIL MODERNIDAD, ETERNIDAD, por Gregorio Marañón.

Estos son los sumarios de TRES ENSAYOS DE VERDADERO INTERES, N.º 61, que acaba de aparecer. Precio: \$ 1.00.

SUBSCRIPCION ANUAL PARA TODO EL PAIS, \$ 12.00. LA UNIVERSIDAD AUTONOMA, por Luis Galdeano. Obra publicada por el Gobierno de Costa Rica. \$ 18.00.

EL ARTE COMO UNA NUEVA RELIGION, por R. de Maistre. Obra publicada por el Gobierno de Costa Rica. \$ 18.00.

FONAMARA, novela de Ignacio Silone. Traducción de E. Caffarena. \$ 8.00.

ITALIA NUEVA, por el Dr. Juan Torres. \$ 8.00.

EL TESORO DE LOS PIRATAS DE GUATACAN, por Ricardo E. Lachance. \$ 8.00.

EL LIBRO DE LAS FUNDACIONES, por Emilio Rodríguez Mendosa. Obra de rigurosa actualidad con los centenarios de las fundaciones de las ciudades americanas. \$ 10.00.

DERECHO PENAL, por Raimundo del Río. Tres tomos. Tratado completo del Derecho Penal chileno, incluso todos los decretos y leyes complementarias. \$ 75.00.

Se pueden vender los tomos por separado: I, \$ 20; II, \$ 25; III, \$ 30.

DEL CAJERO DEL CHACO, por Aquiles Verea. Viena. Interesa a los militares, civiles y políticos, con gran interés y amenidad para todos. \$ 12.00.

Sangre de Mestizos. La historia de la guerra de Chaco, por Augusto Céspedes. \$ 10.00.

LA SERPIENTE DE ORO. Novela de Ciro Alegria, que obtuvo el premio de novela de 1935, del concurso NACIMIENTO. \$ 10.00.

Historia de Santiago, por don BENJAMIN VICUNA MACKENNA. La obra cumbre del gran escritor, historiador y político patriota. Dos tomos con casi 1.000 páginas. \$ 40.00.

Presenciamos que quedan pocos ejemplares y que van a subir de precio.

LIBRERIA Y CASA EDITORIAL NACIMIENTO. AHUMADA 128 — CASILLA 2288 — TELEFONO 82788.

Especial atención a pedidos de provincias.

## ZOLA

## GERMINAL

Con esta novela formidable se inicia la publicación de la nueva revista semanal de \$ 1.

## LA NOVELA POPULAR

Aparecerá los martes y publicará en dos o tres semanas completas las mejores novelas de Emilio Zola, D'Annunzio, Panait Istrati, Flaubert, etc.

## LA NOVELA POPULAR

COSTARA UN PESO EN TODO CHILE

SUSCRIPCIONES PAGO ADELANTADO

Un año 52 números \$ 45.— 6 meses 26 números 23.— 3 meses 13 números 12.—

## LA NOVELA POPULAR

Será un gran suceso editorial. Pídale desde hoy

APARECERA todos los martes, desde el martes 18 de febrero.

EDITORIAL ERGILLA

AGUSTINAS 1639 CASTILLA 2787

## LA RAPIDA ACCION DEL GOBIERNO HA DEJADO ESTUPEFACTO AL PUEBLO FRANCES Y NO HA DADO TIEMPO PARA REACCIONAR A LOS REALISTAS

Después de los sucesos de ayer, no se produjo ningún otro incidente ni en la capital ni en el resto del país. — Los círculos políticos estiman que la disolución de la Liga Realista es una represalia y un correctivo, y no una campaña concertada contra las ligas militarizadas. — Hay quienes sostienen que el decreto es una farsa del Gobierno. — Sea como sea, se ha evitado el derramamiento de sangre, pues los rojos estaban ansiosos de atacar a Blum.

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE RALPH HEINZEN, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

PARIS, 13.—(Especial).—El país se ha aturrido con el rápido decreto del Gobierno que disuelve la Liga Realista. Se considera que esto es una represalia y un correctivo y no una campaña concertada en contra de las organizaciones semi-militarizadas.

La mayoría de los observadores no espera la disolución de la Croix de Feu, entidad que ha cesado prácticamente todas sus actividades y aun las electorales.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

Los oponentes dicen que el Gobierno se ha precipitado con esta rápida acción, pero el Premier Sarraut sostiene la necesidad de asegurar la calma para el período que precede a las elecciones parlamentarias. Sarraut ha dicho que se necesitaba la aplicación de la ley de disolución a las unidades políticas más activas, aunque sean pequeñas.

## LA POLICIA BURLA A MAURRAS

Durante el registro hecho por la policía, Charles Maurras protestó energicamente cuando se trató de allanar las oficinas del diario "L'Action Française", que hasta ese momento habían sido respetadas, pues el allanamiento se había concretado a otras porciones del edificio.

Después de acceder a la petición de Maurras, de no visitar los departamentos del diario, la policía, repetidamente, irrumpió en ellos e hizo una minuciosa búsqueda.

La policía ha arrestado a otros siete realistas después de la manifestación.

SE TOMO UNA PELICULA. PARIS, 13 (U. P.). — La policía arrestó a un hombre que había sido sindicado como testigo oculto, en vista de que el jefe

de la disolución de las ligas realistas, cuando se dirige a las oficinas de "L'Action Française", durante el raid efectuado por la policía.

Al saber la noticia, se encogió de hombros y dijo: "Je m'en fous".

El raid de la policía a las oficinas del diario realista duró un hora, y sólo se encontró una lista antigua de suscriptores. La policía pidió la lista actual de suscriptores al director Pujo, pero éste se negó a entregarla, diciendo: "Pueden venir a nuestra organización, pero no se puede dar."

Ordinariamente, los hombres que profesan todos los credos políticos respetan los funerales. Nosotros habíamos organizado nuestro propio servicio de orden, con la aprobación de la policía, pero Blum, tratando de perturbar, se introdujo a través de las filas.

Cuando lo golpearon, Blum se imaginó que era un delito de lesa-majestad, y pidió la disolución de los realistas.

"JE M'EN FOUS", DICE DAUDET. León Daudet fue informado de la disolución de las ligas realistas cuando se dirige a las oficinas de "L'Action Française", durante el raid efectuado por la policía.

Al saber la noticia, se encogió de hombros y dijo: "Je m'en fous".

El raid de la policía a las oficinas del diario realista duró un hora, y sólo se encontró una lista antigua de suscriptores. La policía pidió la lista actual de suscriptores al director Pujo, pero éste se negó a entregarla, diciendo: "Pueden venir a nuestra organización, pero no se puede dar."

Ordinariamente, los hombres que profesan todos los credos políticos respetan los funerales. Nosotros habíamos organizado nuestro propio servicio de orden, con la aprobación de la policía, pero Blum, tratando de perturbar, se introdujo a través de las filas.

Cuando lo golpearon, Blum se imaginó que era un delito de lesa-majestad, y pidió la disolución de los realistas.

"JE M'EN FOUS", DICE DAUDET. León Daudet fue informado de la disolución de las ligas realistas cuando se dirige a las oficinas de "L'Action Française", durante el raid efectuado por la policía.

Al saber la noticia, se encogió de hombros y dijo: "Je m'en fous".

El raid de la policía a las oficinas del diario realista duró un hora, y sólo se encontró una lista antigua de suscriptores. La policía pidió la lista actual de suscriptores al director Pujo, pero éste se negó a entregarla, diciendo: "Pueden venir a nuestra organización, pero no se puede dar."

Ordinariamente, los hombres que profesan todos los credos políticos respetan los funerales. Nosotros habíamos organizado nuestro propio servicio de orden, con la aprobación de la policía, pero Blum, tratando de perturbar, se introdujo a través de las filas.



## HACE OCHO MESES QUE APARECIO LA EPIDEMIA DE SANTAREM

SANTAREM (Brasil), 13. — (U. P.) Las primeras informaciones detalladas sobre la enfermedad semejante al cólera, que se ha propagado en esta región fueron entregadas hoy día.

Se ha dado a conocer que el mal comenzó en la ciudad de Obidos, adyacente a Santarem, hace ocho meses y que se extendió hacia Lago Grande, donde murieron 199 personas, registradas oficialmente, entre el 10 de febrero y el 11 del mismo mes.

Los comerciantes locales en ganado y agricultura, ayudaron a la población de unas 2.000 personas, cooperando con los médicos locales, pero no les fue posible detener el avance del mal, siendo dolorosamente avariados por la falta de medicamentos y por no conocer la enfermedad.

Varios funcionarios de salud pública han declarado en Pará que esperan emitir un diagnóstico pronto. Además, el jefe de la Fundación Rockefeller en Pará partirá en avión a la zona afectada, el próximo domingo.

## ROBO EN CASA DEL MINISTRO DE CHILE EN PANAMA

PANAMA, 13. (U. P.) — Esta mañana temprano entraron ladrones en casa del Ministro de Chile, don Jorge Saavedra Agüero, robando las joyas de la esposa del Ministro evaluadas en 12.000 dólares.

La policía hace las indagaciones del caso.

La policía hace las indagaciones del caso.

La policía hace las indagaciones del caso.

La policía hace las indagaciones del caso.

La policía hace las indagaciones del caso.

La policía hace las indagaciones del caso.

La policía hace las indagaciones del caso.

La policía hace las indagaciones del caso.

La policía hace las indagaciones del caso.

# EN SU CARTA A LOS PAISES LATINOAMERICANOS, ROOSEVELT SOLO SUGIERE LA CONVENCION DE CELEBRAR LA CONFERENCIA DE LA PAZ

DA A ENTENDER QUE LA INVITACION SE HARA UNA VEZ QUE SE TENGA UNA RESPUESTA FAVORABLE A SU INSINUACION. — NO FORMULA TAMPOCO UN PROGRAMA PRECISO NI FIJA FECHA, NI TAMPOCO MENCIONA LA DOCTRINA MONROE. — LOS DIPLOMATICOS EN WASHINGTON DEDUCEN DE TODO ESTO QUE LA CONFERENCIA TENDRA COMO FIN, DESARROLLAR LA PRESION MORAL POR LA PAZ CONTINENTAL PERMANENTE. — COMENTARIOS QUE SE HACEN EN TORNO AL PROYECTO

WASHINGTON, 13. (U. P.)

Varias indicaciones y observaciones de diplomáticos permiten a la United Press sacar deducciones sobre la carta dirigida por el Presidente Roosevelt a los Presidentes de países latinoamericanos, a saber:

1.0— Se trata de una breve comunicación que sugiere la conveniencia de celebrar en fecha próxima una conferencia destinada a perfeccionar la maquinaria panamericana de paz.

2.0— No es precisamente una invitación, sino que da a entender que tal invitación surgiría a una respuesta favorable.

3.0— El Presidente no formuló un programa preciso para la Conferencia, ni mencionó la Doctrina Monroe.

4.0— La carta no habla de fecha ni sitio para la Conferencia.

5.0— El proyecto es de iniciativa del Gobierno de E. U. y no de la Unión Panamericana.

6.0— La carta no propone que se realicen conversaciones de carácter comercial.

7.0— La carta no fue enviada al Gobierno canadiense.

8.0— Las interpretaciones de la carta, han hecho que algunos diplomáticos estimen que la principal utilidad de la conferencia será desarrollar la presión moral por la paz continental permanente, asegurando la ejecución del actual sistema de paz, pero esto a su vez ha suscitado conjeturas de que la celebración de la Conferencia traerá a cuenta asuntos internacionales más amplios.

## OPINIONES DE DIPLOMATICOS LATINOAMERICANOS EN WASHINGTON

WASHINGTON, 13. (U. P.) — Los diplomáticos latinoamericanos han contemplado la posibilidad que la iniciativa del Presidente Roosevelt para la celebración de la paz panamericana pueda conducir a "un plan de paz escalonado". Han insinuado que la guerra del Chaco demostró la especial importancia que tiene el hacer efectivos los diversos instrumentos pacíficos por pasos consecutivos, de modo no solamente de aliviar la crisis inmediata, sino de dejar la vía expedita a las medidas subsiguientes para asegurar por fin el arreglo amistoso de las dificultades.

Por ejemplo, el recurso a las comisiones de encuesta, aunque útil, provee sólo un alivio transitorio, al no fuese seguro que en seguida venga la "conciliación", el arbitraje o la adjudicación.

A este respecto comentaban los diplomáticos, la gran importancia de que toda nueva conferencia tenga amplia representación de la maquinaria de paz ya existente y que establezca disposiciones "de engranaje" de los pactos existentes.

El comentario diplomático parece atribuir importancia especial a la conciliación como al método pacífico al cual podría lógicamente contribuir en mayor proporción la "conferencia", si llega a celebrarse.

EL PERU RECIBIO LA CARTA DE ROOSEVELT

LIMA, 13. (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Concha, confirmó la noticia de que el Perú recibió la invitación del Presidente Roosevelt a la Conferencia Continental de Paz, agregando que la contestación será enviada en dos o tres días por intermedio de la Embajada del Perú en Washington.

COMENTA "EL PAIS" DE ASUNCION

ASUNCION, 13. (U. P.) — "El País", comentando el fracaso de la SDN, y el éxito de la Conferencia de Buenos Aires, en los esfuerzos por solucionar el conflicto del Chaco, dice que el hecho constituye una lección que debe ser la estructura de un órgano de función permanente.

Dice: "Así lo entiende el Presidente de Estados Unidos, Mr. Roosevelt, al proponer la unión de todas las naciones de América."

"La idea nos parece excelente, y lanzada en el momento más propicio."

"Las naciones de América debemos construir una institución que resuelva todos nuestros problemas, de acuerdo con la realidad americana."

# EXAGERADAS ENCIENTRAN LOS ITALANOS LAS CIFRAS SOBRE CONSUMO PETROLEO PUBLICADAS POR LA COMISION GINEBRINA DE EXPERTOS

ADEMAS DICEN QUE SE ESTIMAN EN MENOS DE LO DEBIDO LOS APROVISIONAMIENTOS CON QUE CUENTA ITALIA. — EL INFORME FUE ENTREGADO A LOS DIVERSOS MIEMBROS DE LA SDN Y AUN A LOS NO MIEMBROS DE ELLA, COMO ESTADOS UNIDOS. — DIVERSAS ACCIONES EN LA GUERRA AFRICANA

GINEBRA, 13. (U. P.) El señor Augusto Vasconcellos ha transmitido el informe de los expertos en petróleo a los Estados miembros de la Sociedad de las Naciones, como asimismo a los que no pertenecen a ella, como ser Estados Unidos.

Al mismo tiempo, ha pedido a los miembros del Comité de los 18, que indiquen la fecha en que desean reunirse para discutir dicho informe.

En los círculos italianos, se critican las conclusiones del informe, diciendo que en ellas se exagera el consumo de petróleo por Italia, y se estiman en menos de lo debido los aprovisionamientos que tiene y la posibilidad de obtener mayores cantidades.

BOMBARDEO DE KOBBA Y WALDIA

ADDIS ABEBA, 13. (U. P.) — Se ha facilitado un comunicado que dice que ayer miércoles en la mañana, tres aeroplanos italianos bombardearon las localidades de Kobba y Waldia, en ese sector. Declaman que los italianos llegaron al término del camino carretero a Mega, y que al Oeste de Negelli avanzan tres fuertes columnas italianas, alejándose de las fuerzas etíopes para presentarles resistencia.

Una columna italiana está fortificada fuertemente la gran base de Negelli; una segunda columna, comunicada que se dio en esta localidad, informa que el Ras Nasibu, tomó posesión del paraje llamado Gura.

Habrían muerto en la acción unos 83 blancos y 150 askaris entre los soldados de las tropas expedicionarias, al cabo de una lucha encarnizada que duró 8 horas, y en la que se combatió cuerpo a cuerpo.

PROTESTA ETIOPE ANTE LA S. D. N.

ADDIS ABEBA, 13. (U. P.) — El Gobierno ha protestado ante la Liga de las Naciones, por las ochenta bombas arrojadas en el aeródromo de Dessie.

Agrega que en ese aeropuerto se había un aeroplano perteneciente a la Cruz Roja, y ninguna máquina de los etíopes en el momento del bombardeo.

EL AVANCE ITALIANO

ADDIS ABEBA, 13. (U. P.) — Numerosas misiones están regresando del distrito de Ifraguall, en la zona de la frontera italiana, en la cual la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

El proyecto constituye un programa verdaderamente substancial en materia educacional y es verdaderamente maravilloso que se presente "discute en las actuales circunstancias mundiales" en que, en los demás países se habla de rumores de guerra y revoluciones, de revolución, crisis y censura. — (British Wireless News).

LONDRES, 13. — El Comité Militar que ha estado estudiando el problema de la defensa nacional, ha completado, según se estima, sus labores, y los diarios anuncian que se celebrará el lunes una reunión especial del Gabinete para estudiar el asunto. — (British Wireless News).

LONDRES, 13. — El tiempo frío y seco continúa en todas las islas británicas y en gran parte del país está el estival en su apogeo mientras que en el distrito de Peak y otras estaciones de invierno, los deportes de la temporada se desarrollan con entusiasmo. — (British Wireless News).

LONDRES, 13. — La prensa demuestra mucho interés por el informe emitido en Ginebra sobre los resultados de la investigación realizada acerca de las posibilidades de eficacia del embargo sobre el petróleo destinado a Italia.

El informe establece que, en el caso de ser aplicado universalmente, el embargo necesitaría de tres meses a tres meses y medio para ser eficaz y que, sin la cooperación de Estados Unidos, los Estados miembros de la Liga sólo conseguirían que la adquisición de petróleo por Italia fuera más difícil y costosa.

The Daily Telegraph dice al respecto: "En consecuencia, lo más importante de la cuestión no es saber si las sanciones al petróleo deben o no imponerse sino de si al aplicarlas su éxito será seguro. Esto dependerá inevitablemente de la actitud de Estados Unidos, que por el momento aparece incierta." — (British Wireless News).

LONDRES, 13. — En las esteras Parlamentarias se cree que el proyecto de presupuesto será presentado a la Cámara de los Comunes el 20 o 21 de abril. — (British Wireless News).

LONDRES, 13. — El Ministro de Agricultura, Mr. Walter Elliott, anunció en la Cámara de los Comunes, a la hora de la discusión que se había llegado a un acuerdo con el Gobierno de Australia y Nueva Zelanda, como también con el de la República Argentina, sobre un programa común de buques y de tierra para el Reino Unido, en el semestre que terminará el 30 de junio próximo, no serán superiores a las importaciones en el mismo período del año 1935. — (British Wireless News).

LONDRES, 13. — Los diarios, que anuncian que se celebrará una reunión especial del Gabinete el lunes próximo, con el objeto de discutir las recomendaciones hechas por el Comité Militar, a cargo de las estadísticas de la defensa nacional, proponen también que será publicado, más o menos en la primera semana de marzo, en folio blanco, exponiendo los propósitos del Gobierno al respecto. — (British Wireless News).

De acuerdo con muy valiosas fuentes de información, se sabe que los franceses insinuaron a Gran Bretaña que la solución de las diferencias de opinión sobre el desplazamiento máximo de buques de guerra y el calibre de los cañones navales, como también la cuestión de la invitación a Alemania para asistir a futuras sesiones de la conferencia, podía obtenerse o facilitarse, si los británicos lo

graban asegurar a Francia una ayuda contra Alemania basada en el Tratado de Locarno, en el caso de que este último país violara en alguna fecha cercana la zona desmilitarizada del Rin. — (British Wireless News).

NASSIBU TOMO POSICION DE CARATI

DESSIE, 13. — (U. P.) Un

hizo muchas veces al estallar una guerra, o al prepararse para una guerra.

Esto retrataría un factor de sorpresa del bienestar naval. Debe recordarse que en 1914 Gran Bretaña compró cinco dreadnoughts que constituía para países extranjeros.

2.0— Cualquier alteración hecha en tiempo de paz en los barcos del servicio marítimo con miras a su disposición para servicios de guerra, será limitada solamente a reforzar sus cubiertas para resistir el peso de los cañones que deberá llevar en tiempos de guerra. Los cañones no excederán de un calibre de 152 mm.

3.0— Los barcos livianos de superficie, durante un período de seis años, estarán limitados a un desplazamiento de ocho mil toneladas, y no llevarán cañones de un calibre mayor de 152 mm.

4.0— Cualquier nave concebida dentro de la categoría especial ahora establecida para barcos livianos de superficie que fuere destruida accidentalmente por naufragio, incendio, explosión, etc., puede ser reemplazada

por su parte. Batidos Unidos venció a Suecia por 2 a 1. Por esta razón Estados Unidos jugará con Checoslovaquia en las finales.

RECORD DE UTILIDADES HA MARCADO EL VELEZ SANSFIED

LIMA, 13. (U. P.) — El equipo Universidad ha marcado un record al obtener en su último partido con el equipo argentino Vélez Sarsfield, una utilidad de 7.000 soles. El partido del domingo terminó una entrada de 27.700 soles por un total de 13.200 espectadores. La utilidad de la empresa del Vélez

Sarsfield recibió la suma de 11.811 soles, lo que hace subir la utilidad en los dos partidos jugados hasta la fecha a 34.000 nacionales.

Ha quedado fijado el domingo como fecha para el partido revancha entre Vélez Sarsfield y Universidad.

PERUANOS CONTRATANOS POR EL EVERTON DE VALPARAISO

LIMA, 13. (U. P.) — El Club Everton de Valparaíso ha contratado los servicios de los futbolistas peruanos Alfonso Saldarriaga, Augusto Lizarbe,

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD

LONDRES, 13. (U. P.) — En respuesta a una investigación de la Sociedad de Proteccion contra la Esclavitud, el Ministerio de Relaciones ha enviado una carta a la Secretaría de dicha entidad, en la cual la dice que la guerra italo-etíope, que había gran número de oficiales británicos en el ejército del Negus, hecho que motivó una explosión por parte del capitán Eden, y que luego la prensa italiana rectificó, anunciando que el informe en cuestión solamente indicaba a Holt de Consejero Militar del Emperador Haile Selassie.



# Portela Valladares pronostica el triunfo de la CEDA en las elecciones parlamentarias del Domingo

EN CONSEJO DE MINISTROS EXPUSO SUS CALCULOS, SEGUN LOS CUALES LOS CEDISTAS LOGRARAN 140 ASIENTOS, A CONTINUACION IRIAN LOS IZQUIERDISTAS CON 120. — MANIFESTO QUE SE HABIAN TOMADO YA TODAS LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA ASEGURAR EL MAS COMPLETO ORDEN DURANTE EL ACTO ELECTORAL. — LA DERROTA DE LAS IZQUIERDAS Y LA RAZON DE ELLA. — GIL ROBLES PRONUNCIÓ EN ZARAGOZA UN DISCURSO QUE LE VALE ENTUSIASMAS APLAUSOS DE LA MULTITUD. — SE DIRIGIO A CONTINUACION A HUESCA

MADRID, 13. (U. P.).—Auténticamente se ha sabido la Unión Presa que el Premier Portela Valladares expuso al Consejo de Ministros el panorama electoral, opinando que la CEDA lograría 140 asientos, los centristas de 70 a 80; los radicales, 11; los agrarios, 11; los mauristas, 3; los independentes, 10; los regionalistas, 20; los nacionalistas-vascos, 10; los fascistas, 3; los progre-sistas, 16; los monarquistas, 40; y las izquierdas, 120, quedando un margen de 12 para las fluctuaciones naturales de la votación.

Respecto de Madrid, dijo tener la impresión que en los últimos tiempos se había advertido una reacción derechista que podría determinar la derrota de las izquierdas, especialmente de los socialistas, que siempre han triunfado en la capital.

El Premier desmintió la noticia de que se habían llamado a las armas las fuerzas de Marruecos para resguardar a

turías durante las elecciones, pues bastaba con la fuerza pública. "Nuestro paso por el poder estuvo mediatizado y ahora ya sabemos dónde está la fuerza popular y cuáles son los obstáculos que se nos oponen. El público grita "por el poder". Para nosotros no será un fin sino un medio.

"Desde el poder aseguraremos la normalidad, entendiendo por tal el aplastamiento de la revolución. Mantendremos el prestigio del poder público, pe-ro quien entienda la normalidad como el respeto de los privilegios y la esperanza en el retorno a la época de prosperidad insolente iniciada al término de la guerra europea, se equivocará. Vivimos una época de

sacrificios y austeridad. Impon-dremos leyes sociales y salarios mínimos para el obrero, que siente amor y consuelo.

Expuso en seguida el programa de la CEDA: "Política de autoridad formada de las fuentes de riqueza, expansión comercial, política militar adecuada a nuestro rango, transformación de la estructura de los poderes del Estado, reforma constitucional derribando el artículo 26, resolución de la enseñanza religiosa, regulación de los juegos de poderes y aclaración de la España es presidencialista y parlamentaria.

"Inmediatamente después de conseguir el triunfo nos enfrentaremos a la amnistía, ra-

zificado el perdón de los in-felices engañados por la revolución, pero el castigo "nexo-rable de los inductores."

Terminó arengando a los lecto-res para que no se fijasen en los nombres, sino que tuviesen en cuenta que se volaba por España.

El orador fué saludado al término de su discurso con una salva de aplausos.

Gil Robles partió luego des-pues de Huesca.

**RESOLUCIONES DIVER-SAS DEL CONSEJO DE MINISTROS**

MADRID 13 (U. P.).— El Ministro de Agricultura, Al-varez Mendizábal, anuncia

que "el Consejo de Minis-tros trató extensamente de las elecciones y apreció el estado de la lucha entre las tres candidaturas: Izquier-das, derechas y centro, estu-diendo el Gobierno que la solución electoral será favo-rable a la orientación polí-tica que viene dando con su actuación."

El Premier, Portela Valladares, dió cuenta en el Consejo de las diversas medidas tomadas para garantizar el día electoral la más absoluta tranquilidad. Añadió que se consideraba "dueño del orden público con las medi-das suficientes tomadas a fin de que todo el mundo pueda emitir libremente su sufragio."

El Consejo acordó que el general Joaquín Fanjul cesase en el mando de la Coman-dancia General de las Cana-rias. La destitución la ha motivado una nota que pu-blicó el general contra la política del Gobierno y el régimen en su calidad de candidato independiente por Cuenca, lo que es contrario a las reglas militares, que le prohíben emitir juicios.

**PRONOSTICOS DE "AHO-RA" SOBRE LOS RESUL-TADOS ELECTORALES**

MADRID 13 (U. P.).— El diario independiente "Aho-ra" publica un detalladísimo estudio de la situación elec-toral provincia por provin-cia, y que cubre 36 páginas. En él deduce el siguiente re-sultado probable de las vo-taciones próximas:

CEDA, 135 diputados; mo-nárquicos, 16; tradicionalis-tas, 13; fascistas, 2; agrar-ios, 20; liberales democrá-ticos, 10; conservadores repu-blicanos, 5; Liga, 20; radicales, 26; gubernamentales, 70; independentes, 11; na-cionalistas vascos, 10; socia-listas, 45; republicanos de Izquierda, 45; Esquerra, 20; comunistas, 5; y socialis-tas, 1.

**INDULTADO HIGINIO GONZALEZ FERNANDEZ**

MADRID, 13. (U. P.).— El Gobierno ha indultado al pascano Higinio Gonzá-lez Fernández, condenado a

## DECLARACIONES DE LA ASOCIACION DE TENDORES FRANCESES DE BONOS EXTRANJEROS SOBRE LA DEUDA DE CHILE

PARIS, 13. (U. P.).— La Asociación de Tenedores Fran-ceses de bonos extranjeros ha emitido una declaración en la que dice que "en las actuales circunstancias, nuestra aso-ciación no puede recomendar a los tenedores franceses de bo-nos chilenos que acepten el pago parcial del servicio de la deuda propuesta por el Go-bierno de Chile."

"En contacto con los re-presentantes de los tenedores de bonos belgas, alemanes, suizos, la asociación continúa sus esfuerzos para llegar a un arreglo de las dificultades que actualmente están pendien-tes."

Esto se refiere al hecho de que la asociación pidió a la misión chilena, cuando ésta estuvo en París, el año pasa-do, que obtuviera el consen-timiento del Gobierno de Chi-le para que las disposiciones de la ley del 2 de enero de 1935 fueran efectivas sola-mente durante un período fi-jado y no indefinido como re-za actualmente.

Agregó la asociación que, tras haber logrado autorización para recomendar a los tenedores franceses, de bonos chilenos, la aceptación de las estipulacio-nes de dicha ley.

morte por los sucesos revo-lucionarios de León.

**SEPARADO DE SU CAR-GO EL EMBAJADOR EN MEXICO**

MADRID 13. (U. P.).— El Gobierno exoneró de su cargo al Embajador en México, señor Emiliano Iglesias, por haber re-servado a España sin permiso, para preparar su campaña elec-toral.

**DESORDENES EN MADRID**

MADRID, 13. (U. P.).— En las primeras horas de la noche se han registrado numerosas co-lisiones en diversas lugares de Madrid entre los elementos de las derechas y la izquierda. Es-tos choques han tenido como motivo la propaganda electoral.

En la Puerta del Sol un in-dividuo arrojó una piedra a un gran cartel luminoso donde fi-guraba la cabeza de Gil Robles, produciendo un agujero en el cartel. Luego se entabló una lucha a bofetadas y a palos.

En un gran café del centro, en que se encontraba sentado el pintor Luis Quintanilla, pe-trataron individuos a repa-rar hojas de propaganda de la CEDA. Quintanilla recogió uno de estos volantes y lo arrojó arro-jándolo al suelo. Al momento se vio agredido por uno de los repartidores. Después de un breve cambio de arañazos y puñetazos, Quintanilla dió al agre-sor un bofetazo y se retiró. Am-bos quedaron detenidos. Ade-más, los dos están heridos, con pronóstico reservado.

## Los incidentes en la frontera de Rusia y Manchukuo han puesto muy tensas las relaciones políticas

TOKIO, 13. (U. P.).—El co-rresponsal de la Agencia Den-ku en Hainan informa que las fuerzas japonesas de Taitshai y Chailar están comunicando en forma constante acerca de las medidas que se adoptan en Mongolia.

Mientras tanto, los oficiales se encuentran investigando el último choque. Agrega el co-rresponsal que se ha informado que los soldados japoneses en Taitshai aseguran haber visto la insignia soviética.

Se dice que los círculos militares se encuentran pre-ocupados ante la noticia, se cree que los japoneses y manchúes poseen fuerzas de tierra y aire suficientes en Taitshai y Hailar, para encasar una emergen-cia, y que estas fuerzas están preparadas.

TOKIO, 13. (U. P.).— El diario "Asahi Shimbun" dice que las relaciones con Moscú son serias y que la Unión So-viética se prepara para retirar a sus nacionales del territorio del Manchukuo.

MOSCÚ, 13 (U. P.).— El cho-que habido en la frontera del Manchukuo con la Mongolia Exterior, ocurrido a las 7 A. M., cuando las tropas japonesas y manchukuanas que formaban un destacamento cruzaron la fron-tera con aviones, tanques, ca-miones y carros blindados. Tam-bien cruzaron con ellos ametralladoras y tres cañones.

Los invasores nipon-manchu-kuanos, con un movimiento de flanco y apoyados por la su-perioridad numérica, obligaron a retirarse a los guardias mongó-les, quienes abandonaron un cañón ligero y una ametralladora, armas capturadas por los in-vasores.

Las tropas invasoras persigue-ron a los mongoles, penetrando aun más en territorio mongóli-co, hasta una distancia de 10 o

## Aprobada en principio la petición de aumentar la cuota francesa de im-portación de salitre chileno

PARIS, 13. (U. P.).—La Comisión de Agricultura sesionó en el Ministerio de Agricultura, aprobando en principio la petición de las organizaciones de agricul-tores y de la Asociación de Comerciantes de Nitratos para la importación adicional sobre la cuota actual de 60.000 toneladas de nitratos.

La recomendación fué enviada al Ministerio de Agricultura y será después sometida a la Comisión de Nitratos, la mayoría de cuyos miembros son también miembros de la Comisión de Agricultura.

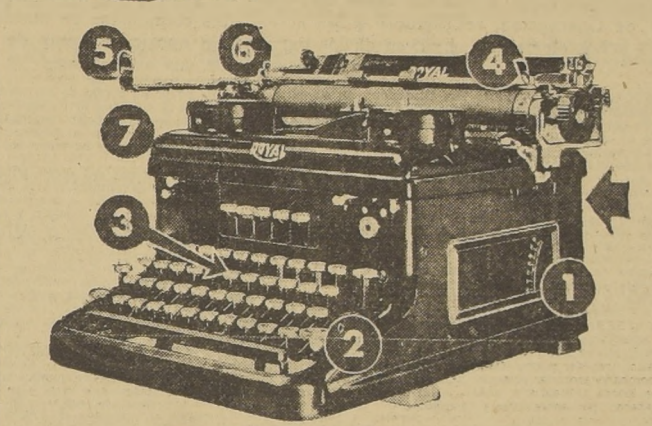
## Gran Bretaña EMPRESTITO DE £ 7 MIL LONES 500 MIL PARA BELGICA

LONDRES, 13 (U. P.).— Se anuncia que se ha completa-do la operación de garantía de la emisión, la semana próxima.

de 7.500.000 de libras esterlinas en bonos del 8 1/2 redimibles en 1941/70 para el Gobierno belga.

Este empréstito será para el préstamo de estabilización del 7 por ciento, los tenedores de cu-yos bonos recibirán además 7 1/2 libras esterlina por bono.

## La máquina victo-riosa en el concurso internacional de 1935, celebrado en Chicago en Junio pasado



## Algunas de las características de la "ROYAL" que contribuyeron a su victoria:

- CONTROL DE LA PULSACION.** Esta característi-ca exclusiva de la ROYAL permite al mecanógrafo adaptar visible e instantáneamente la tensión de las teclas de la máquina a su pulsación.
- LIBERTAD DE CAMBIO.** Otra característica exclu-siva de la ROYAL. Esta gran ventaja en el diseño de las máquinas para escribir, hace que la tecla de mayúsculas sea de tan fácil accionamiento como cualquiera de las otras teclas y elimina por completo el antiguo carro "basculante", asegurando una perfecta alineación y restando toda molestia a la vista.
- TECLAS CONFORTABLES PARA LOS DEDOS.** Una mejora importante. Teclas que eliminan resplan-dores molestos, negras con letras blancas y de forma adaptable a los dedos. Resultado: escritura más rápida y mejor sin cansar ni lastimar los nervios de las punta de los dedos.
- PISAPAPEL DE CIERRE AUTOMATICO.** Un nue-vo método para controlar el papel, exclusivo de la RO-YAL, haciendo más fácil y rápido el manejo de cada pliego y manteniendo el papel firmemente pegado al ro-dillo, produciendo una impresión más clara y unas copias car-bón más limpias y legibles.
- PALANCA ESPACIADORA DEL PAPEL MAS LARGA.** Formada y colocada de un modo apropiado para rendir un trabajo más rápido y exacto. El mecanó-grafo puede espaciar automáticamente sin perder el rit-mo de su escritura.
- CENTRALIZACION DE LOS MANDOS.** Todos los mandos que gobiernan a la máquina, están colocados en la NUEVA ROYAL, de tal manera que facilitan y ac-celeran su manejo. Su colocación economiza tiempo y es-fuerzo al mecanógrafo.
- FUNCIONAMIENTO ACELERADO DE LA BARRA PORTATIPOS.** La barra portatipos llega con su velocidad máxima al punto de impresión, haciendo una impresión clara y positiva y produciendo un traba-jo estilizado y limpio con la mayor rapidez.

PARA FACILITAR LA ADQUISICION DE UNA ROYAL MODELO DE LA VICTORIA 1936, TOMAREMOS SU MAQUINA USADA EN PARTE DE PAGO, ADEMÁS, CONCEDEMOS FACILIDADES.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION PRACTICA Y SIN COMPROMISO E IMPONGASE DE SUS ULTIMOS ADELANTOS. A:

**GRACE y Cía. (CHILE) S. A.**  
SANTIAGO: Huérfanos 1189, Teléfono 63142.

VALPARAISO — CONCEPCION — VALDIVIA  
COQUIMBO

## PROMINENTE ROTA-rio NORTEAMERICANO VIENE EN VIAJE A CHILE EN AERO-PLANO

LEMA, 13. (U. P.).—"Nos-otros que formamos el pue-blo de Norte América cada día reconocemos más y más las hermosas cualidades inte-lectuales y espirituales que adornan a los pueblos de Sud-América," declaró el señor Paul P. Harris, fundador de la Unión Rotaria y presiden-te de la Unión Rotaria de Chicago en un reportaje exclusivo que con-cedió a un corresponsal de la United Press en Talara. "Nos-otros, Rotarios, con am-plitud los esfuerzos del Pre-sidente de Estados Unidos, pa-ra subsanar los lazos de amistad y vigorar el apeli-to de los dos Américas."

El señor Harris, que arribará a Lima mañana viernes, viaja acompañado de su esposa y permanecerá en esta ciudad hasta el próximo viaje a Val-paraíso para asistir a la pri-mera conferencia Rotaria que se efectuará en Sud América el día 4 a 8 de marzo. Después, visitará a la ciudad de Buenos Aires, Sur de Chile, Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo, Rio de Janeiro para seguir a Chi-ca-go por la vía Nueva York.

Esta es la primera vez que el señor Harris visita Sud América.

## Vapor británico vió manchas de aceite en el mar, suponiéndose que allí cayó el avión perdido

RIO DE JANEIRO, 13. (U. P.).— En esta ciudad van dis-minuendo las esperanzas de encontrar al bote volador "Ville de Buenos Aires" después de haber sido visto en el momento de caer, el cual al principio se creía que pudiera estar en su totalidad.

Esta mañana la Air France ha comunicado que "no hay nada nuevo que informar".

NATAL, 13. (U. P.).— Esta ciudad, que durante varios años ha sido puerto de los avia-dores transatlánticos y punto de llegada de innumerables y dra-máticos vuelos, y que reciente-mente ha sido transformada en una importante escala del ser-vicio aerpostal entre Europa y Sud América, se halla hoy su-ñada en la ansiedad a causa de la noticia de que la población se encuentra con inquietud al hidro-vión "Ville de Buenos Aires", el cual todavía se buscado fren-talmente a las rocas de San Pedro y San Pablo.

El "Ville de Buenos Aires" salía del segundo viaje de ida y vuelta. Fué puesto en servicio recientemente y ha des-arrollado hace tres días. Es el hidro-vión más grande que representa a Fran-cia en la competencia entre las compañías aéreas de la América del Sur y fué el primer avión de la línea de la etapa transoceánica.

## DESMENTIDO ALEMAN A UNA NOTICIA DE LA FUEBIS

BERLIN, 13. (U. P.).— Re-ñitiéndose a una información de la Agencia Fobus, enviada de-clarando que ante el resultado adverso de la salida de la legalidad, "Le advierto que no se salga", agre-ge:

Se ningún avión que lleve trein-ta pasajeros. Sin embargo, el aeroplano alemán que hace un vuelo de prueba a través del Atlántico, partió hoy día de Bat-hurst. Se cree que ha amarra-do en las Maderas en la tarde. Este hidro-vión lleva cuatro per-sonas en su cabina.

Se cree que la información es-pañola se debe a la confusión respecto al vuelo hacia las Ma-deras.

**EL ULTIMO ACCIDENTE DE AVIACION COLO-MBIANO**

BARRANQUILLA, 13. (U. P.).— Se anuncia oficialmente la desaparición del radiotelegrafis-ta Octavio Polanco, cuyo cadá-ver se busca en el Magdalena, lo que hace subir a dos el nú-mero de muertos en el acciden-te del miércoles, en que un bi-plano sikorsky se voló, ayer, al actualizar procedente de Bogotá. Los heridos siguen mejoran-do.

El otro muerto fué la esposa del piloto alemán, Teresa Gau-tier.

**MENENDEZ PELAEZ NO PUEDE PARTIR DE CA-BO JUBY**

MADRID, 13. (U. P.).— La Transradio anuncia desde Las Palmas, que una violenta tem-pesad de viento ha levantado las arenas de las dunas en el Aeródromo de Cabo Juby, im-posibilitando la partida del aviador cubano Menéndez Pe-láez, quien espera poder dirigi-rse a Sevilla mañana por la mañana.

**VIAJE DE UN HIDRO-AVION DE LA LUFT-HANSA**

MADRID, 13. (U. P.).— Co-muniqué de Las Palmas que el hidro-vión de la Luft Hansa partió de Las Palmas esta ma-ñana con rumbo a las Azores, y que llegó a Ponta Delgada a las 16.35 horas (Tiempo de Greenwich) sin contratiempo al-guno.

**Italia VISITA DE SIR ERIC DRUMMOND A FULVIO SIVICH**

ROMA, 13. (U. P.).— Sir Eric Drummond, Embajador bri-tánico, visitó a Fulvio Sivich, Subsecretario de Relaciones, en el Ministerio de Relaciones Ex-teriores.

La Embajada británica ha di-cho que la visita es fórmula de rutina.

**CONTINUA HACIENDO ESTRAGOS EL MAL TIEMPO**

ROMA, 13 (U. P.).— La lista de muertos a causa de la tormenta que ha azotado el país alcanza en estos mo-mentos a treinta y cinco. El martes se ahogaron cin-co pescadores en la bahía de Manfredonia.

Se recuerda que justamen-te hace un año, en una uo-che de huracán en medio del Atlántico, se ahogaron 80 personas, en su mayoría pescadores.

**Dejese de macanas!**

**Yo fumo los mejores**

**CIGARRILLOS OKEY**

CON MAGNIFICAS FOTOS EN COLORES 40¢

**89 RADIO**

**DIFUSORA**

**Otto Becker**

(EN EL MEDIO DEL DIÁL)

ESTACION DE 19 Categoría - 890 K.C. - Tel. 80780

RAUL BRAUN, DIRECTOR ARTISTICO

PROGRAMA DE HOY, 14 DE FEBRERO DE 1936

12.00 a 13.30 Música selecta y ballables internacionales.

15.30 a 18.30 Novedades ballables.

AUDICION DE LA NOCHE

22.00 a 22.10 Obertura de "Orfeo en los Infernos".

22.10 a 22.30 Selección de música popular vienesa.

22.30 a 23.00 Canciones y aria de ópera a cargo del famoso tenor MARIO CHAMLEE.

23.00 a 23.30 Desfile alfonico a cargo de orquestas de renombre universal.

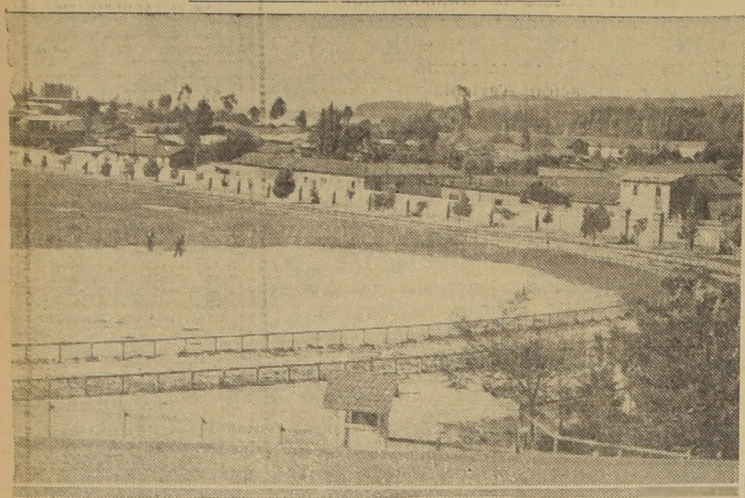
EXTRA FUERA DE PROGRAMA! Hermosa recita-poética a cargo de nuestra actriz exclusiva Eglan-tine Sour. Recitará poesías confeccionando su pro-grama a pedido de los oyentes.



## ACONCAGUA

## Con gran brillo y entusiasmo se celebrará "la Semana de Papudo"

El programa oficial de festejos se iniciará el domingo 16 del presente. — Progreso alcanzado por este balneario. — Problemas que necesitan solución



La playa de Papudo, balneario que celebrará su "Semana" del 16 al 23 del pte. mes

**PAPUDO, 13.**— Este balneario, uno de los más bellos del país, se ha visto este año muy concurrido por veraneantes y turistas que han llegado en buena cantidad, atraídos por el clima excelente y las bellezas naturales de la región.

Los hoteles y pensiones se han hecho materialmente escasos para dar alojamiento a los miles de personas que pasan la temporada o vienen durante el día, aprovechando los domingos y días de fiestas.

## PROGRESO LOCAL

Papudo, en estos últimos tiempos ha progresado notablemente. Son varias las obras que se han construido o están en vías de efectuarse, además de las numerosas obras de mejoramiento general que se han efectuado.

En esta forma, el balneario ha ido adquiriendo la verdadera importancia que le corresponde. La playa, por otra parte, presta todas las seguridades posibles a los bañistas, siendo escasos los accidentes que se registran y ellos sólo se producen por imprudencia de las propias víctimas.

## AYSEN

## Inauguración del farallón de un camino internacional

SE EFECTUARÁ EL DOMINGO PRÓXIMO

**PUERTO AYSÉN, 13.**— El domingo próximo se efectuará la inauguración del sector farallón, del camino internacional a la República Argentina.

A este acto asistirán, especialmente invitados las autoridades locales y la de los pueblos de Baquedano, Raimondía y comunas de la región. — (COUSINO).

**CONTROL DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD.**— A fin de resguardar debidamente los intereses de los turistas y veraneantes, sería conveniente que las autoridades controlaran el precio de los artículos de primera necesidad, pues nunca faltan comerciantes inescrupulosos que aprovechan toda oportunidad para especular con ellos. Y esta situación, que va en perjuicio directo del propio balneario, no debe ser permitida.

**OTROS PROBLEMAS.**— La falta de una policía de primera asistencia, se hace sentir año tras año, especialmente en la época del verano. Este problema necesita ser solucionado, pues la ausencia cada vez mayor de público hace indispensable la asistencia de un establecimiento de esta índole.

**LA SEMANA DE PAPUDO.**— Como es ya tradicional, este año se celebrará con gran brillo, la Semana de Papudo. El programa de festejos que se elabora a este respecto, con la cooperación de las autoridades, se desarrollará entre el 16 y el 23 del presente.

El comité organizador trabaja activamente, a fin de ultimar los preparativos del p.e., a objeto de que las fiestas resulten un éxito.

**FAMILIAS VERANEANTES.**— Actualmente se encuentran pasando una temporada de veraneo en estas playas, entre otras, las siguientes familias: Gacitúa Pinto, Montecarlo, Pacheco Ugarte, Pacheco Mosella, Smith Solar, Arancibia Lazo, Elgueta, Guerin, Irarrazávil, Lura, García Ugarte, De la Barra Fernández, Uruza Ahuñada, García Bertrán, García del Piregail, Corvalán Ugarte, Cano Piel, Montero Harnecker, Montero Pacheco, Echavarría Barahona, Barahona Justiniaco. — (Corresponsal).

**LA SEMANA DE PAPUDO.**— Como es ya tradicional, este año se celebrará con gran brillo, la Semana de Papudo. El programa de festejos que se elabora a este respecto, con la cooperación de las autoridades, se desarrollará entre el 16 y el 23 del presente.

El comité organizador trabaja activamente, a fin de ultimar los preparativos del p.e., a objeto de que las fiestas resulten un éxito.

**FAMILIAS VERANEANTES.**— Actualmente se encuentran pasando una temporada de veraneo en estas playas, entre otras, las siguientes familias: Gacitúa Pinto, Montecarlo, Pacheco Ugarte, Pacheco Mosella, Smith Solar, Arancibia Lazo, Elgueta, Guerin, Irarrazávil, Lura, García Ugarte, De la Barra Fernández, Uruza Ahuñada, García Bertrán, García del Piregail, Corvalán Ugarte, Cano Piel, Montero Harnecker, Montero Pacheco, Echavarría Barahona, Barahona Justiniaco. — (Corresponsal).

**LA SEMANA DE PAPUDO.**— Como es ya tradicional, este año se celebrará con gran brillo, la Semana de Papudo. El programa de festejos que se elabora a este respecto, con la cooperación de las autoridades, se desarrollará entre el 16 y el 23 del presente.

El comité organizador trabaja activamente, a fin de ultimar los preparativos del p.e., a objeto de que las fiestas resulten un éxito.

**FAMILIAS VERANEANTES.**— Actualmente se encuentran pasando una temporada de veraneo en estas playas, entre otras, las siguientes familias: Gacitúa Pinto, Montecarlo, Pacheco Ugarte, Pacheco Mosella, Smith Solar, Arancibia Lazo, Elgueta, Guerin, Irarrazávil, Lura, García Ugarte, De la Barra Fernández, Uruza Ahuñada, García Bertrán, García del Piregail, Corvalán Ugarte, Cano Piel, Montero Harnecker, Montero Pacheco, Echavarría Barahona, Barahona Justiniaco. — (Corresponsal).

**LA SEMANA DE PAPUDO.**— Como es ya tradicional, este año se celebrará con gran brillo, la Semana de Papudo. El programa de festejos que se elabora a este respecto, con la cooperación de las autoridades, se desarrollará entre el 16 y el 23 del presente.

El comité organizador trabaja activamente, a fin de ultimar los preparativos del p.e., a objeto de que las fiestas resulten un éxito.

**FAMILIAS VERANEANTES.**— Actualmente se encuentran pasando una temporada de veraneo en estas playas, entre otras, las siguientes familias: Gacitúa Pinto, Montecarlo, Pacheco Ugarte, Pacheco Mosella, Smith Solar, Arancibia Lazo, Elgueta, Guerin, Irarrazávil, Lura, García Ugarte, De la Barra Fernández, Uruza Ahuñada, García Bertrán, García del Piregail, Corvalán Ugarte, Cano Piel, Montero Harnecker, Montero Pacheco, Echavarría Barahona, Barahona Justiniaco. — (Corresponsal).

**LA SEMANA DE PAPUDO.**— Como es ya tradicional, este año se celebrará con gran brillo, la Semana de Papudo. El programa de festejos que se elabora a este respecto, con la cooperación de las autoridades, se desarrollará entre el 16 y el 23 del presente.

El comité organizador trabaja activamente, a fin de ultimar los preparativos del p.e., a objeto de que las fiestas resulten un éxito.

**FAMILIAS VERANEANTES.**— Actualmente se encuentran pasando una temporada de veraneo en estas playas, entre otras, las siguientes familias: Gacitúa Pinto, Montecarlo, Pacheco Ugarte, Pacheco Mosella, Smith Solar, Arancibia Lazo, Elgueta, Guerin, Irarrazávil, Lura, García Ugarte, De la Barra Fernández, Uruza Ahuñada, García Bertrán, García del Piregail, Corvalán Ugarte, Cano Piel, Montero Harnecker, Montero Pacheco, Echavarría Barahona, Barahona Justiniaco. — (Corresponsal).

**LA SEMANA DE PAPUDO.**— Como es ya tradicional, este año se celebrará con gran brillo, la Semana de Papudo. El programa de festejos que se elabora a este respecto, con la cooperación de las autoridades, se desarrollará entre el 16 y el 23 del presente.

El comité organizador trabaja activamente, a fin de ultimar los preparativos del p.e., a objeto de que las fiestas resulten un éxito.

**FAMILIAS VERANEANTES.**— Actualmente se encuentran pasando una temporada de veraneo en estas playas, entre otras, las siguientes familias: Gacitúa Pinto, Montecarlo, Pacheco Ugarte, Pacheco Mosella, Smith Solar, Arancibia Lazo, Elgueta, Guerin, Irarrazávil, Lura, García Ugarte, De la Barra Fernández, Uruza Ahuñada, García Bertrán, García del Piregail, Corvalán Ugarte, Cano Piel, Montero Harnecker, Montero Pacheco, Echavarría Barahona, Barahona Justiniaco. — (Corresponsal).

**LA SEMANA DE PAPUDO.**— Como es ya tradicional, este año se celebrará con gran brillo, la Semana de Papudo. El programa de festejos que se elabora a este respecto, con la cooperación de las autoridades, se desarrollará entre el 16 y el 23 del presente.

El comité organizador trabaja activamente, a fin de ultimar los preparativos del p.e., a objeto de que las fiestas resulten un éxito.

**FAMILIAS VERANEANTES.**— Actualmente se encuentran pasando una temporada de veraneo en estas playas, entre otras, las siguientes familias: Gacitúa Pinto, Montecarlo, Pacheco Ugarte, Pacheco Mosella, Smith Solar, Arancibia Lazo, Elgueta, Guerin, Irarrazávil, Lura, García Ugarte, De la Barra Fernández, Uruza Ahuñada, García Bertrán, García del Piregail, Corvalán Ugarte, Cano Piel, Montero Harnecker, Montero Pacheco, Echavarría Barahona, Barahona Justiniaco. — (Corresponsal).

## LOS OBREROS DE LAS MINAS DE SCHWAGER INFORMAN A S. E. QUE HOY REANUDARAN SUS LABORES

Telegrama que le enviaron con este motivo. — Piden que las peticiones formuladas a la Cía. sean resueltas de acuerdo con el interés de los obreros, de los industriales y del Gobierno

**CORONEL, 13.**— En la Plaza Puchoco Rojas se efectuó hoy un gran comicio de más de 2.000 obreros de la Compañía Carbonífera Schwager, con el objeto de tratar sobre la situación existente en dicho mineral.

Numerosos oradores hicieron uso de la palabra, acordándose, finalmente, poner término a la huelga.

El primer turno de trabajadores, de acuerdo con esta resolución, bajará a sus labores mañana a las 4 horas.

Este comicio fue presidido por el Intendente de Concepción, por el jefe de la 3.ª División General Gordon; jefe de la plaza, comandante señor Guillermo Martínez; gobernador del departamento, y varias otras autoridades.

**SE DESIGNA UNA COMISION**

**CORONEL, 13.**— En la asamblea celebrada hoy por los obreros de la Compañía de Carbonífera Schwager, y en la cual se acordó poner término a la huelga, se designó una comisión especial para que asesore al director del Sindicato en las gestio-

nes que se entablarán ante la Cía. a fin de solucionar en definitiva la situación que se había planteado a raíz de la petición de pago de los obreros.

**UN TELEGRAMA** A S. E. La comisión, después de terminada la reunión, envió el siguiente telegrama a S. E. el Presidente de la República:

"Los obreros, reunidos en asamblea amplia, que fue presidida por el Intendente de la provincia, el gobernador y autoridades militares, acordaron volver mañana, a las 4 de la madrugada, a su trabajo, después de haber obtenido de las autoridades la garantía de que nuestras peticiones serán oídas."

Rogamos a V. E. se sirva interponer su influencia a fin de que ellas se solucionen conforme a los deseos de los obreros, de los industriales y del Gobierno.

Nos es grato reiterar a V. E. nuestros respetos. Firmado: Miguel Castro José Contreras, Pedro Aburto y Luis Acevedo, delegados". — (Martínez, corresponsal).

## "La huelga de los ferroviarios no tenía base alguna aceptable: ni legal ni moral"

dice editorialmente el diario "La Discusión", de Chillán, al comentar el Manifiesto de S. E. — Considera dicha exposición como una pieza de gran claridad y convicción. — "La Patria", de Concepción, refiriéndose a las actividades comunistas en nuestro país, dice que dichos elementos se sirven de los partidos de oposición como de un escaño para conseguir el logro de sus aspiraciones

**CHILLÁN, 13.**— El diario "La Discusión", en su edición de ayer, publica un editorial intituado "La huelga de S. E.", y en el cual, comentando el mensaje que el Excmo. señor Alessandri dirigió al país, dice:

"La exposición que acerca de los sucesos revolucionarios acaba de hacer al país S. E., el Presidente de la República, constituye una pieza de gran claridad y convicción, redactada con la seriedad propia del Mandatario que procede con justicia y firmeza en sus actuaciones."

Desde luego, de la lectura de ese documento se desprende, con luz meridiana, que la huelga de los ferroviarios no tenía base alguna aceptable, ni legal, ni moral. Fuera de que legalmente no les es permitido a los empleados y obreros de un servicio público declararse en huelga— mucho menos tratándose de un servicio de la vital importancia de los Ferrocarriles del Estado—, lo cierto es, como lo establece la exposición presidencial, que no ha asistido a aquellos ni la sombra de una razón económica para las perturbaciones y circunstancias, un puro alcañal soviético: sembrar la perturbación social, producir el estado revolucionario, socavando por esos medios la estabilidad de los poderes constituidos, hasta dar en tierra con ellos.

Por otra parte, se ha visto, también a las claras, el decidido y fervoroso apoyo que prestaban a estas maniobras de desorden los conocidos núcleos comunistas y soviéticos, que, desde hace tiempo, prosperan entre nosotros. El hecho de que los obreros huelguistas aceptaran esta colaboración soviética hasta el punto

de poner en manos de representantes de aquellos núcleos la suerte de la dirección de un movimiento es ya suficiente motivo para establecer el carácter comunista y subversivo de éste, y de consiguiente, para que el Gobierno se haya dispuesto a ahogar con toda la fuerza de su autoridad y sus recursos una huelga de esta clase.

La defensa del orden público es primordial, y a trueque de perecer o de renunciar a la defensa de los altos intereses que la sociedad ha puesto en sus manos, un Gobierno no puede sino procurar con dureza, decisión y seriedad el más pronto restablecimiento de ese orden."

El editorial termina en la siguiente forma:

"El manifiesto de S. E., da, felizmente, una fuerte sensación de seguridad en el sentido de esta necesaria defensa. Y muy justa y acertadamente ha podido declarar, como lo ha hecho, que para esta obra de salvación pública cuenta con el impulso espiritual de toda opinión sana y conciente de Chile y con la cooperación periódica de las Fuerzas Armadas de la República". — (Corresponsal).

**IMPERIALISMO SOVIETICO EN AMERICA**

**CONCEPCION, 13.**— El diario "La Patria", en su edición de ayer 12 del presente, publica un editorial con el título que encabeza estas líneas, y en el cual, entre otras cosas, dice lo siguiente:

Diversos síntomas venían haciendo presagiar desde hace tiempo la intencionalidad de la campaña soviética dirigida a hacer de esta continente sudamericano una sucursal o una colonia de la U. R. S. S.

Un tanto desprecionado de su propaganda en Europa— donde ha encontrado mayores resistencias de las que previó— el coloso ruso dirigió sus punterías a África. Pero aquí también se encontró con serios tropiezos.

De pudiendo desviar sus pretensiones al África, que no es sino una prolongación política de Europa, defendida celosamente por sus poseedores, el Soviet dirigió su vista a Sud América, o, más bien dicho, a la América Latina.

Aquí no hay los mismos obstáculos.

Más adelante agrega:

"Con la misma deslealtad con que, en Uruguay, los elementos soviéticos abusaron de la inmunidad diplomática para instalar

en Montevideo una agencia revolucionaria ruso-americana, que misma abusaron de la generosa, abierta y confiable confianza chilena, que abrió sus puertas de par en par a la Compañía Americana del Trabajo, para desarrollar, paralelo a ella, el movimiento comunista interamericano que, mantenido en el silencio, se fue haciendo cada vez más fuerte en la zona andina."

Esta batalla comenzó con la huelga ferroviaria y continuó adelante por todos los medios posibles, utilizando el más inepto partido de oposición que, según el plan soviético— alado hace algunos meses en periódicos parisienses y el 21 de mayo último en "El Debate" de Montevideo— deben servir de una vez en el poder, arroje lejos de sí el pequeño partido "inútil".

El editorial termina, diciendo:

"Felizmente, nuestro Gobierno, con una energía que sólo está tomando ya todas las medidas necesarias para hacer criminal intento". — (Corresponsal).

**EL ALCAIDE DE VIÑA DEL MAR**

**FESTEJO A LOS PERIODISTAS**

Manifestación ofrecida en el Casino de Viña del Mar con motivo del "Día de la Prensa". — Personas que asistieron. — Los oradores

**EL ALCAIDE DE VIÑA DEL MAR.**— El señor Sergio Prieto Nieto, ofreció anoche, en el Casino de Viña del Mar, la tradicional comida en honor de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

## MAULE

## Mañana se inicia en Constitución la celebración de la "Semana Maullina"

La Reina de la Playa presidirá los actos oficiales. — El programa de festejos contempla variados e interesantes números. — Cooperación de las autoridades. — El programa oficial



Vista parcial de Constitución, en donde se iniciará mañana la celebración de la "Semana Maullina"

**CONSTITUCION, 13.**— El sábado próximo se iniciará en esta ciudad la celebración de la "Semana Maullina". Fiestas que se viene celebrando en forma tradicional todos los años y que, en el presente, se espera alcance gran brillo y éxito.

**EL PROGRAMA OFICIAL.**— El programa oficial de festejos, que se desarrollará entre los días 13 al 19 del presente, es el siguiente: Sábado 13.— En la mañana, a las 10 horas, Proclamación de

la Reina de la Playa durante la temporada de 1936 y coronación de S. M. la Reina.

A las 10 de la noche gran baile en el Club Unión y en la Sociedad de Correrías de Constitución.

**DOMINGO 14.**— Salvo a las 8 de la mañana, Eshandamiento de la población. Las autoridades y gendarmes recorrerán los buques y góndolas decorados. Igualmente se hará con las botas y lanchas de S. M. la Reina, las cuales lucirán empujadores.

A las 10.30, vermouth de honor a S. M. la Reina y su Corte en la Municipalidad, con asistencia de las autoridades y el Comité.

De 10 a 12, Paseo de S. M. en la Plaza de Armas y retirada por la banda local.

De 2 a 4, Carreras a la chilena en el Estadio.

De 3 a 6, Campeonato deportivo, en el Estadio.

De 4 a 6, Inauguración del Campeonato de Tenis.

De 8 a 8, Gran baile popular en las canchales de Tenis.

De 10 a 2, Retirada en la Plaza de Armas.

Lunes 15.— En la mañana a las 10 horas, Entrenamientos populares en la Playa.

En la tarde, de 4 a 6, Regatas y entretenimientos frente al muelle.

De 6 a 8, Gran baile popular en el muelle.

De 10 a 12, Paseo vespertino en el río y fuegos artificiales.

**Martes 16.**— En la mañana, continuación del campeonato de tenis.

En la tarde, de 2 a 4, paseo a la playa, con juegos especiales en autos y góndolas.

A las 10.30 de la noche, Gran baile en el Club de la Unión, término a beneficio de las fiestas y banda.

**Miércoles 17.**— De 3 a 7, paseo al Rancho Astillero con asistencia de S. M. la Reina y su Corte.

En Montevideo una agencia revolucionaria ruso-americana, que misma abusaron de la generosa, abierta y confiable confianza chilena, que abrió sus puertas de par en par a la Compañía Americana del Trabajo, para desarrollar, paralelo a ella, el movimiento comunista interamericano que, mantenido en el silencio, se fue haciendo cada vez más fuerte en la zona andina."

Esta batalla comenzó con la huelga ferroviaria y continuó adelante por todos los medios posibles, utilizando el más inepto partido de oposición que, según el plan soviético— alado hace algunos meses en periódicos parisienses y el 21 de mayo último en "El Debate" de Montevideo— deben servir de una vez en el poder, arroje lejos de sí el pequeño partido "inútil".

El editorial termina, diciendo:

"Felizmente, nuestro Gobierno, con una energía que sólo está tomando ya todas las medidas necesarias para hacer criminal intento". — (Corresponsal).

**EL ALCAIDE DE VIÑA DEL MAR**

**FESTEJO A LOS PERIODISTAS**

Manifestación ofrecida en el Casino de Viña del Mar con motivo del "Día de la Prensa". — Personas que asistieron. — Los oradores

**EL ALCAIDE DE VIÑA DEL MAR.**— El señor Sergio Prieto Nieto, ofreció anoche, en el Casino de Viña del Mar, la tradicional comida en honor de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**REMEROS POR VAN A VALDIVIA.**— El próximo domingo, el señor Prieto Nieto, manifestación de los periodistas, manifestación con la cual el Municipio de ese balneario se asocia a la celebración del "Día de la Prensa".

**LOS ASISTENTES.**— Concurrieron a esta manifestación que alcanzó brillante concurrido, el Alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades viñamarinas miembros de la redacción de los diarios de las periódicas manifestaciones de los diarios de la capital y varias distinguidas personalidades.

**CIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES**

VALPARAISO, SANTIAGO.

Blanco 595 Telef. 3061. Agustinas 1100. Telef. 80239.

**SERVICIO RAPIDO DE VAPORES DE PASAJEROS AL PERU Y ECUADOR.**

Salen de Valparaíso todos los viernes a las 7 P. M.

Estos vapores esperarán a los pasajeros que llegan por el Ordinario que sale de Santiago a las 2.10 P. M. y llega al Puerto a las 6.30 P. M.

**'HUASCO'** A GUAYQUIL, hoy viernes 14 de febrero, a las 7 P. M.

**'PERU'** A GUAYQUIL, el VIERNES 21 de febrero

PRONIMA SALIDA PARA CORRAL "PALENA", jueves 20 de febrero.

ESMERADA ATENCION MEDICA

COCINA DE PRIMER ORDEN

EXCELENTE ACOMODACION PARA PASAJEROS.

**COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA**

LINEA A LA ARGENTINA-URUGUAY

**Vapor "ARICA"**

SALDRA DE VALPARAISO para BUENOS AIRES el 20 de febrero, con escalas en San Antonio, Lota, Talcahuano, Corral, Puerto Montt y Magallanes.

LINEA A NORTE AMERICA

**Vapor "Punta Arenas"**

saldrá de Valparaíso para Nueva York, el 3 de marzo, con escalas en San Antonio, Lota, Talcahuano, Corral, Puerto Montt y Magallanes.

Por fletes y pasajes tratar con los armadores:

Oficina en Valparaíso Dirección telegráfica: INTEROCEAN, calle Almirante Cochrane N.º 17, casilla 1410, teléfono 7221. Agentes en Santiago: Vorwerk y Cia., Agustinas 1068, Tel. 88704.

**GRACELINE**

SERVICIO EXPRESO DE LUGO.

**"Santa Luisa"**

SALDRA DE VALPARAISO EL SABADO 22 DE FEBRERO, A las 5 P. M., con escalas en: Chuanari, Antofagasta, Meléndez, Calles, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Bahías, Cristóbal, La Habana y New York.

**"Santa Bárbara"**

SALDRA DE VALPARAISO EL JUEVES 13 DE FEBRERO, A las 5 P. M., con escalas en: Antofagasta, Tocopilla, Meléndez, Calles, Talara, Guayaquil, Bahías, Cristóbal y New York.

Tarifas reducidas en pasajes a Europa, vía New York.

Consignatarios: GRACE, Cia. (Chile) S.A.

HUERFANOS 1189 TELEFONO 63142

**Vapor FRESIA**

5.000 TONELADAS

Saldrá para el Norte el viernes 14 de febrero

Escalas: Coquimbo, Huasco, Talca, Chuanari, Tocopilla, Lota, Talcahuano, Corral, Puerto Montt y Magallanes.

Expresión comodidades para pasajeros de primera clase, camarotes amplios para dos personas.

**TERCERA CLASE:**

camarotes para 4 personas, ropa de cama y todo necesario.

**TERCERA DE PREFERENCIA:**

camarotes para dos personas, ropa de cama y todo necesario.

El pasaje de esta clase solo tendrá un recargo de \$10.000 sobre el valor del de 3.ª clase corriente.

Próxima salida: 25 de febrero

FLETES Y PASAJES:

LUIS A. GONZALEZ

Soc. Anón. Mar. & Comercial

R. A. JAMES & Co.

Paseo Roma 31—Teléfono 2632

Casilla 1068

VALPARAISO



## Viajeros llegados en la combinación

En la última combinación llegaron a nuestro país 49 pasajeros y 300 valijas. Entre los viajeros que desembarcaron en la estación de Retiro, figuran el ingeniero español señor Bernabé González, el comerciante argentino señor Eduardo Riquelme, el ingeniero canadiense señor Carlos Hanks Battle, el diplomático brasileño señor Carlos de Almeida, el médico argentino señor Alfredo Han, don Carlos Risco Larrain, y el estudiante argentino señor Pablo Valparaíso.

## LA BIBLIOTECA ECONOMICA DE LAS GRANDES OBRAS

Aparece los Viernes, Ocho \$ 3 cada tomo. Está publicando las mejores obras de:

Fedor Dostoievski, León Tolstói, Teodor Gladkov, Rudyard Kipling, Thomas Mann, Nicolás Buljarin, N. Plejanov, P. Kalinkov, etc., etc.

Precios de Suscripción de pago adelantado:

26 tomos \$ 140.-  
52 " " 70.-  
13 " " 35.-

Pago semanal: Tres pesos cada tomo. En provincias contra reembolso 0.50 de recargo.

Envíe cada Viernes en cualquier librería o puesto de periódicos de la Biblioteca Económica de las Grandes Obras, o pídalo a la:

**EDITORIAL ERELLA**  
AGUSTINAS 1639,  
CASILLA 2787

## La Sociedad de la Nueva Población de San Eugenio felicita a S. E.

Por las medidas adoptadas para abaratar las subsistencias

En una comunicación dirigida al Presidente de la República por la Sociedad de Socorros Mutuos y Adelanto Local de la Nueva Población de San Eugenio, que lleva las firmas de los señores Leopoldo Palma S. y Carlos González Uribe, los miembros de esta institución expresan que desean hacer público su reconocimiento al Supremo Gobierno, y más en especial al Excmo. señor Alessandri, por las oportunas y felices medidas que ha adoptado a fin de poner al alza de los artículos de primera necesidad, y en ello, expresan los firmantes, S. E. desmiente una vez más a sus detractores y pone de manifiesto su preocupación por la clase trabajadora, al poner dique a los especulaciones que se traducen en un encarecimiento de la vida.

## RIBUNAL DE VACACIONES SIGUE CONOCIENDO RECURSOS DE AMPARO

Actividades desarrolladas por los Ministros sumariantes en los procesos contra huelguistas

En la mañana de ayer, la Sala IV del Tribunal de Vacaciones, de la Corte de Apelaciones, que la componen los señores Carlos Valdovinos, Carlos Bernales, Marco Aurelio y Pedro Silva, se ocupó de conocer los recursos de amparo presentados por los detenidos, acusados de incitación a la huelga.

En la tarde, los Ministros sumariantes tomaron numerosas audiencias a los inculcados, resolviendo libertad incondicional, por no existir méritos en contra, a las siguientes personas: Manuel Rodríguez, Leonardo Castro, Julio Zamorano y Valdebenito.

Los recursos de amparo presentados en la mañana de ayer por el Tribunal de Vacaciones, por el señor Víctor Guerrero, no fueron considerados, debido a que estos recursos fueron sorprendidos por el Ejército, en una prisión emanó de autoridad con fuerza militar, correspondiente en consecuencia, el recurso de amparo, al recurso correspondiente a la Sala IV.

En la tarde, el Tribunal de Vacaciones, declaró en contra de él por no haber sido competente, la acusación que los cargos de los recursos de amparo, en consecuencia, se desestimó.

En la mañana de hoy, los recursos de amparo, en consecuencia, se desestimó.

## EN FORMA INESPERADA "LA CUCARACHA" VENCIO A KADUK

Un desenlace inesperado tuvo el encuentro entre "La Cucaracha" y "Kaduk". Después de tres rondas de violenta lucha, el ruso Belach arremetió contra el rumano a cabezadas. Este conato con iguales bríos, encontrándose los dos cabeceros en una posición de "cabeza en el suelo", ambos cayeron "gritando" a la colchoneta. El árbitro empezó la cuenta y al llegar al noveno, segundo, "La Cucaracha" se levantó, logrando poner de pie a Belach, y en consecuencia, se declaró vencedor.

En este encuentro ninguno de los rivales se superó.

**VON BOWMANN VENCIO A HABART**

En la tarde, el Tribunal de Vacaciones, declaró en contra de él por no haber sido competente, la acusación que los cargos de los recursos de amparo, en consecuencia, se desestimó.

# Se tomarán medidas energéticas para impedir el alza de los precios que encarecen el costo de la vida

EN EL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO AYER S. E. INSISTIO EN LA URGENCIA DE SOLUCIONAR ESTE PROBLEMA PROVOCADO POR MEDIOS ABUSIVOS. — GRATIFICACION AL PERSONAL FERROVIARIO

Como se había anunciado, a las 11 de la mañana de ayer se reunió el Consejo de Ministros, presidido por S. E. el Presidente de la República y con asistencia de los señores Luis Cabrera, Ministro del Interior; Miguel Cruchaga T., de Relaciones Exteriores y Hacienda; Francisco Garcés Gana, de Justicia y Educación Pública; Emilio Bello C., Ministro de Defensa Nacional; Matías Silva, de Fomento; Luis Mandujano Tobar, de Tierras y Colonización; Máximo Valdés Pontecilla, de Agricultura y Javier Castro Oliveira, de Salubridad. Excusó su inasistencia el señor Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, por encontrarse ausente de Santiago.

El señor Ministro de Fomento, don Matías Silva, manifestó que la huelga de los ferroviarios había terminado definitivamente y que el servicio se encontraba totalmente normalizado.

A este respecto se acordó que una vez que terminara el balance de la Empresa, tal como el Gobierno lo había significado a los ferroviarios de la Primera y Segunda Zonas que se pusieron en contacto con él, se fijaría el monto de la gratificación anual que debe asignarse al personal de los Ferrocarriles del Estado. Igualmente, se acordó que se entregara al Regimiento de Ferrocarriles un tramo o sección de línea en explotación para tener personal adiestrado de esa unidad para cualquier caso de emergencia.

Se consideraron, además, algunas otras medidas que se estimaron indispensables para impedir en el porvenir la repetición de huelgas como la que acaba de terminar.

S. E. el Presidente de la República hizo presente que para mantener el equilibrio presupuestario se requeriría que las entradas de este año superaran en no menos de 36 millones a las del año pasado, por cuya razón se convino en que era indispensable producir una economía de un 5% sobre los gastos consultados en el Presupuesto vigente.

Se acordó que los Ministros hicieran un prolijo, detenido y minucioso estudio de su Departamento respectivo a fin de presentar en el curso del mes de marzo las economías en los gastos que se deberán efectuar como una necesidad imprescindible para mantener a toda costa el equilibrio presupuestario y ponerse a cubierto de cualquiera emergencia.

Asimismo se llegó al acuerdo de dejar sin proveer las vacantes que se produzcan y que no obedezcan a servicios absolutamente necesarios.

El señor Ministro de Agricultura, a petición del Excmo. señor Alessandri, se comprometió a presentar en el curso del próximo mes de marzo, la solución definitiva del problema relacionado con el alza de salarios

de los campesinos, a fin de impedir el alza de los precios que encarecen el costo de la vida.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

Se levantó la sesión a las 1.30 P. M.

## RADIO SIAM

C. B. 97

Director: VICTOR MARTINEZ  
Estudio: Bolívar 1331  
Teléfono 63848

PROGRAMA PARA HOY VIERNES 11 FEBRERO 1936

Mediodía:  
12.30.—Música de los niños de Debut, piano Alfredo Corti, en el programa Retiro de Retiro.  
13.00.—Información de la transmisión Gran Premio Internacional "Virgilio P. Greco", competidores estado de los camiones, ruta, etc.  
14.00.—Marcha.  
Tarde:  
15.30.—Programa para los niños.  
16.00.—Balletes.  
Noche:  
21.00.—Juan Ariz, canciones.  
21.10.—Selecciones operetas.  
21.20.—Chorus, canciones.  
21.30.—Harold Bauer, piano.  
21.40.—Selecciones de películas en grabaciones Víctor y Odeón.  
21.50.—Azuena Malmán, canciones.  
22.00.—Orquesta, Juan de Dios Pío, Harry Roy, en directo Odeón.  
22.15.—TRANSMISION EN CAUENA CON CB. 960, ONIA CORTE, Radio PILOT, información oficial de la Dirección General de la Carrera Internacional de Automóviles "Gran Premio Internacional Virgilio P. Greco". Estado de la pista, competidores, llegadas, etc.  
22.30 a 23.30.—Balletes.  
El próximo sábado 15, a las 11, transmisión de la primera etapa: Buenos Aires-Córdoba, de la Gran Carrera Internacional.

Abalos, Carlos Jadue, W. Valde, Juan Arce, A. Prado, E. Sagardía, M. Calderón, Bienvenido López, Enrique Espinoza, Roberto López, Jorge Bazán, Adolfo Silva, Custodio López, Máximo Maza, Enrique Rivera, Joaquín Rojas, José del Pedregal de Avalos, Guillermo Battier, por comunidad Fundo Pedasco.

**CUREPTO**  
"Interpretando sentir general hebreo departamento Maquillo, todos dedicados laboriosas actividades del trabajo dignificante en la agricultura, comercio e industria, envía por mi intermedio cauros y entusiasta adhesión a V. E. por oportunas medidas Gobierno mantener orden público ante atentados criminales, espionaje, fraude y aplauden y felicitan a V. E. por grandiosa obra salvadora. Suscribo complacido transmitir adhesión este departamento de V. E.—Manuel Díaz, Gobernador suplente."

**VILLA ALEGRE**  
"Por encargo más representativo comuna Villa Alegre, sin distinción colores políticos, felicitó V. E. por oportunas medidas reprimir huelguistas revolucionarios, esperando castigo ejemplar cabelleros.—Armando Montes, Alcalde."

**LOS ANGELES**  
Haciéndonos eco del sentir generalidad este Departamento y en representación Partido Liberal reiteramos a V. E. nuestra adhesión incondicional a su política y aplaudimos a sus atribuciones constitucionales para defender con energía nuestras instituciones republicanas. V. E. Victor García Díaz, presidente; Manuel Sánchez, secretario.

## Almacenes Económicos

PRECIOS OFICIALES AL POR MENOR.

Semana del 14 al 21-2 de 1936

Azúcar "Sindicato", kilo	\$ 1.75
Azúcar Granulada Vía del Mar, kilo	2.15
Azúcar Pan, "F. J. R." Vía del Mar, kilo	2.35
Azúcar Tabletas Vía del Mar, kilo	2.40
Ampollitas "EDISON" de calidad c.u.	4.40
Azúcar "SUBLIME CHOICE" legítimo, kilo	3.20
Arroz "Gigante", kilo	3.-
Acetate "MONTECARLO" botella (sin envase), la botella	11.40
Acetate de Comer "Cruz de Oro", litro	8.20
Acetate "CRUZ DE ORO" latas 4x9, lata	78.-
Café "BUONO" tostado, kilo	10.-
Café "GUAYACIL" tostado, kilo	11.20
Café "SAN SALVADOR" tostado, kilo	12.40
Café "CORONA" tostado, kilo	16.-
Café "TRES CORONAS" tostado, kilo	18.-
Duraznos Amarillos, tarro	2.70
Duraznos Blancos, tarro	2.50
Fríjoles "Corcorones", kilo	1.10
Jabón "Dough" en polvo, pote	0.90
Leche Pasteurizada, 1 litro (sin envase)	1.80
Mantequilla Central de Leche, pote. 250 grs.	0.80
Mantequilla suelta en block, kilo	3.50
TE ORIENTAL, kilo	24.-
TE CORONA pote. amarillo, 100 grs.	28.-
TE CORONA pote. amarillo 250 grs.	2.90
TE CORONA pote. colorado 100 grs.	7.10
TE CORONA pote. colorado 250 grs.	2.70
YERBA "FARO" Peadura No 6, kilo	5.60
Velas 160 grs. pote. con 4 velas	0.60
Velas 250 grs. pote.	1.20
TE RATAPURO 12 lb. (Con estampilla AE) pote.	1.80
TE RATAPURO No 6 (Con estampilla AE) pote.	2.-
TE RATAPURO No 10 (Con estampilla AE) pote.	1.40

PRECIOS ESPECIALES

Jabón de lavar, "AS DE ORO", barra	0.80
Jabón Zani, pan	0.75
Pisado Huasco, kilo	4.40
Fideos EL SOL, kilo	1.80
Café "SAN SALVADOR" tostado, 14 kilo	3.10
Plátanos REX de primera, kilo	1.60

Si Ud. no está satisfecho de nuestro servicio, dirija su reclamo, por escrito o telefónicamente, a la Gerencia de los Almacenes Económicos, Av. Balmaceda 2290. Tel. 80415.

TO THE BRITISH AND AMERICAN RESIDENTS:

In our stores at Estado 373, Monjitas 874, Delicias 898, Yrarrázaval 3507, Providencia 2002 and Pedro de Valdivia 1498, you will find the following Specialties (Imported):

Shortening "Crisco" 1 lb. tin.	\$ 12.-
Kellogg's Pep, package	7.60
Shredded wheat, package	16.80
Campbell's Assorted Soups, tin.	13.76
Waldorf Toilet Paper	2.30
Maxwell Coffee, tin.	11.60
Table Log Cabin Syrup, tin.	8.60
Whole Bran	5.30
Bran Flakes	5.30
Old Dutch cleanser	10.80
Drano (Clean open drains)	12.80
Corn Flakes, package	10.80
Grape Nuts, package	11.40
Instant Postum, tin.	13.00
Kra Cream Jelly, package	5.40
Kraft Cheese, tin.	7.60
Sanka Coffee, tin.	12.80
Tapoca Minute, package	5.20
Swan Down Cake Flour	6.40
Post-Tensies, package	6.-
Jell-O Gelatine	5.40
Baker's Breakfast Cocoa	14.90











### El tradicional paseo de los árbitros

El próximo domingo se efectuará la fiesta que anualmente celebran los árbitros de fútbol en la capital, después de terminadas las competencias de las diversas asociaciones.

El punto fijado para la anualizada reunión ha sido una quinta de Peñafiel, donde se desarrollarán varios actos cuidadosamente preparados por la comisión respectiva.

Desde las 8 se esperarán, en San Domingo 1334, las rondas necesarias para trasladar a los asistentes al punto señalado. Hasta el momento, el número de inscripciones sube de cincuenta personas por lo que se ha decidido esperar sólo hasta hoy, a las 21.30 horas, la de los socios que aún no lo hayan hecho.

Como en años anteriores, se anticipará a este paseo a los atletas deportivos de la prensa metropolitana y miembros prominentes de las asociaciones deportivas locales.

### El "J. Rodríguez" venció en rayuela al Dragón

En la tarde de ayer, se efectuó en la cancha de rayuela, del Club Bernardo Dragón, los partidos amistosos de rayuela, con el "J. Rodríguez" y el "Dragón".

En el primer partido, el "J. Rodríguez" venció al "Dragón" por 10 a 0.

A continuación se sirvieron en honor de los visitantes, unas ricas once-comidas, en la cual se dio una franca camaradería entre los participantes, brindándose por la prosperidad de estas prácticas.

Representaron al Joaquín Rodríguez, Arancibia, González, E. Rodríguez y Daniel Reyes.

Los integrantes del Bernardo Dragón, los siguientes: Araoz, Illa, Cancino, Briones, Romero, Rojas, Obregón y Herrera.

### Actividades del Deportivo Baquedano

Este Club desarrollará un buen programa deportivo el domingo en su cancha, ubicada en F. Viñeta, entre San Luis y Sevilla.

En basketball sus dos equipos masculinos enfrentarán a los del Continental y en fútbol los 3 primeros equipos jugarán con el "Sporting". El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

## Final del campeonato de polo por el trofeo "Valparaíso"

INTERESANTE REUNION SE EFECTUARA MAÑANA EN LAS CANCHAS DEL HIPODROMO VINAMARINO

La final del campeonato internacional de polo, en disputa de la copa "Valparaíso", donada por el distinguido deportista porteño señor Rafael Brunet se jugará mañana en el ground principal del Sporting Club de Viña del Mar.

A cargo de los temas representativos de la Escuela de Caballería y Valparaíso Polo Club estará este partido con que finaliza la primera competencia del campeonato sudamericano de polo que con señalado éxito se está desarrollando en Viña del Mar.

El equipo porteño, desde la iniciación del torneo dió pruebas de ser un conjunto aguerido muy homogéneo. Bien entrenado eliminó a Viña del Mar en la primera rueda; después a Perú y el lunes último al poderoso cuadro de Santiago en la semi final que disputaron haciendo un gran partido.

Escuela de Caballería posee actualmente un poderoso team que se reveló como buen equipo de la última temporada oficial de Polo. Sus hombres juegan juntos desde hace tiempo lo que le ha dado mucha confianza y armonía al conjunto, condiciones que le sirvieron para derrotar al fuerte cuadro de la Federación en la semi final de lúnes, en un reñido y her-

moso partido. La Escuela antes ya había eliminado al team Chorrillos por abultado score.

Por las condiciones y equivalencia de fuerzas que poseen los cuadros contendores la final de mañana está llamada a proporcionar un match muy reñido y en el cual ambos tendrán que superarse para anotarse la victoria, especialmente la Escuela de Caballería que dispensa medio goal de handicap a Valparaíso.

EL CAMPEONATO LIBRE También mañana se iniciará el campeonato libre dedicado a los equipos que sumen hasta cuatro goals de handicap, torneo de goals de handicap, torneo de ocho team. Argentina y Chile no actuarán en este campeonato por hacer ambos un handicap superior al establecido.

do en las bases de la competencia.

De acuerdo con el sorteo respectivo en la reunión de mañana se jugarán dos partidos del campeonato libre en disputa de la Copa Gran Prix donada por la British American Tobacco, torneo que se jugará por eliminación en partidos a set de ocho minutos cada uno con tres minutos de descanso.

El programa confeccionado para la reunión de mañana es el siguiente:

15 horas: Ecuador v. Viña del Mar.

16.30 horas: Perú v. Chorrillos.

18 horas: Final campeonato de handicap, Escuela de Caballería v. Valparaíso.

La segunda rueda del campeonato libre se jugará en la tarde del próximo sábado correspondiéndoles actuar a los teams Carabineros y Escuela de Caballería y Valparaíso v. Santiago.

En esa misma fecha se jugará también el primer partido por la copa del Club de Polo, por lo que se jugará a las 18 horas, partido de ocho minutos cada uno con tres minutos de descanso.

Ciclistas del Chacabuco a Peñafiel

Para el domingo ha preparado el Club Ciclista Chacabuco un torneo interno y una once-comida en el pueblo de Peñafiel en la Quinta La Portaña, con motivo de repartir los premios a los ganadores de la competencia "Copa Inochoa" y la banda de campeón del Club de 1935, cuyos vencedores fueron los señores Antonio Díaz y Juan Estay.

La tarjeta para dichas once-comidas vale \$ 8 con locomoción y \$ 6 a las personas que vayan en bicicleta, las tarjetas pueden obtenerse en Díaz de Julio 782, a cargo de los señores Ernesto Galeo y Guillermo Sanz.

La partida del camión y de la carrera se dará a las 14 horas desde la secretaría. En este torneo se disputarán los puntos por la competencia anual y el primer torneo por la 8.ª rueda interna y quinto torneo por la competencia Guillermo Sanz solo para novicios.

En favor de M. Becerra

Han continuado las actividades de los amigos del viejo corredor Martiniano Becerra para reunir fondos con el objeto de que pueda atender al cuidado de su salud.

En la noche, a las 8 horas, se jugará en la cancha de rayuela, del Club Bernardo Dragón, los partidos amistosos de rayuela, con el "J. Rodríguez" y el "Dragón".

En la tarde de ayer, se efectuó en la cancha de rayuela, del Club Bernardo Dragón, los partidos amistosos de rayuela, con el "J. Rodríguez" y el "Dragón".

En el primer partido, el "J. Rodríguez" venció al "Dragón" por 10 a 0.

A continuación se sirvieron en honor de los visitantes, unas ricas once-comidas, en la cual se dio una franca camaradería entre los participantes, brindándose por la prosperidad de estas prácticas.

Representaron al Joaquín Rodríguez, Arancibia, González, E. Rodríguez y Daniel Reyes.

Los integrantes del Bernardo Dragón, los siguientes: Araoz, Illa, Cancino, Briones, Romero, Rojas, Obregón y Herrera.

Actividades del Deportivo Baquedano

Este Club desarrollará un buen programa deportivo el domingo en su cancha, ubicada en F. Viñeta, entre San Luis y Sevilla.

En basketball sus dos equipos masculinos enfrentarán a los del Continental y en fútbol los 3 primeros equipos jugarán con el "Sporting". El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

### Uno de los ases del Gran Premio Internacional

En las primeras horas de la madrugada del domingo se dará la partida a la gran carrera automovilística por premio Grego, en la que actuarán los mejores pilotos de Argentina, Brasil, Uruguay y Chile y destacados volantes europeos.

Entre los participantes que se destacan, figura Arturo Krusse, que ya conoce los honores del marcador en pruebas de aliento.

Como se recordará, Krusse ganó la gran carrera internacional del año pasado.

En la tarde de ayer, se efectuó en la cancha de rayuela, del Club Bernardo Dragón, los partidos amistosos de rayuela, con el "J. Rodríguez" y el "Dragón".

En el primer partido, el "J. Rodríguez" venció al "Dragón" por 10 a 0.

A continuación se sirvieron en honor de los visitantes, unas ricas once-comidas, en la cual se dio una franca camaradería entre los participantes, brindándose por la prosperidad de estas prácticas.

Representaron al Joaquín Rodríguez, Arancibia, González, E. Rodríguez y Daniel Reyes.

Los integrantes del Bernardo Dragón, los siguientes: Araoz, Illa, Cancino, Briones, Romero, Rojas, Obregón y Herrera.

Actividades del Deportivo Baquedano

Este Club desarrollará un buen programa deportivo el domingo en su cancha, ubicada en F. Viñeta, entre San Luis y Sevilla.

En basketball sus dos equipos masculinos enfrentarán a los del Continental y en fútbol los 3 primeros equipos jugarán con el "Sporting". El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

### Green Cross y Unión Española en la final de la eliminatoria de water polo

Harán el número básico del programa acuático del domingo en Santa Laura

Green Cross, contendor de la Unión Española en la final de la eliminatoria de water polo, por la disputa del Campeonato Nacional de water polo inter-clubes de 1936, está dispuesto a presentar para el próximo domingo un elenco que dando muestras de técnica y de velocidad pueda superar al elenco de los rojos que actualmente pasa por su mejor período.

En la tarde de ayer, se efectuó en la cancha de rayuela, del Club Bernardo Dragón, los partidos amistosos de rayuela, con el "J. Rodríguez" y el "Dragón".

En el primer partido, el "J. Rodríguez" venció al "Dragón" por 10 a 0.

A continuación se sirvieron en honor de los visitantes, unas ricas once-comidas, en la cual se dio una franca camaradería entre los participantes, brindándose por la prosperidad de estas prácticas.

Representaron al Joaquín Rodríguez, Arancibia, González, E. Rodríguez y Daniel Reyes.

Los integrantes del Bernardo Dragón, los siguientes: Araoz, Illa, Cancino, Briones, Romero, Rojas, Obregón y Herrera.

Actividades del Deportivo Baquedano

Este Club desarrollará un buen programa deportivo el domingo en su cancha, ubicada en F. Viñeta, entre San Luis y Sevilla.

En basketball sus dos equipos masculinos enfrentarán a los del Continental y en fútbol los 3 primeros equipos jugarán con el "Sporting". El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se iniciará a las 15 horas con los preliminares. En Club Baquedano cita a los siguientes jugadores: G. Fuentes, E. Brito, J. Bertolotto, L. Cabillos, E. Muñoz, P. Pérez, J. Contreras, R. Mantelices, S. Riveros, A. Bascuñán y H. Ramírez del primer equipo.

El primer equipo de basketball estará representado por los siguientes jugadores: Carlos y Miguel Nieto; Atilio Pinto; Osvaldo Díaz y Guillermo Brito.

Cifras a la comisión encargada de elaborar el programa de elaboración de nuestro aniversario, para las 21 horas, en casa del director, señor Anibal Ponck, señores Gabriel Muñoz, Flores, leguendo Riveros, Ricardo Salcedo, Erasmo Muñoz, Gilberto López y Luis A. Castro Montecinos.

El programa se inici







# COMPAÑIA SALITRERA ANGLO-CHILENA

y su Compañía Subsidiaria Motorship Caliche Corporation

## BALANCE GENERAL CONSOLIDADO al 30 de JUNIO de 1935

Autorizada por Decretos Núms. 9734, 4083 y 6843 de 20 de Abril, 1.º de Julio y 25 de Octubre de 1931, respectivamente.

Esta Compañía está afiliada a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, según escritura pública de fecha 27 de Enero de 1934, y por consiguiente está sujeta a los Estatutos y Reglamentos de esa Corporación.

**CAPITAL**  
Autorizado... \$ 40.000.000  
Subscrito... 40.000.000  
Pagado... 40.000.000

ACTIVO		PASIVO	
Libras Esterlinas		Libras Esterlinas	
<b>ACTIVO INMOVILIZADO</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>	
Terrenos salitreros, plantas, ferrocarril y propiedades en puertos, buques petroleros y equipo, menos reservas (según avalúos hechos por funcionarios de la Compañía al 30 de Junio de 1931 y agregados posteriores, al costo)...		Capital emitido y subscrito:	
\$ 14.808.758. 5. 1		400.000 acciones de \$ 100.00 moneda legal cada una...	
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>		Fondo de explotación (Artículo 10 de la Ley N.º 5350)...	
Existencias de Sulfato de Sodio, Yodo en curso de elaboración, Caliche extraído y materiales y mercaderías (según certificados de la Gerencia)...		Reserva para renovaciones del Ferrocarril (por contra)...	
Inversiones varias, depósitos y garantías...		<b>PASIVO EXIGIBLE</b>	
Inversión en The Lautaro Nitrate Company, Limited, 1220.834 acciones ordinarias, al costo...		Deuda Consolidada:	
Letras y cuentas por cobrar, menos reservas...		Debitures 7% primera hipoteca...	
Adeudado por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile:		Intereses devengados...	
Cuenta Corriente...		Bonos-Debitures 7% (U. S. \$ 12.700.000)...	
Cuentas Diferidas...		Bonos-Debitures 7% (U. S. \$ 3.250.000)...	
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>		Obligación representada por Bonos "Secured Sinking Fund" 7% (asumidos de acuerdo con el Art. 25 de la Ley N.º 5350) (U. S. \$ 16.965.000)...	
Caja...		Intereses devengados (U. S. \$ 4.156.425)...	
Fondo de reserva para renovaciones del Ferrocarril (por contra)...		Exceso de determinadas obligaciones sobre el valor según los libros del saldo al 30 de Junio de 1935 de las existencias de salitre en Chile al 30 de Junio de 1933, como se demuestra en el estado de abajo...	
<b>ACTIVO TRANSITORIO</b>		Cuentas por pagar, obligaciones devengadas y provisiones para varios gastos...	
Descuento y gastos sobre emisión de bonos, por amortizar...		<b>PASIVO TRANSITORIO</b>	
Gastos de reorganización, por amortizar...		Arrendos pagados con anticipación...	
Gastos varios pagados con anticipación...		<b>RESERVA DE CAPITAL</b>	
Gastos incurridos con posterioridad al 30 de Junio de 1933 para transportar hasta F. A. S. el litre, no vendido, de existencias en fecha (por contra en el estado de abajo)...		Saldo al 30 de Junio de 1934...	
\$ 15.607.239.15. 3		Ajustes que corresponden a operaciones de años anteriores...	
		Menos: Pérdida en el ejercicio terminado el 30 de Junio de 1935...	

## CUENTAS DE ORDEN

Salitre y Yodo en Depósito... \$ 65.505. 4.10

## Existencias de salitre en Chile al 30 de Junio de 1933, y obligaciones que deben ser liquidadas con el producto de la venta de ese salitre

Valor provisional de venta del saldo de existencias de Salitre en Chile al 30 de Junio de 1933, por recibir de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile...	\$ 1.854.540.18. 8
Nota (a) De acuerdo con los Artículos 21 y 27 de la Ley N.º 5350, la Corporación de Ventas queda obligada a aplicar el producto neto de realización de estas existencias de salitre a la cancelación de las obligaciones de la Compañía asumidas por la Corporación, y de acuerdo con el Art. 28 de la misma ley, el saldo será destinado a bonos al Capital de las obligaciones mencionadas en dicho Artículo 28 (por contra).	
Diferencia entre el valor provisional de venta y el costo según los libros en la fecha, que se deja en reserva, sujeta a la deducción de los gastos en que se incurrirá para llevar dichas existencias de salitre hasta F. A. S....	\$ 597.538. 2. 0
Saldo, que representa la diferencia entre el costo en la fecha según los libros, de las existencias en Chile al 30 de Junio de 1933, y las correspondientes obligaciones que deben ser liquidadas con el producto neto de esas existencias...	\$ 1.256.912.14. 8
	\$ 1.429.532.17. 0
	\$ 2.716.448.11. 8

Notas:—(1) Están en mora los intereses y amortización correspondientes a los Debitures 7% primera hipoteca vencidos el 1.º de Julio de 1932 y servicios subsiguientes, así como los intereses y amortización sobre los Bonos Debitures del 7% vencidos el 1.º de Mayo de 1935 y servicios subsiguientes; y los intereses y amortización sobre los Bonos "Secured Sinking Fund" 7% vencidos el 1.º de Enero de 1932 y servicios subsiguientes.

(2) Bonos de la Deuda Interna 7% del Gobierno de Chile, por valor nominal de \$ 79.000.000 moneda corriente, se han dado en garantía.

(3) Existe una obligación eventual por la parte devengada de la indemnización legal que corresponde a los empleados en el caso de desahucio.

(4) La Compañía tiene firmados pagarés a favor de la Aduana de Chile, pendientes al 30 de Junio de 1933, por un total de \$ 250.500.50 moneda corriente por concepto de derechos de internación sobre sacos salitreros pagaderos en el evento de que estos sacos sean vendidos.

(5) Según lo dispone el artículo 24 de la Ley N.º 5350 y de acuerdo con los contratos celebrados con los Fideicomisarios, fechados el 31 de Diciembre de 1933, la Compañía tiene una obligación eventual, individualmente o como co-fiduciaria con la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, por un valor nominal total de \$ 12.700.000 U. S. \$ 32.036.000, los que están reducidos al 30 de Junio de 1935 a \$ 2.616.900, 0.0 y U. S. \$ 36.325.000.00. Las utilidades de la Corporación de Ventas correspondientes a los salitreros en cualquier año salitrero que termine el 30 de Junio hasta el 30 de Junio de 1935, los que serán distribuidos a los Fideicomisarios en proporción a sus cuotas de ventas vigentes en esas fechas.

R. P. MILLER,  
Contador Registrado N.º 1232.

ENRIQUE VALDEZUELA,  
M. S. Mc GILDRICK, Director.

## Informe de los Inspectores de Cuentas a los accionistas de la Compañía Salitrera Anglo-Chilena

Tenemos el honor de informar a los señores Accionistas que hemos efectuado un examen del Balance General Consolidado de la Compañía Salitrera Anglo-Chilena y su compañía subsidiaria The Motorship Caliche Corporation, al 30 de Junio de 1935, y correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas Consolidada, con los libros de contabilidad en Chile y las cuentas recibidas del extranjero.

En el curso de nuestro examen hemos tenido a la vista documentación comprobatoria y explicaciones que hemos solicitado de los funcionarios y empleados de la Compañía; además, efectuamos una averiguación sobre las normas de contabilidad y de las cuentas de producción, operaciones y de ganancias y pérdidas, pero no hemos efectuado una revisión detallada del movimiento de contabilidad por sí año.

Para los efectos del Balance de arriba, las conversiones a esterlino del Activo Inmovilizado, Inversión en The Lautaro Nitrate Company, Limited, Descuentos sobre Emisión de Bonos, Capital, valor nominal de la deuda consolidada en dólares y obligaciones pagadas por Bonos "Secured Sinking Fund" asumidos de acuerdo con el Art. 25 de la Ley N.º 5350, han sido efectuadas a paridad de cambio; otras cuentas del Activo y Pasivo que se llevan en distintas divisas han sido convertidas a moneda esterlina al tipo de cambio en vigencia al 30 de Junio de 1935.

El Balance Consolidado de arriba ha sido preparado para mostrar la situación financiera de la Compañía, al 30 de Junio de 1935, antes de dar efecto al proyecto de reajuste y al aumento de capital y otras modificaciones de los Estatutos de la Compañía aprobados en la Junta General Extraordinaria celebrada el 14 de Diciembre de 1935; dichos proyectos de reajuste y modificaciones se explican en la Memoria del Directorio a los señores Accionistas. A este respecto un contrato suplementario fue firmado el 30 de Junio de 1935, en el que se estipula que los Debitures 7% primera hipoteca, dando efecto a la cancelación de los intereses y amortizaciones sobre los mismos, devengados y no pagados y estableciendo en cambio, respecto a dichos Debitures, nuevas condiciones para el servicio de intereses y redención pagaderos solamente de las utilidades de la Compañía por el año terminado el 30 de Junio de 1935 y siguientes.

No se ha hecho provisión, con respecto a la proporción del déficit atrásado por The Lautaro Nitrate Co., Ltd., por el período de cuatro años que terminó el 30 de Junio de 1935, que corresponde a la inversión en acciones de esa Compañía.

Con la excepción del buque petrolero "CALICHE" no se ha hecho provisión por depreciación del Activo Inmovilizado, agotamiento de terrenos, ni por amortización del descuento y gastos sobre emisión de bonos al determinar el déficit por el año terminado el 30 de Junio de 1935. Se ha hecho una reserva para Fondo de Explotación de U. S. \$ 1.50 por tonelada métrica de salitre producido durante el año, de acuerdo con el artículo 10 de la Ley N.º 5350, y se ha cargado a esta reserva renovaciones efectuadas durante el año.

Los Directores de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, que representan a las Compañías productoras, han reservado sus derechos para formular las observaciones que estimen convenientes sobre las cuentas de estas Compañías con la Corporación de Ventas, una vez que ellas las hayan examinado en detalle.

El saldo de Reserva de Capital comprende el exceso del avalúo adoptado sobre el costo del Activo Inmovilizado y demás Activo adquirido y ajustado al Pasivo asumido por esta Compañía, al efectuarse el traspaso por la Compañía antecesora, e incluye las ganancias de venta, una vez que ellas las hayan examinado en detalle.

El 1.º de Julio de 1933 que previene de la separación de esta Compañía de la Compañía de Salitre de Chile en Liquidación y de su adhesión a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, de acuerdo con la Ley N.º 5350, habiéndose dividido de dicho año el déficit neto de operaciones hasta 30 de Junio de 1933.

Sujeto a lo que antecede, somos de opinión que el Balance General Consolidado y la Cuenta Ganancias y Pérdidas han sido redactados en debida forma para mostrar correctamente el estado de los negocios de la Compañía al 30 de Junio de 1935 y el resultado de las operaciones por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con nuestra mejor información y las explicaciones que se nos han suministrado y según lo demuestran los libros de contabilidad y las cuentas recibidas del Extranjero.

No hemos examinado los libros de contabilidad ni las cuentas recibidas del Extranjero con posterioridad al 30 de Junio de 1935.

Santiago, 31 de Enero de 1936.

PRICE, WATERHOUSE, FRAY & Co.

## GANANCIAS y PERDIDAS

Por el año terminado el 30 de Junio de 1935

DEBE	Libras Esterlinas	HABER	Libras Esterlinas
Apropiación a Fondo de Explotación...	\$ 77.180. 0. 1	Producto de Ventas a la Corporación de Ventas y participación en las utilidades de la misma con respecto a salitre de nueva producción y a yodo, menos costo...	
Pérdida en operaciones comerciales y otras (Neto)...	\$ 26.274. 2. 2	Operaciones del Ferrocarril y del Puerto...	
Provisión para impuestos sobre utilidades, excluyendo las de Salitre y Yodo...	\$ 4.906. 0. 5	Operaciones del buque petrolero "Caliche"...	
Honorarios y gastos de Fideicomisarios...	\$ 2.925.16. 7	Intereses ganados sobre inversiones y depósitos...	
Provisión para gastos de reorganización...	\$ 12.000. 0. 0	Intereses sobre cuenta corriente con la Corporación de Ventas (Neto)...	
Provisión para depreciación del buque petrolero "Caliche"...	\$ 5.256. 2.11	Entradas varias...	
Provisión para reserva para renovaciones del Ferrocarril...	\$ 15.000. 0. 0	Diferencia de cambio que proviene de la conversión del Activo y Pasivo (excluyendo las partidas que deben ser liquidadas con las existencias de salitre al 30 de Junio de 1933 e intereses sobre deudas a largo plazo) entre el tipo de cierre al 30 de Junio de 1934 y el tipo de cierre al 30 de Junio de 1935 (ver abajo)...	
Otros cargos...	\$ 3.252.18. 0		
Diferencias de cambio...	\$ 247.16. 7		
Saldo (Este saldo representa la ganancia según se define en el contrato con los Fideicomisarios de los Debitures en esterlino modificado el 20 de Noviembre de 1936)...	\$ 312.687.18. 8		
	\$ 459.810.16. 5		
Provisión para gastos de reorganización que debe deducirse de las ganancias disponibles para el servicio de los Bonos-Debitures 7%...	\$ 8.000. 0. 0	Saldo de arriba...	
Saldo de provisión para depreciación del buque petrolero "Caliche"...	\$ 3.763.10. 5	Traspaso de la cuenta Reserva de las diferencias entre el costo según los libros y el valor provisional de venta sobre el salitre considerado por la Corporación como correspondiente a entregas de existencias en el extranjero y en Chile al 30 de Junio de 1933 a lo cual se ha agregado la correspondiente participación en las ganancias de la Corporación después de dar efecto al ajuste para nivelación de precios y se ha deducido los intereses sobre obligaciones según Artículos 21 y 27...	
Debitures 7% primera hipoteca...	\$ 308.432. 9. 2	Pérdida neta traspasada a Reserva de Capital...	
Bonos-Debitures 7%...	\$ 179.777.11. 0		
Obligación representada por Bonos "Secured Sinking Fund" 7% emitidos por la Corporación de Salitre de Chile y asumidos por la Compañía de acuerdo con la Ley N.º 5350...	\$ 240.161.13. 4		
Acreeedores a que se refiere el Artículo 28...	\$ 104.778.12. 7		
Diferencia de cambio que proviene de la conversión del Activo y Pasivo correspondientes a existencias de salitre al 30 de Junio de 1933 e intereses sobre deudas a largo plazo y sobre otros Artículos 21. (Ver arriba)...	\$ 62.008.18. 8		
	\$ 807.043.12. 0		







AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 14 DE FEBRERO DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

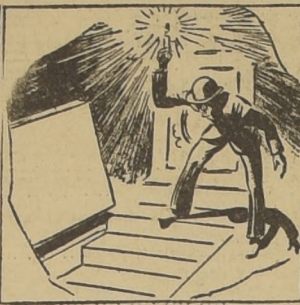
## TARZAN Y EL HOMBRE-LEON (98) Por EDGAR RICE BURROUGHS



"Es un hecho—explicó el monstruoso— que heredamos de nuestros padres, dos tipos de células: las de nuestro cuerpo y las células gémicas. Estas células se componen de cromosomas, que contienen 'genes', un gen separado para cada característica física y mental del individuo".



"Las células corporales se multiplican, cambian y crecen, determinando la individualidad de cada uno de nosotros. Las células gémicas, por el contrario, permanecen casi invariables, determinando las cualidades personales que heredamos. Opino que esta herencia puede ser controlada, transfiriendo los 'genes' de una persona a otra".



"Me convencí de que los genes no morían nunca. Valiéndome de soborno, logré penetrar al lugar de la Abadía de Westminster, donde se encuentran numerosas tumbas. Allí extraje los genes inmortales de los cuerpos de los reyes, reinas y nobles de Inglaterra. Por fin fui sorprendido, y tuve que huir".



"Un día blanco me condujo al país de los gorilas. Luego lo más alto que pude hacer fue encontrarlos. Después de eso empecé a hacer experimentos sobre gorilas". Tarzán siguió con tanto interés el desarrollo del misterio de los gorilas que hablaban inglés, que se olvidó del terrible destino que le esperaba...

## ES MADRE A LOS DOCE AÑOS DE EDAD



La señora de Daniel González, residente en Port Arthur, Estado de Texas, quien sólo cuenta 12 años de edad, orgullosamente muestra aquí a su hijo de 7 años, nacido el 21 de enero. Daniel González, su esposo, es todo un hombre de 29 años de edad. La señora González es la madre más joven que hay en el Estado de Texas.

Inspección de Casas de Préstamos  
REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY VIERNES 14 DE FEBRERO  
HORA AGENCIA DIRECCION NUMEROS  
9.30 El Monarca, Independencia 398, 38682-39565 21483-22282  
10.30 El Indio, Independencia 410, 41844-43449 29656-30089  
15.— El León, Independencia 762, 45031-46215 61180-61634  
16.— La Recoleta, Recoleta 105, 61376-62261 37497-38055

MAÑANA SABADO 15 DE FEBRERO  
10.— El M. Universal, S. Bernardo 75378-75851 79281-79681  
10.30 La Gran Vía, S. Bernardo, 77923-79784  
HAY: Termos de ropa, útiles de cocina, cates, zapatos, loza, relojes, cadenas, prendedores, brillantes, etc.  
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.  
PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR.

REMATE DE OBJETOS VARIOS  
CONTINUA HOY DESDE LAS 9½ HORAS

**Caja de Crédito Popular**  
PASAJE CAPUCHINAS 762, ESQUINA  
SAN PABLO 1130.

CASA VICTOR ARAYA L.

AGUSTINAS N.º 715 (esquina de Claras)

TELEFONO 63307.

Remate Semanal Judicial y Voluntario  
de Menajes de Casas

En la Sala de Remates, Agustinas N.º 715, esq. de Claras.—Hoy viernes 14 del presente, de 10 a 12 y de las 14.30

Por orden del Juez Comprovisario, Sucesión Rosario Saure, Liquidador de Seguros Marítimos y varios consignatarios.

MOBILES ANTIGUOS, BAULES PARA VIAJE, ARTICULOS SANITARIOS, RULLERES

— HAY —

**SALONES**—Amoblados para salón o sala, diversos estilos forrados en seda y tela. Espejos biselados con marcos dorados, colgaduras con marcos dorados, cuadros al óleo autores nacionales y extranjeros, estatuas de bronce, vitrinas, objetos de arte, mesas de escritorio de caoba y jacarandá, alfombras de centro triple cortado y por tiras, lámparas eléctricas y de gas transformadas, vitrola Victor de escritorio, discos, rollos de música para autoplano, alfombras de centro, cojines de lana, muebles antiguos de caoba, cortinas, sillas, etc.

**ESCRITORIOS**—Varios escritorios de escritorio en roble americano y lingue, mesas de escritorio, escritorios ministro, varios amoblados de escritorio en cuero y pergamino, diversos estilos, estantes para libros con y sin vitrolas, libros empastados y a la rústica, sillones de escritorio, mesas para máquina de escribir, máquinas de escribir, útiles de escritorio, cuadros al óleo y grabados, alfombras de centro, cortinas, mantelitos, servilletas, jardineras, relojes de colgar, cuadros al óleo, grabados, tapices de colgar, rico servicio de mesa en porcelana Rayano, para 12 personas; servicios de porcelana para té, flores, etc.

**DORMITORIOS**—5 amoblados diversos estilos con ropas de uno y tres cuerpos, peñales, cómodas, toallas, veladores y marcos, muebles sencillos para dormitorio, cates, bronce y fierro con bronce, colchones de lana, ropa de cama, somieres con patas, cómodas con mármol, guanteros, divanes, camas, servicios de lavatorio, útiles toador, cuadros religiosos, alfombras de centro y de tiras, alfombras para galería, escritorio para señora.

**VARIOS**—SANTARIOS, COCINAS. Tinas de baño de fierro enlozadas y de latón, alfileres, bidets, lavatorios, de desague de pedestal y de arimo, calentadores de gas diversos marcas, cocinas de gas, carbón o leña, idem de parafina, lavaplatos, baterías de cocina, mesas cubiertas de zinc y mármol, refrigeradores, carniceras, útiles de acero, aspiradores y encendedores eléctricos, escaleras de tijera, estufas de gas y eléctricas, salamandras de carbón, maletines, cajas de viaje, útiles de baño en general, percheros, paragueros, plantas en tina, etc. Tinas coloniales de gran tamaño para parques, escudos de madera y fierro, 4 urinarios de porcelana de pie con sus estrados nuevos con ligeros averías, telnos eléctricos para 200 y 500 litros, 1 jasmín del Cabo en tina, una tina de mármol para baño en una pieza, etc.

En venta privada permanente. Vendemos la clase de muebles de ocasión a precios muy rebajados. Consulte fácilmente de pago.

NOTA: A la vista desde hoy, de 9 a 12 y desde las 14.30 horas. Se exigirá garantía a todo comprador.

Víctor Araya L. — Carlos Schmidt Roestel. MARTILLEROS DE HACIENDA.

Informaciones comerciales  
e industriales del exterior

## CEREALES

**BUENOS AIRES, 13.—(U. P.)**—Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 10.10.  
Avena, 6.45.  
Cebada, 1.05.

## LANAS

**AMBERES, 13.—(U. P.)**—En el mercado de las lanas, al terminar las operaciones se fijaron los siguientes precios:

Para febrero a 28.78 peniques por libra, 4.53.52, para mayo a 29 peniques por libra.

En las operaciones en moneda belga por kilogramo, los precios fijados para su entrega en febrero a 39 y para mayo a 39.14 peniques por kilo.

**ROUBAIX TOUCOING, 13.—(U. P.)**—Al término de las operaciones en el mercado de las lanas austríacas, seca, peinada, clase fina se cotizó para su entrega en febrero a 19.90 francos por kilogramo y para mayo a 20.60 francos por kilogramo.

**GEELONG, 13.—(U. P.)**—En la venta de lanas las transacciones culminaron a 29 1/4, precio máximo de toda la estación. Toda la lista estuvo firme con portada justa de los com-

pradores japoneses, de Europa continental y de Bradford.

**SYDNEY, 13.—(U. P.)**—En la venta de lanas los precios se mantuvieron firmes, registrándose en los tres primeros días un promedio de 19.8.7 por fardo.

## METALES

**NUEVA YORK, 13 (U. P.)**—Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Plomo: 5.22.5.  
Zinc: 4.50.  
Estaño: febrero, 47.10.  
Marzo: 46.50.  
Abril: 46.10.  
Mayo: 45.85.  
Plata: 4.75.  
Cobre: El mercado de este metal cerró para el interior tranquilo y firme, cotizándose a

razón de 9.25 centavos. Para el exterior cerró activo y más alto con precio de 9.85 a 9.875.

**LONDRES, 13.—(U. P.)**—Cotizaciones de metales:

Plomo: Entrega inmediata, £ 15.18.10; entrega futura, £ 15.16.3.

Estaño: Entrega inmediata, £ 209.5; entrega futura, £ 207.10.

Cobre Standard: Entrega inmediata, £ 36.6.0; entrega futura, £ 36.11.3.

Cobre electrolítico: Entrega inmediata, £ 35.10; entrega futura, £ 35.15.

Zinc: Entrega inmediata, £ 34.12.0; entrega futura, £ 34.18.0.

Todos estos precios son al vendedor.

**LONDRES, 13.—(U. P.)**—Cotizaciones de metales:

Mercurio, la botella, 12.337.

Tungsteno, la unidad, 35.

Bismuto, la libra, 4.

## AZUCAR

**NUEVA YORK, 13 (U. P.)**—Al terminar de las operaciones del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en dólares por bolsa de cien libras.

Enero: 2.34.  
Marzo: 2.26.  
Mayo: 2.38.

## ALGODON

**LIVERPOOL, 13 (U. P.)**—Las ventas de hoy en el mercado, algodónero alcanzaron a 2,000 bales, registrándose los siguientes precios en peniques por libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Marzo: 5.90.  
Mayo: 5.80.  
Julio: 5.71.  
Octubre: 5.74.  
Enero: 5.43.

**NUEVA YORK, 13 (U. P.)**—

## FALTA de FUERZAS?

**TOME: VIRIBUS**

Este es el camino, firme.

**HEROE ENFERMO**

El general Maxime Weygand, héroe francés de la Guerra Mundial y ex ayudante del mariscal Foch, y quien, según despachos procedentes de El Cairo, Egipto, está gravemente enfermo. El ex jefe del Estado Mayor francés, quien estaba de visita en África, dice que está amenazado de pulmonía. En 1931, el general Weygand fue nombrado vicepresidente del Consejo Superior de Guerra de Francia.

**DERROTO A LOS NORTEAMERICANOS**

Los patinadores norteamericanos de velocidad que integran el equipo olímpico de cinco hombres, tuvieron que ocupar un puesto rezagado en Oslo, Noruega, cuando los ases noruegos del hielo, encabezados por Ivar Ballangrud (foto), capturaron el campeonato europeo en un torneo que duró dos días. Ballangrud, al ganar una carrera cada día, capturó el campeonato completo, con un total bajo de 189.956 puntos, y venciendo también a los japoneses.

**Cía. DE REFINE-RIA de AZUCAR de VIÑA DEL MAR**

Citas a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el día 21 del presente mes, a las 15 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Prat 872 tercer piso, a fin de darles cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio del año 1935.

Valparaíso, 11 de febrero de 1936.

**EL PRESIDENTE**

**En honor del Presidente Roosevelt**

Entre los 6,000 bailes dados en honor del Presidente Roosevelt, el día de su cumpleaños tal vez el más sobresaliente fue el lujoso festival titulado "Salud, Riqueza y Felicidad", celebrado en el Hotel Waldorf-Astoria, en Nueva York. Aquí vemos una fotografía del cuadro plástico titulado "Riqueza". Más de 3,500 invitados tomaron parte en el grandioso festival, en el cual la madre del

**COGNAC**

**40 centavos**

**REVISTA ERELLA**

**EDITORIAL ERELLA**

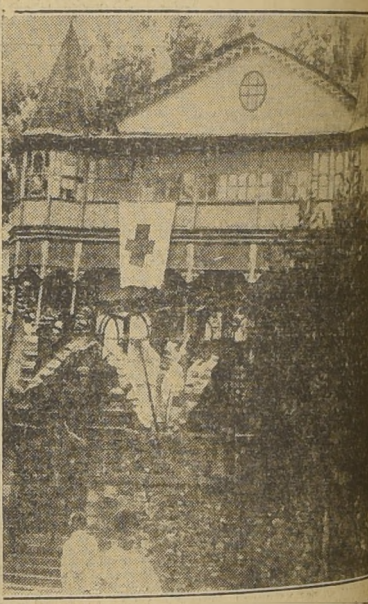
**AGUSTINAS 1269 CASILLA 81-D**

## El Presidente Roosevelt a los 54 años



He aquí una fotografía característica del Presidente Franklin Delano Roosevelt, tomada en un momento en Washington, mientras se preparaba para la celebración de su 54.º cumpleaños. La foto parece demostrar que él conserva su buena salud bajo la tirantez de su puesto de responsabilidad, y al que se le ha dado en llamar "empleo que mata hombres". Más de 100 de personas bailaron en su honor, en unas 6,000 ciudades de Norte América.

## Addis Abeba amenazada por los italianos



Una intensa ofensiva por el general Rodolfo Graziani, ministro del ejército italiano en el norte de Etiopía, la comanda en Addis Abeba, cuando los invasores ocuparon la capital etíope. La foto muestra el nuevo edificio de la Cruz Roja, inaugurado recientemente.

**EL PRESIDENTE**